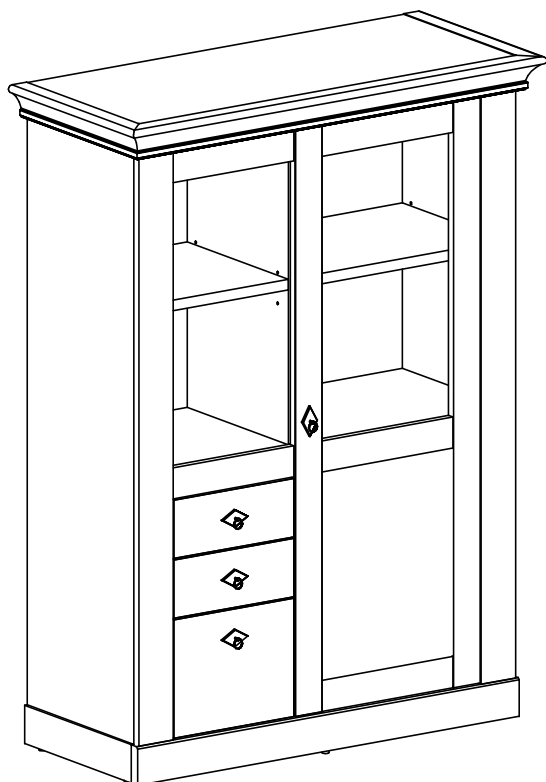
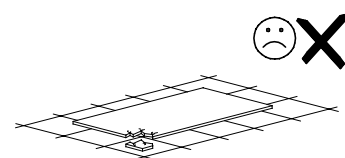
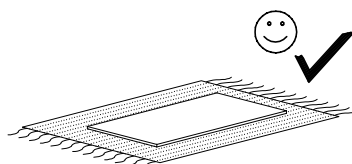
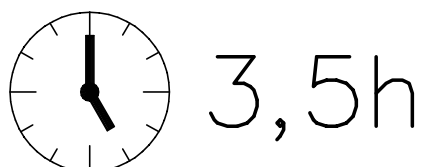
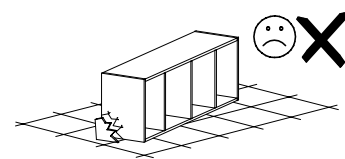
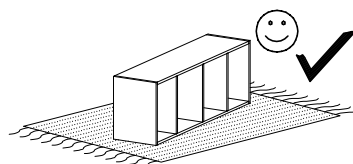
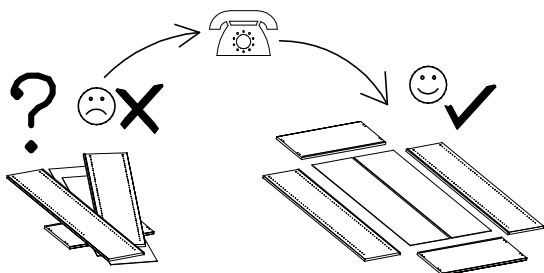
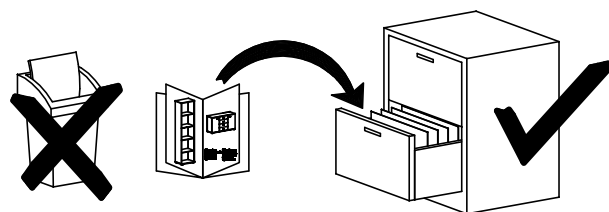
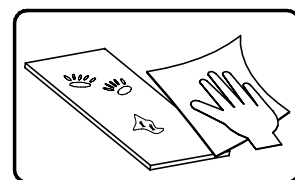
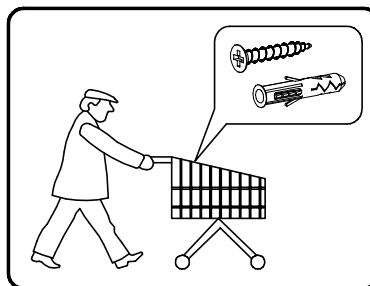
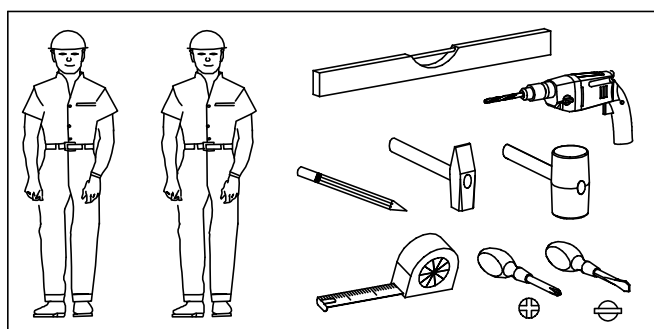
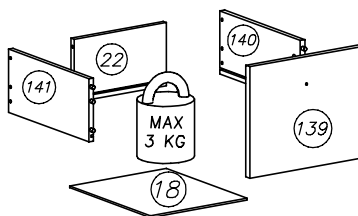
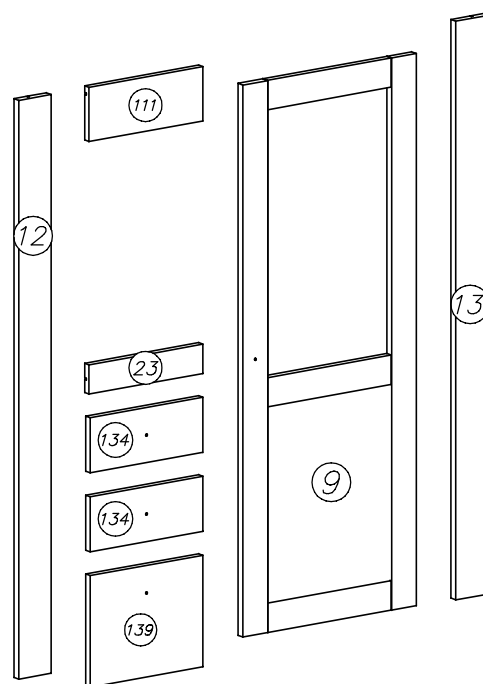


Modell: LANDHAUS 22

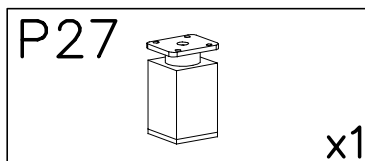
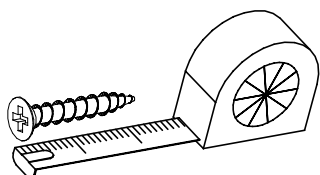
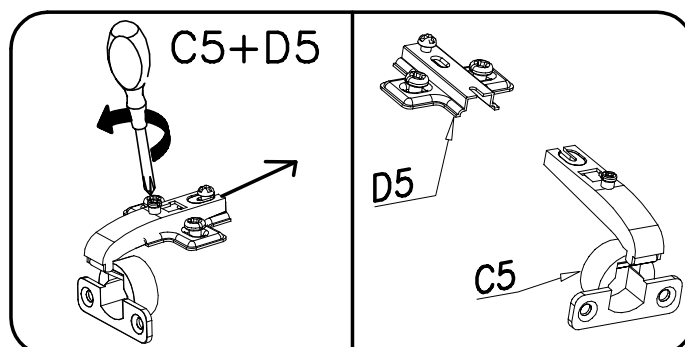
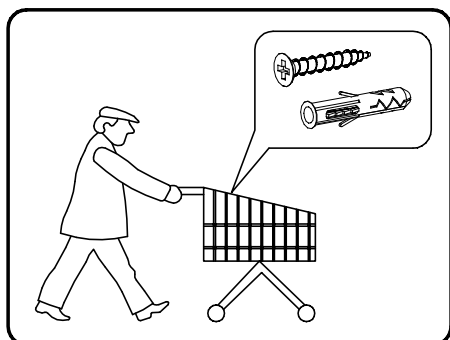
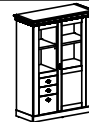


- (D) Montageanleitung
- (NL) Handleiding voor de montage
- (TR) Montaj talimatı
- (F) Notice de montage
- (CZ) Montážní návod
- (HU) Szerelési útmutató
- (GB) Assembly instructions
- (PL) Instrukcja montażu
- (RU) Инструкция по монтажу
- (IT) Istruzioni di montaggio
- (SK) Návod na montáž
- (RO) Instrucțiuni de montaj
- (ES) Instrucciones de montaje
- (TR) Montaj Talimatı





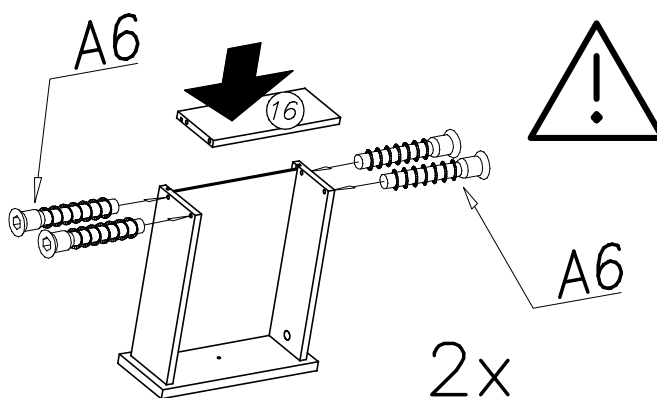
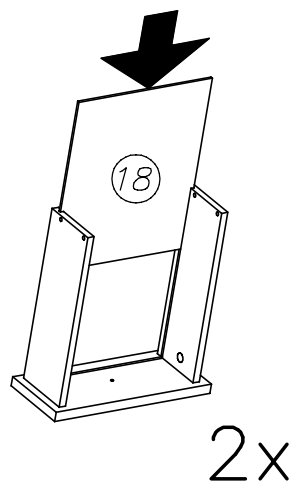
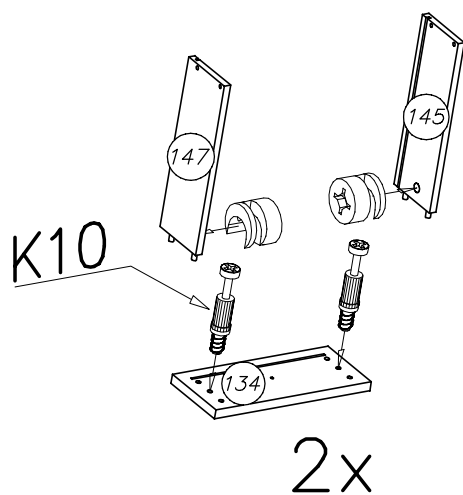
nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
140	300	140	12	1	1/2
141	300	140	12	1	1/2
22	241	140	12	1	1/2
23	298	65	16	1	2/2
124	894	356	16	1	2/2
125	364	351	22	1	2/2
126	514	336	22	1	2/2
127	514	351	16	1	2/2
28	1306	530	3	1	1/2
29	1306	378	3	1	1/2



S2 x12	F4 x1	A1 ø7x50 x4	M1 x1
C5+D5 x3	K4 ø12x10 x6	N15 M4x25 x4	E93 x4
A6 ø7x40 x12	W2 x1	G20 5x13 x24	F2 x12
K1 ø15x12 x18	H23 H35-300mm x3	I7 ø18 x18	M11 x1
K15 x24	B1 ø8x35 x22	I1 x12	P4 x5
		G34 3,5x16 x110	F12 x15

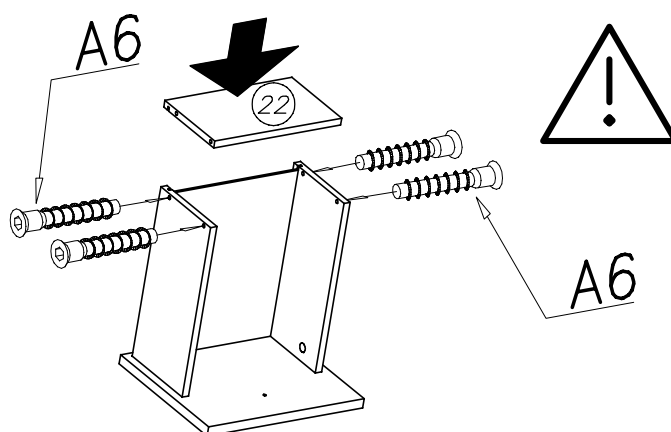
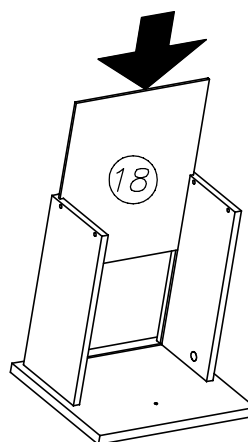
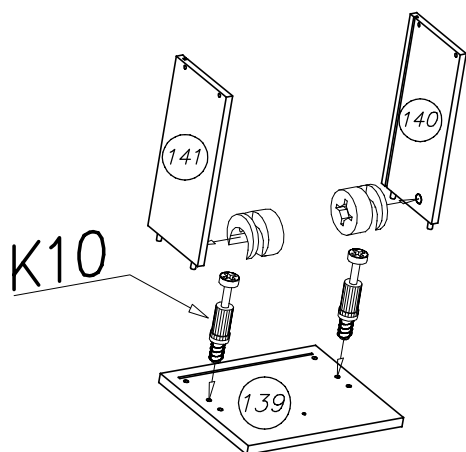


I

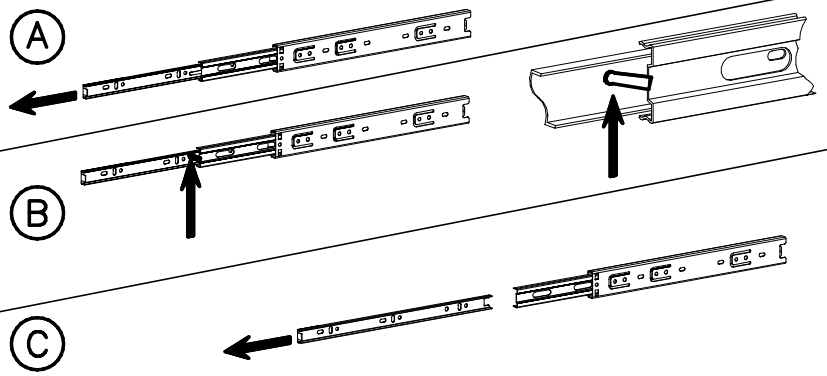


W2		x1
A6		x8
K4		x4
K10		x4

II



W2		x1
A6		x4
K4		x2
K10		x2



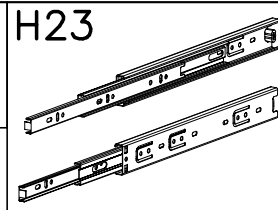
G20



5x13

x12

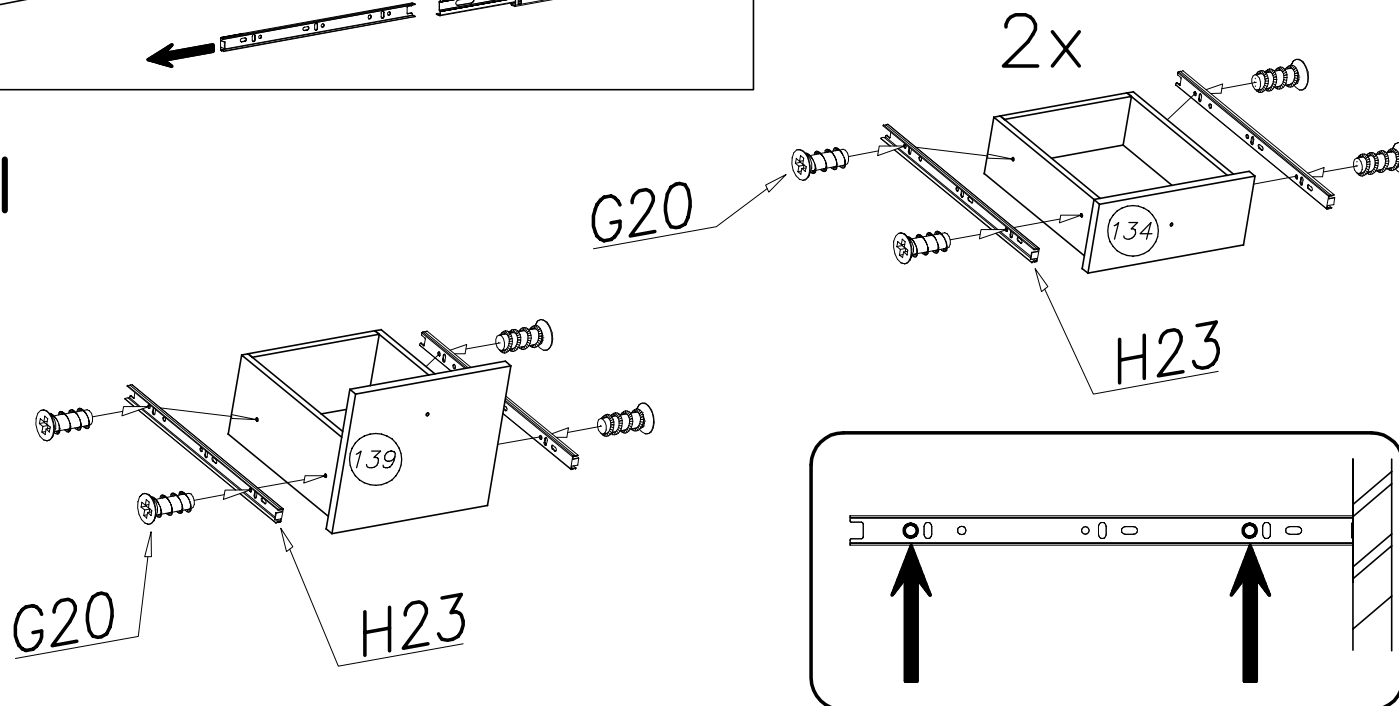
H23



H35-300mm

x3

III



IV

B1



Ø8x35

x8

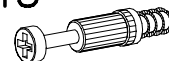
K1



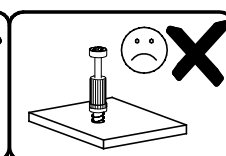
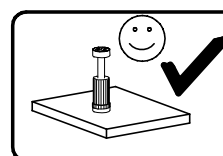
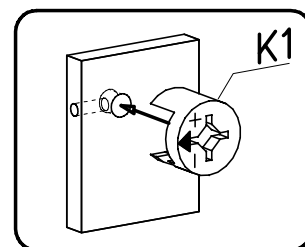
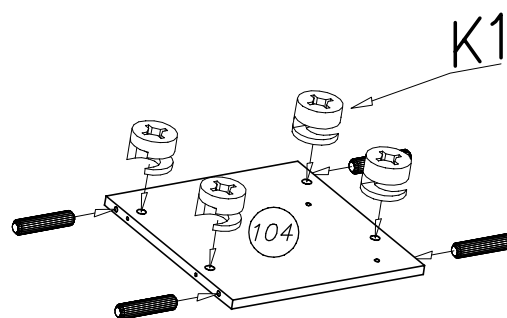
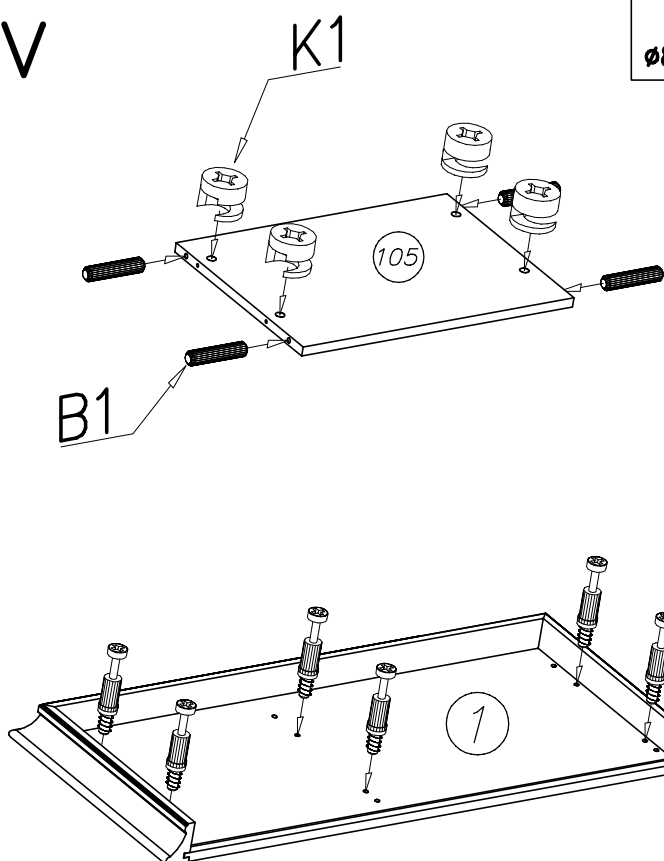
Ø15x12

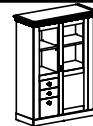
x8

K15



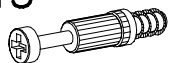
x6





V

K15



x8

P4



x4

K1



Ø15x12

x8

F2



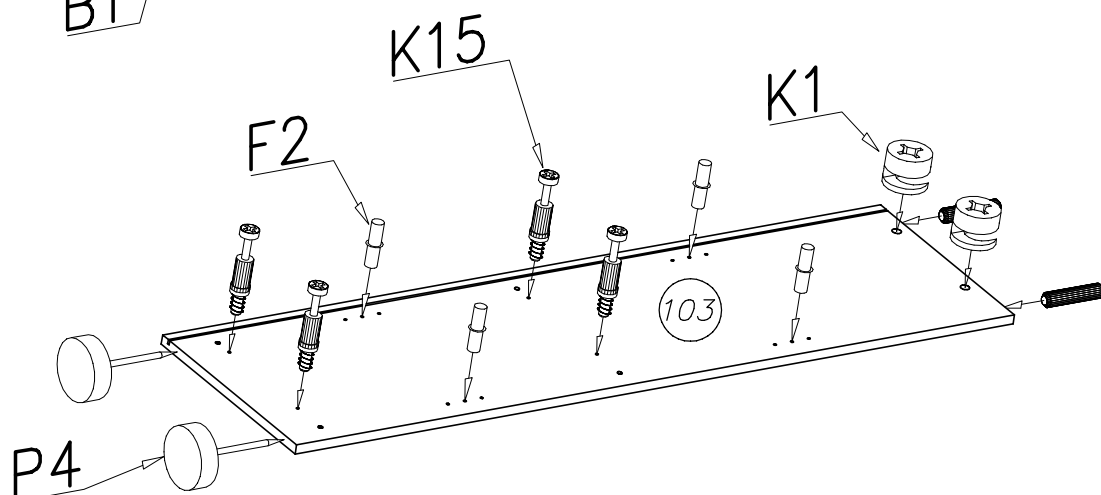
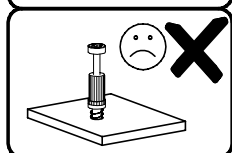
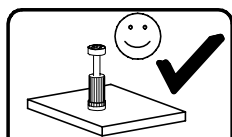
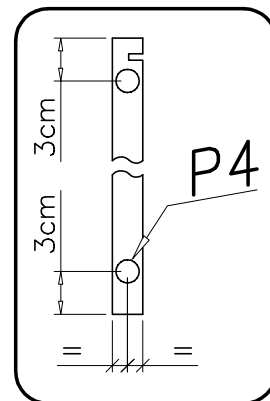
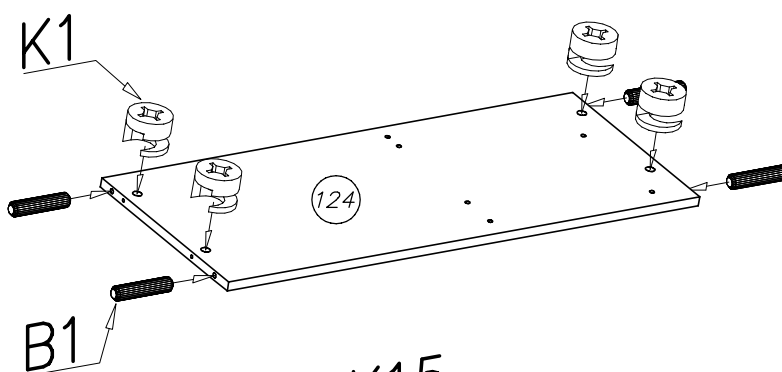
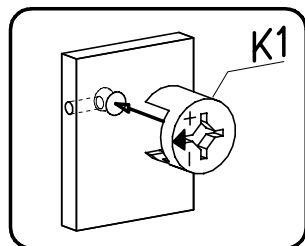
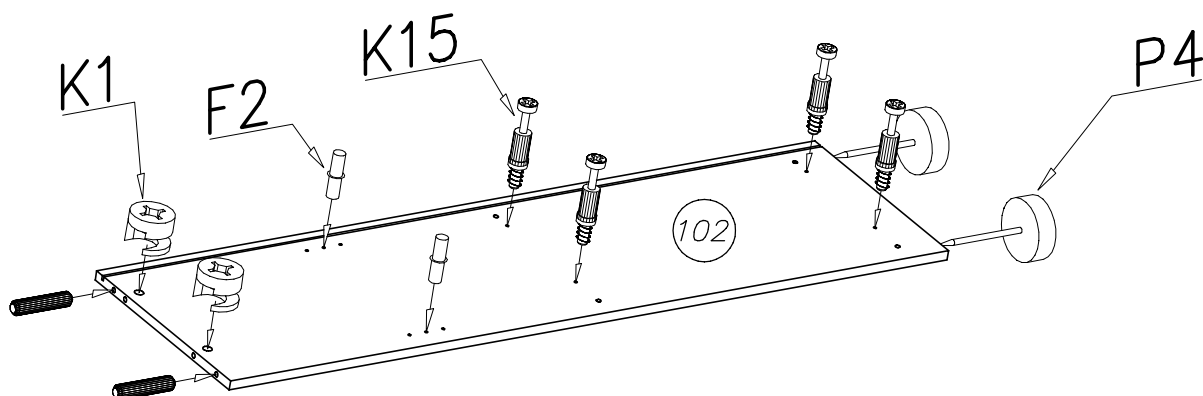
x6

B1



Ø8x35

x8



VI

F12



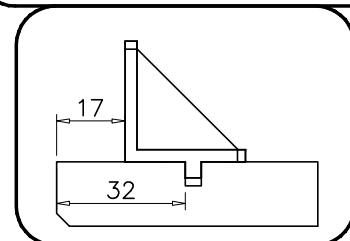
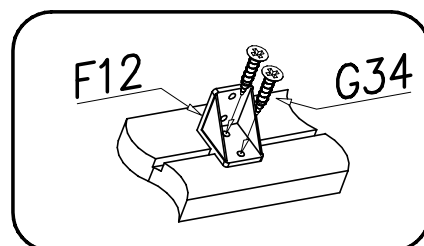
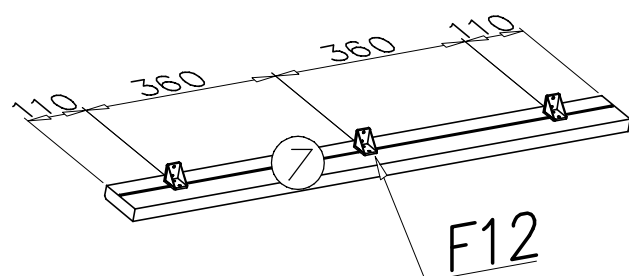
x3

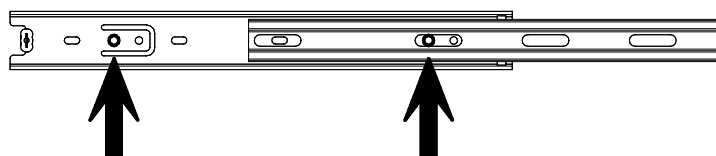
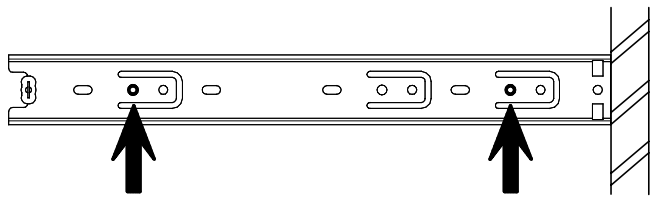
G34



3,5x16

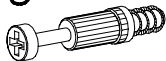
x6





VII

K15



x4

G20



5x13

x12

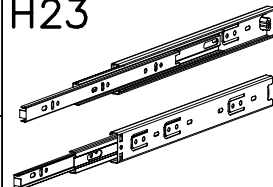
B1



ø8x35

x6

H23



H35-300mm

x3

K1



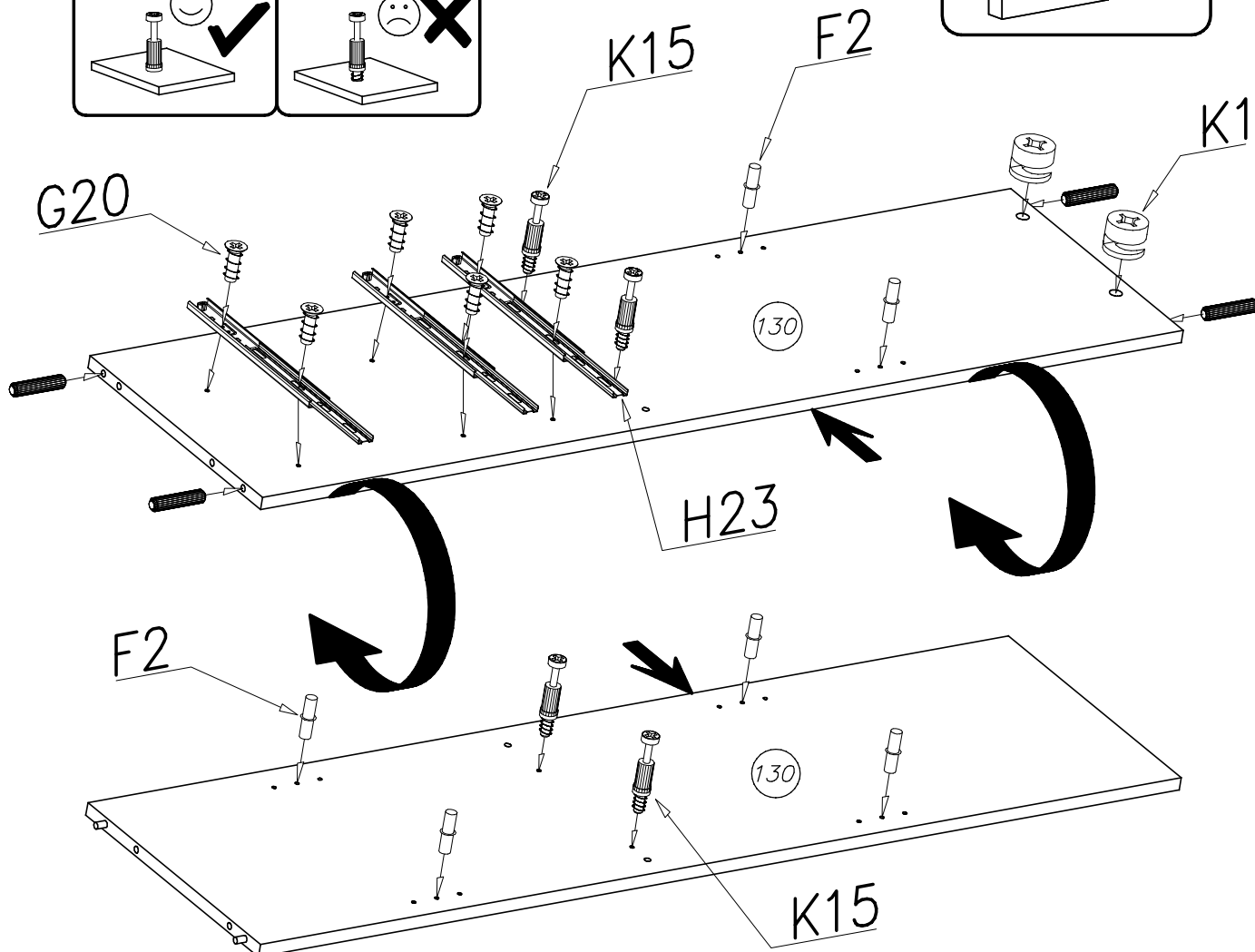
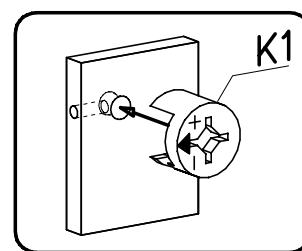
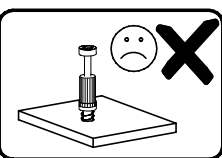
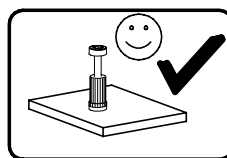
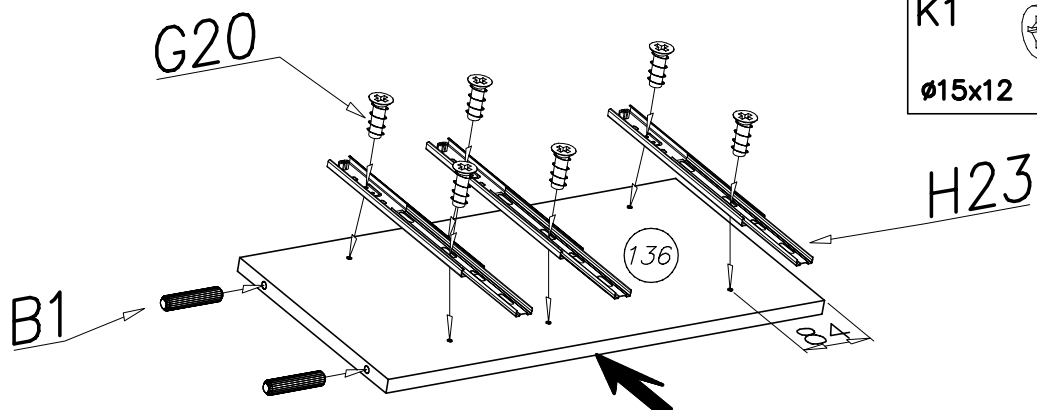
ø15x12

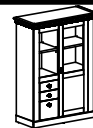
x2

F2

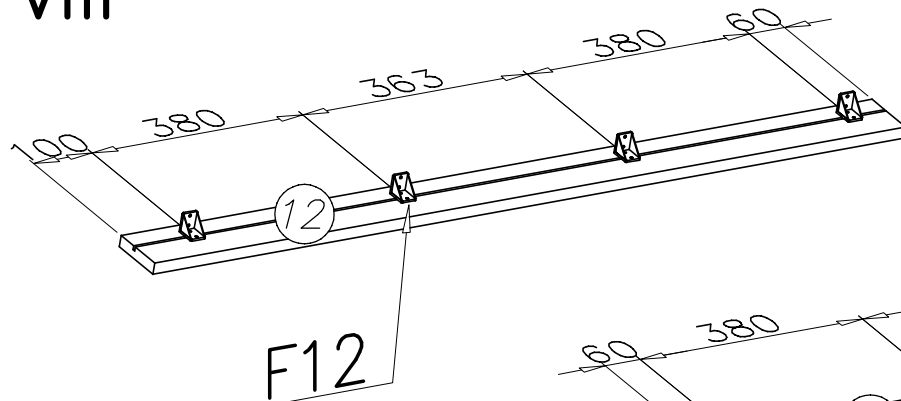


x6





VIII



F12



x10

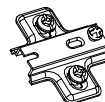
G34



3,5x16

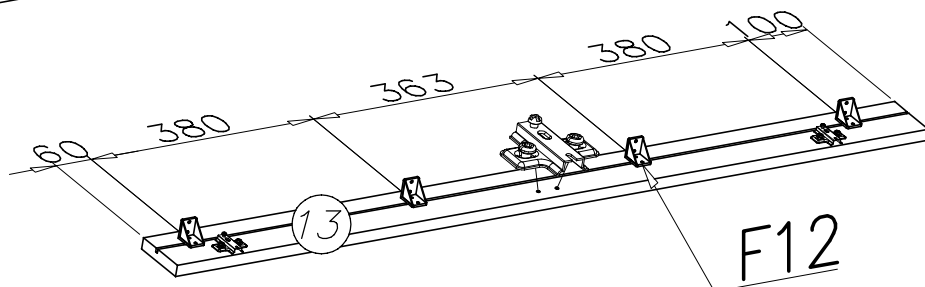
x20

D5

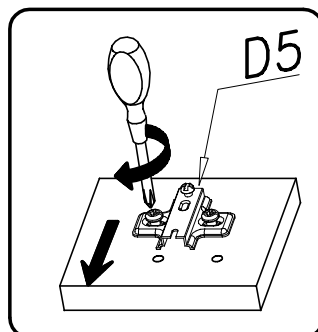
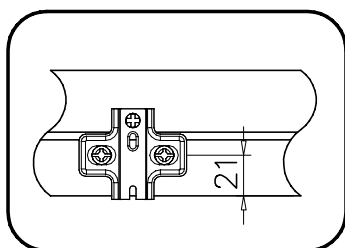


x3

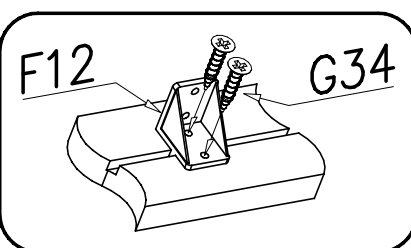
F12



F12

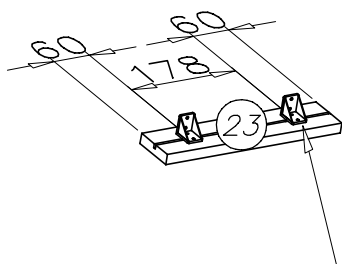


D5

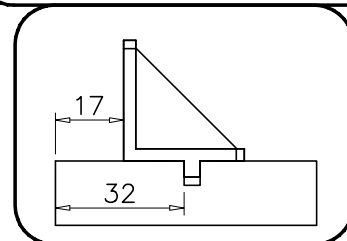


F12

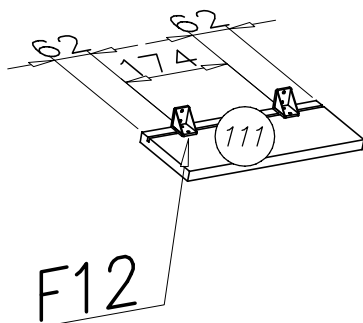
G34



F12



IX



F12

F12



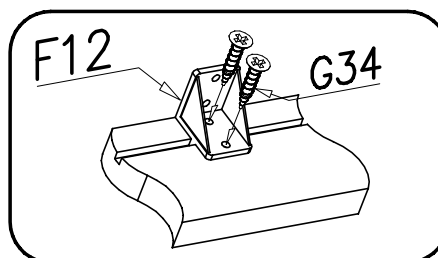
x2

G34



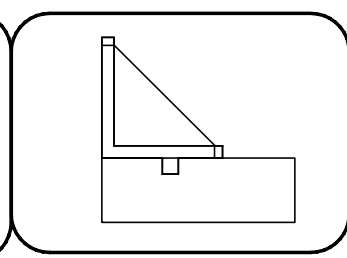
3,5x16

x4

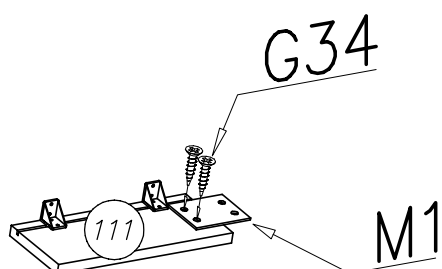


F12

G34

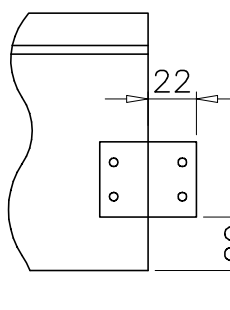


X



G34

M1



G34



3,5x16

x2

M1

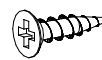


x1



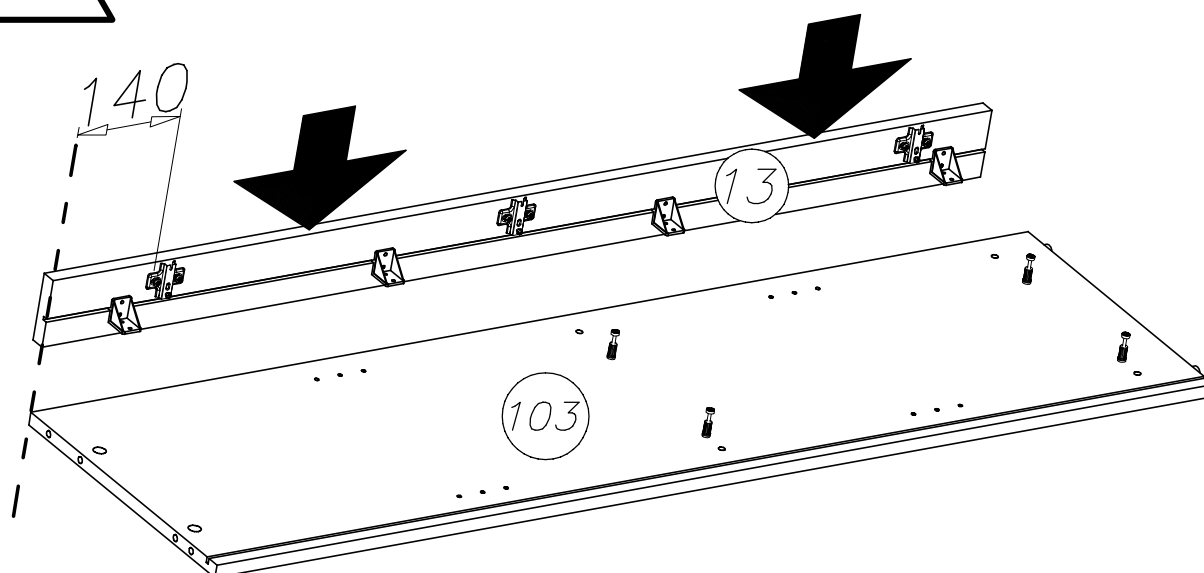
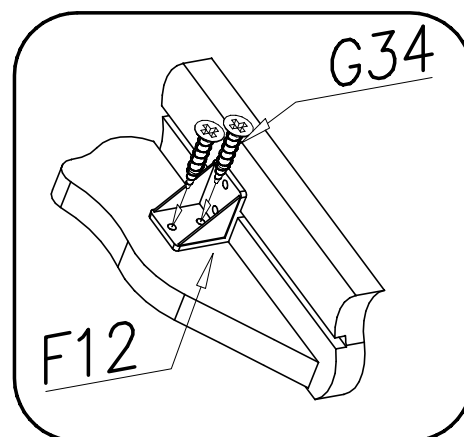
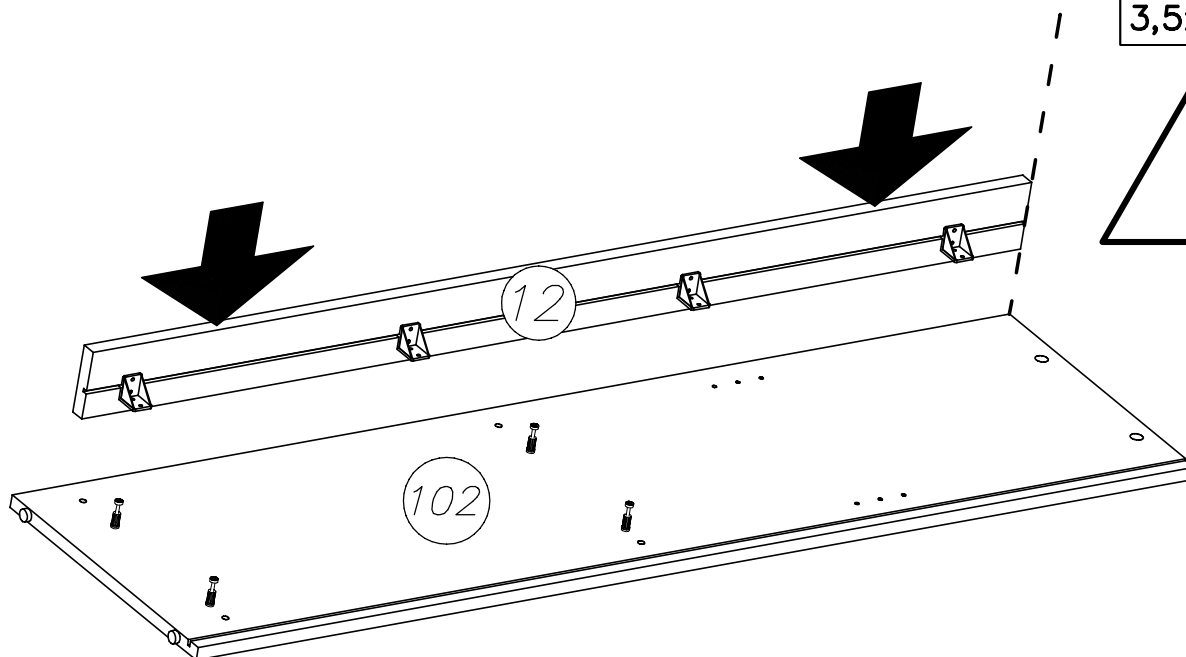
XI

G34



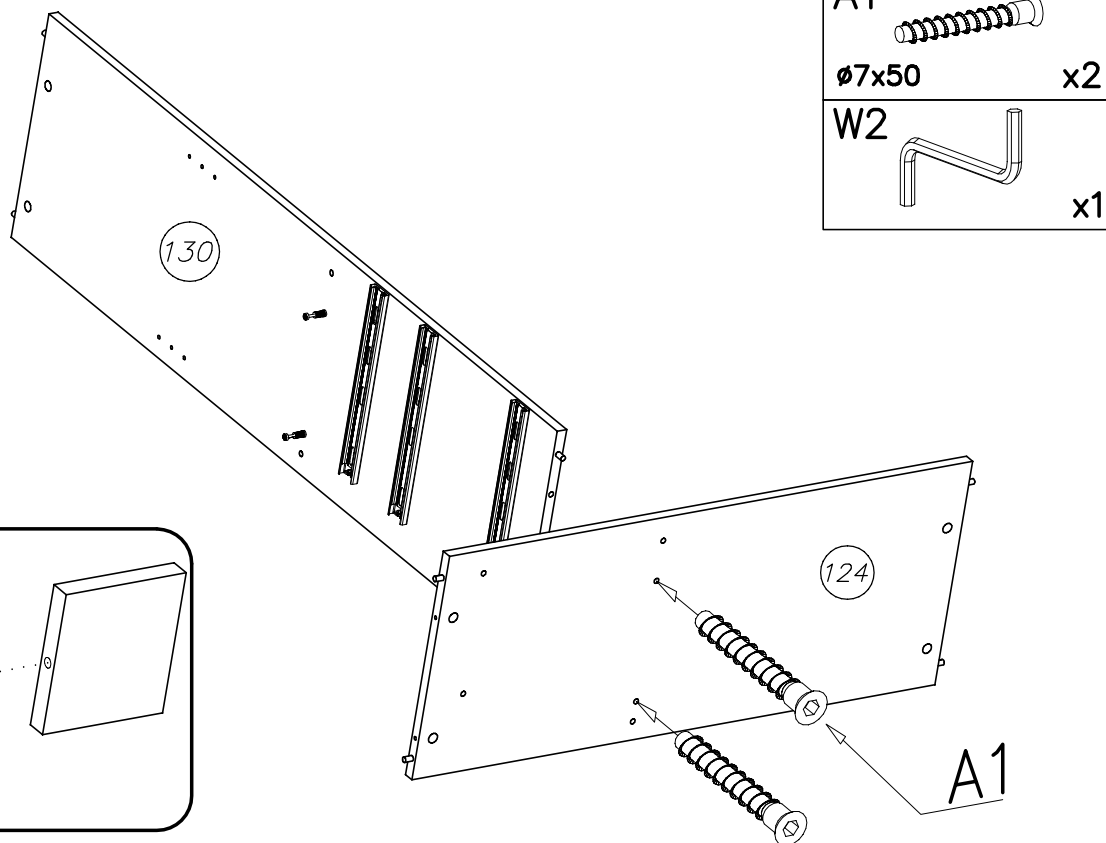
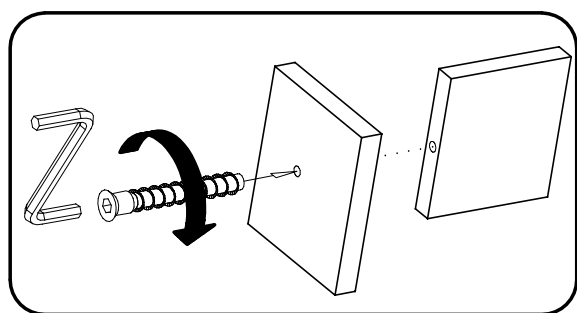
3,5x16

x16

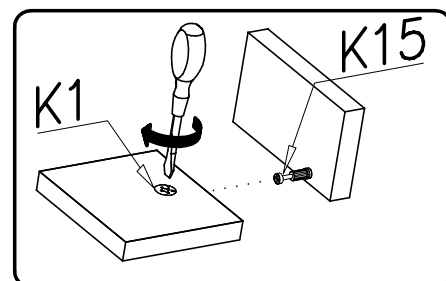
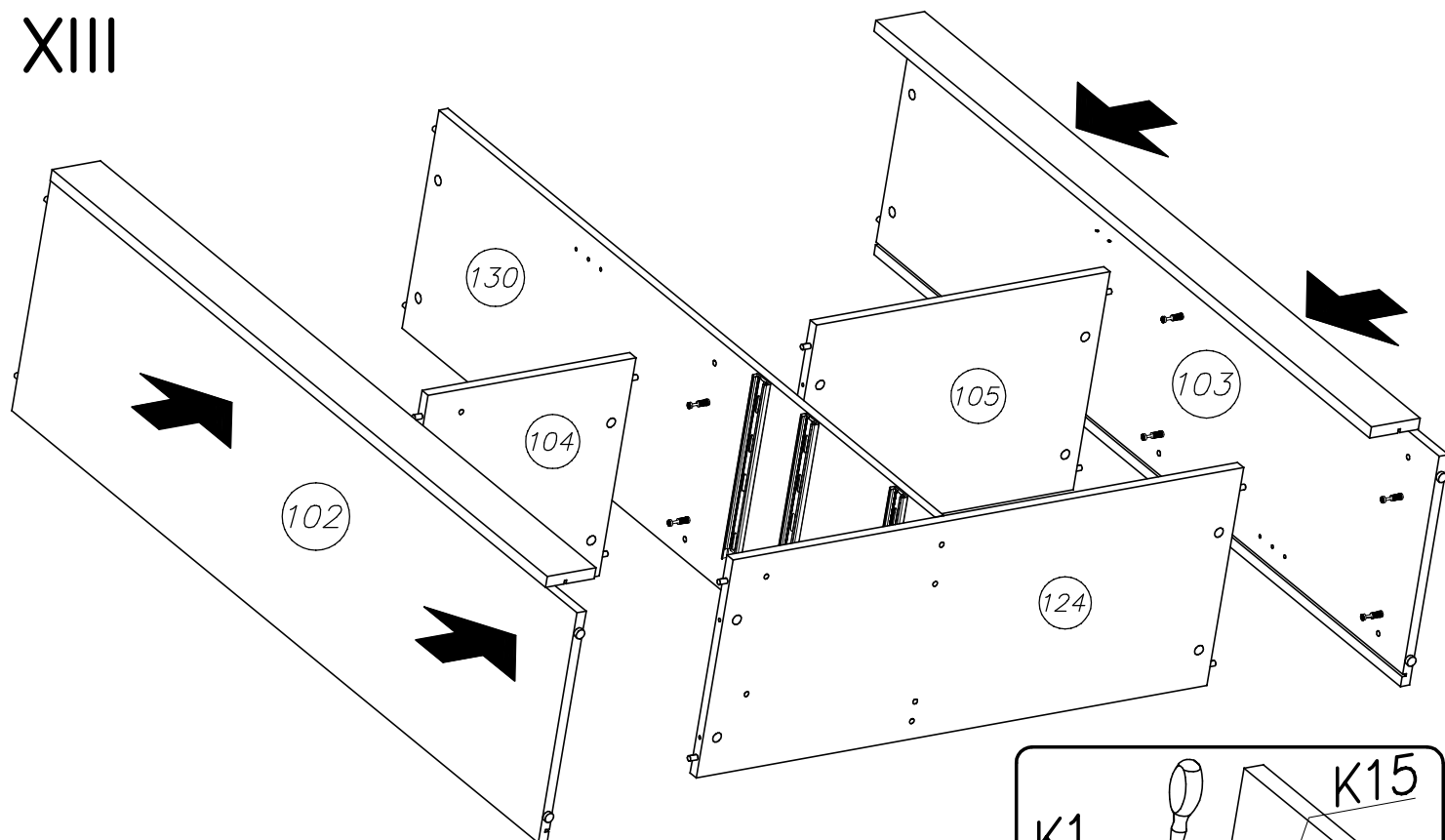




XII

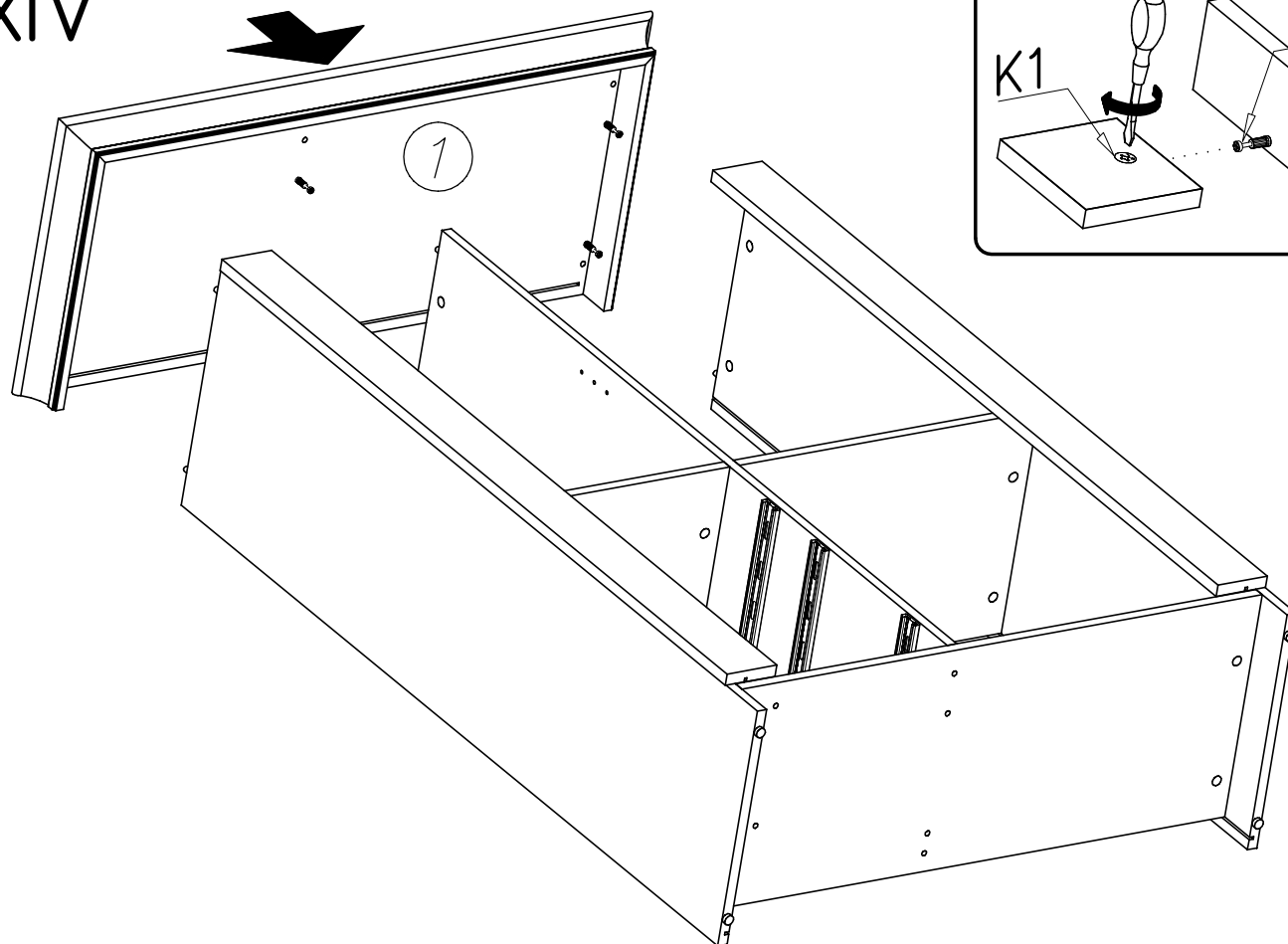


XIII

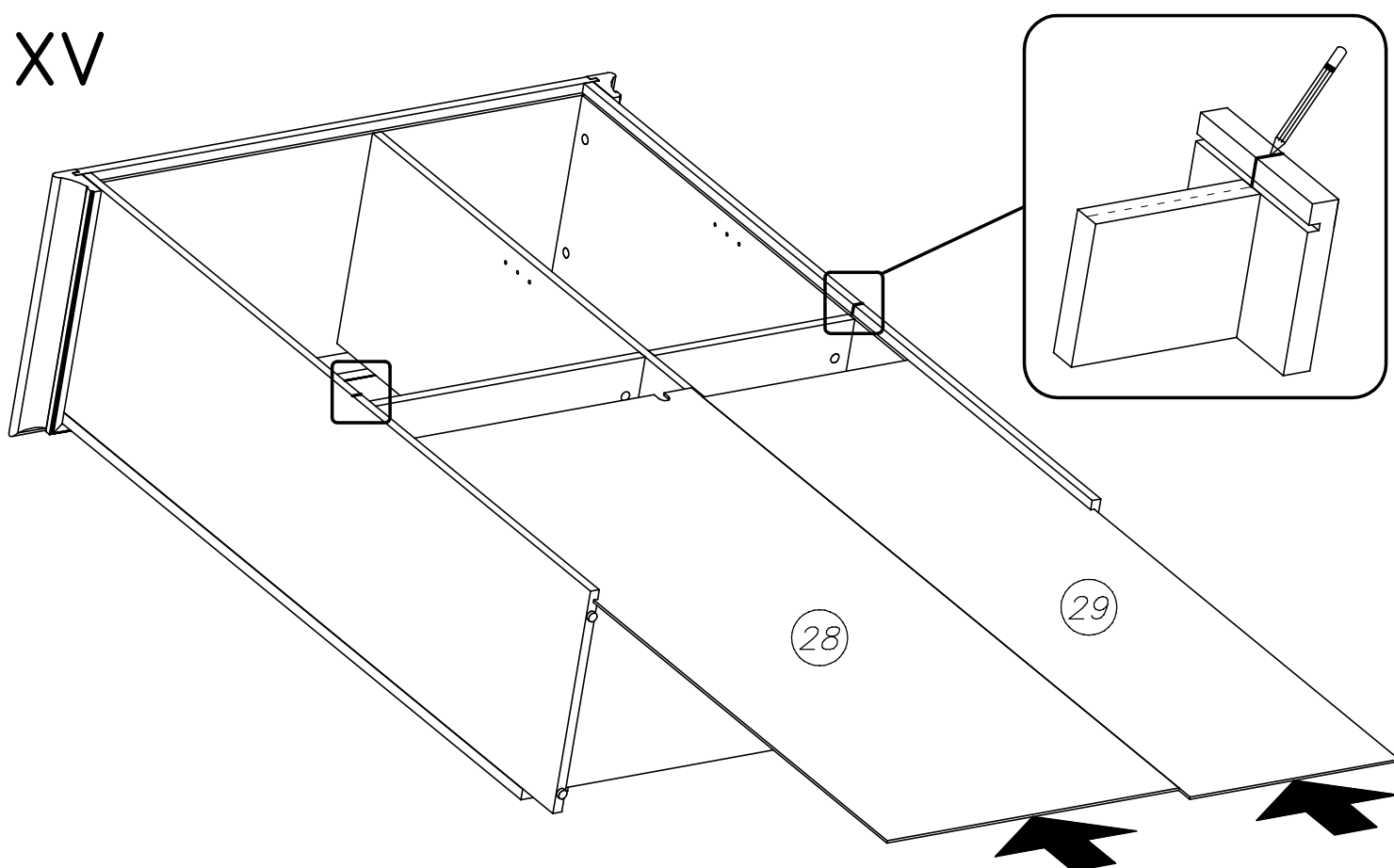




XIV



XV



12/21

LANDHAUS 22



XVI

P27



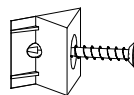
x1

S2



x12

I1



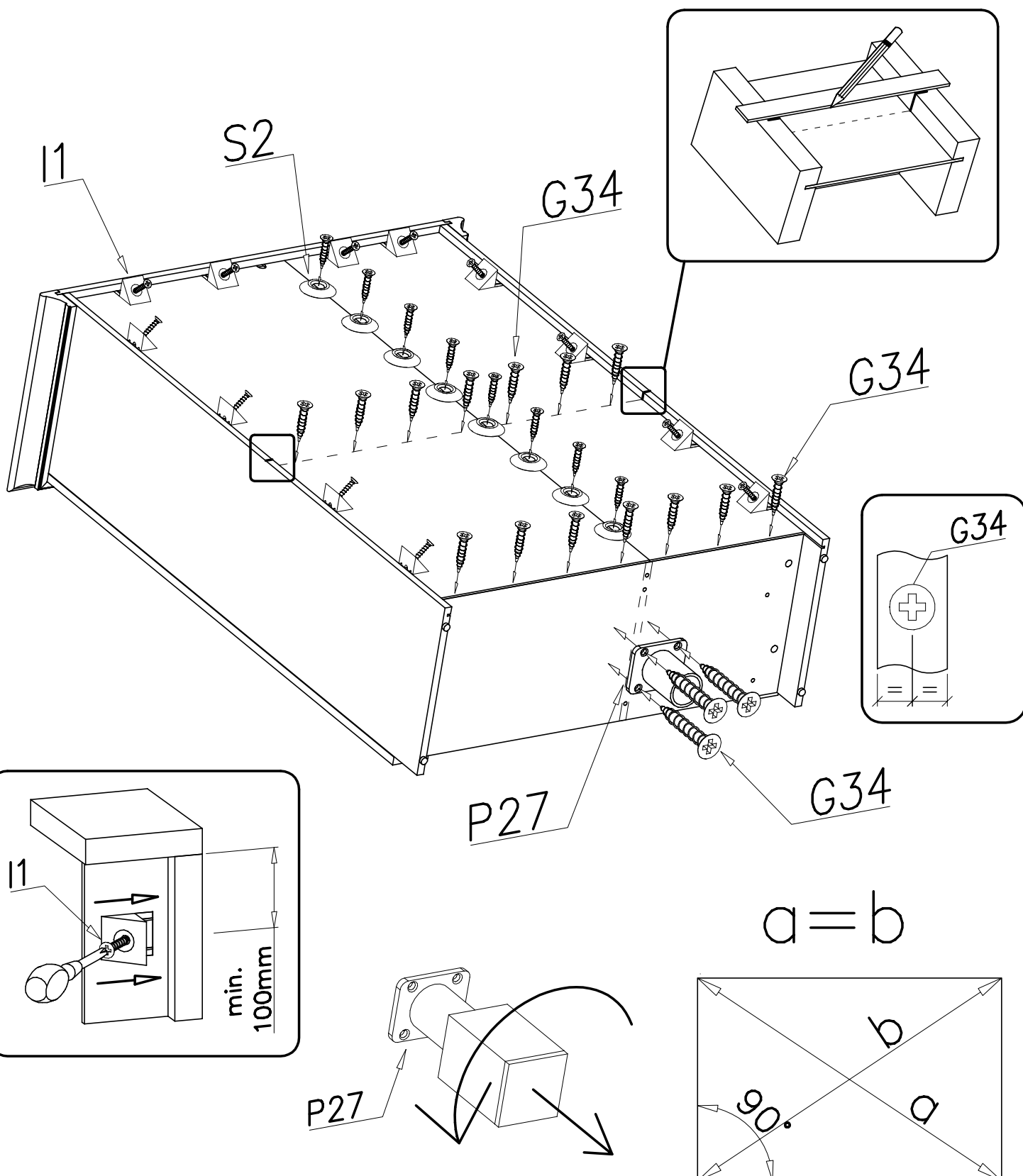
x12

G34



3,5x16

x36



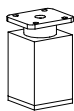
$$a=b$$

90°



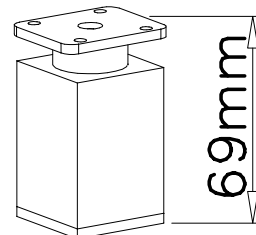
XVII

P27

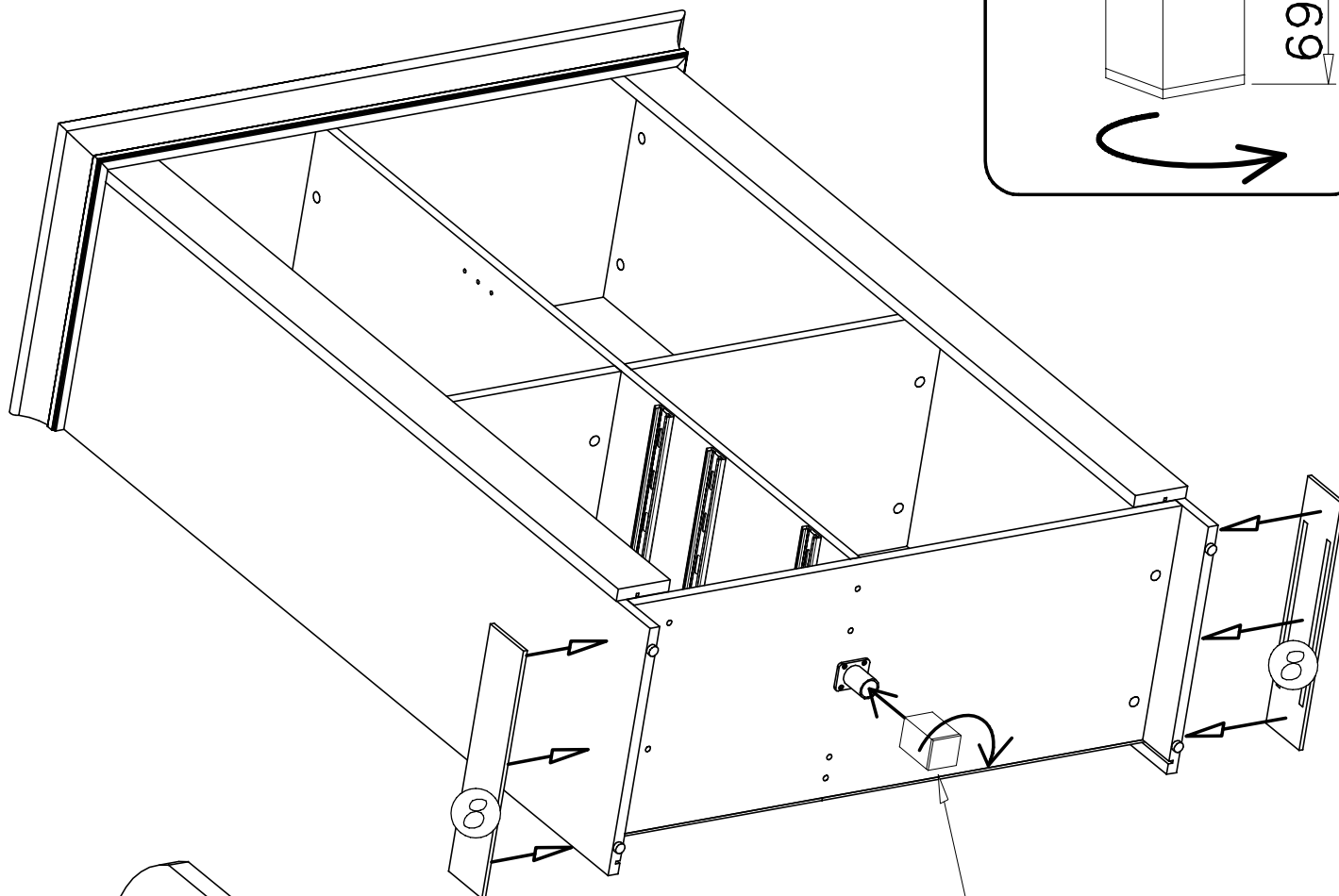


x1

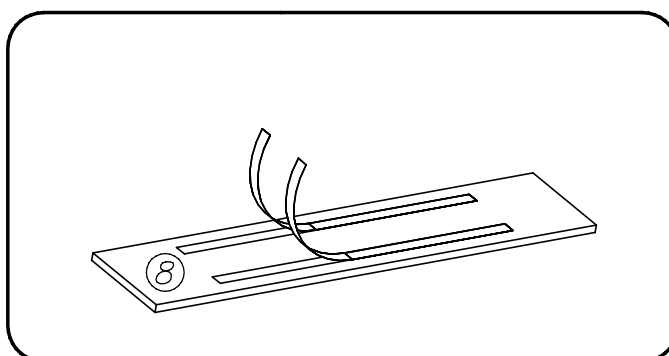
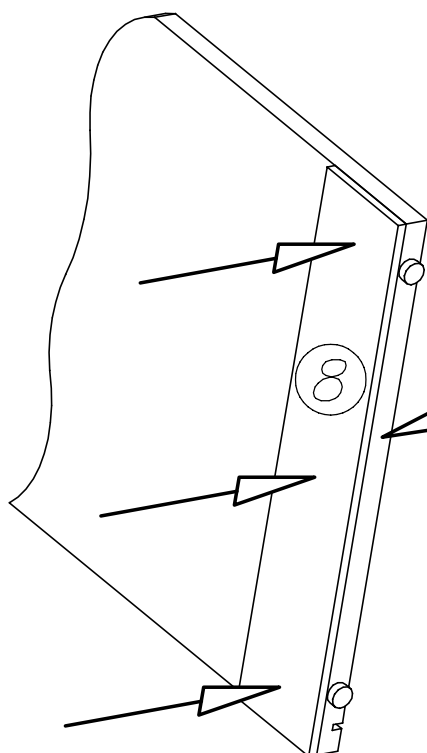
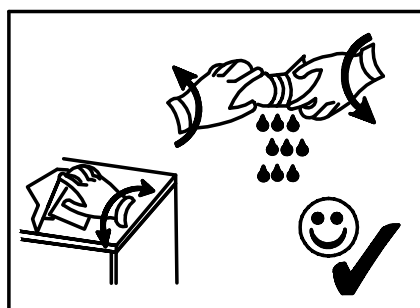
P27



69mm



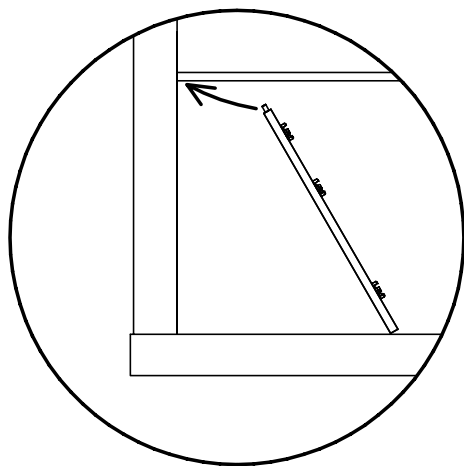
P27



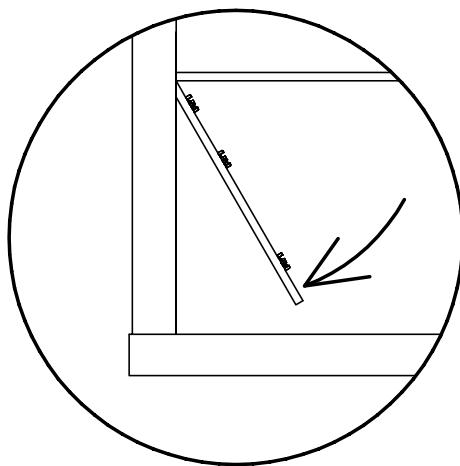


XVIII

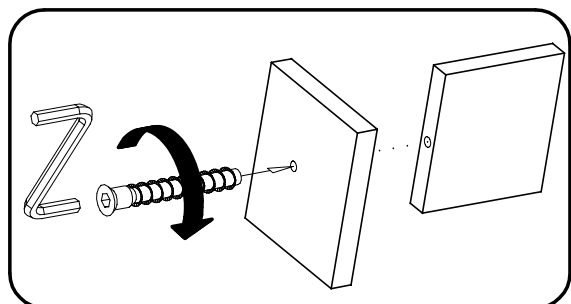
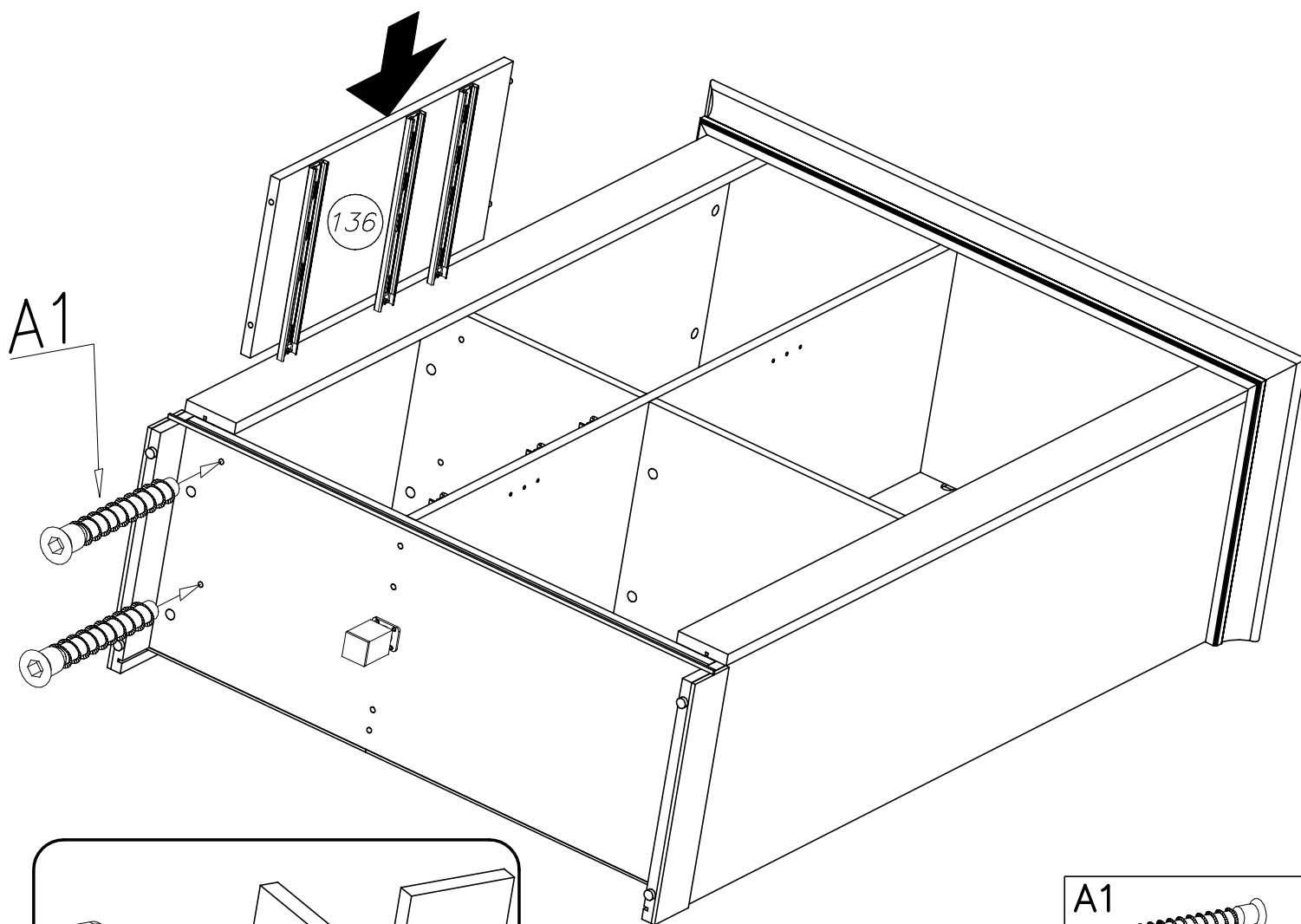
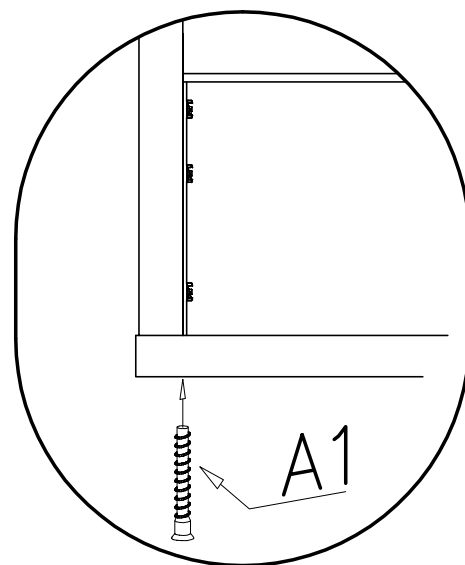
1



2



3



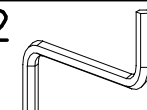
A1



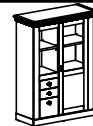
ø7x50

x4

W2



x1



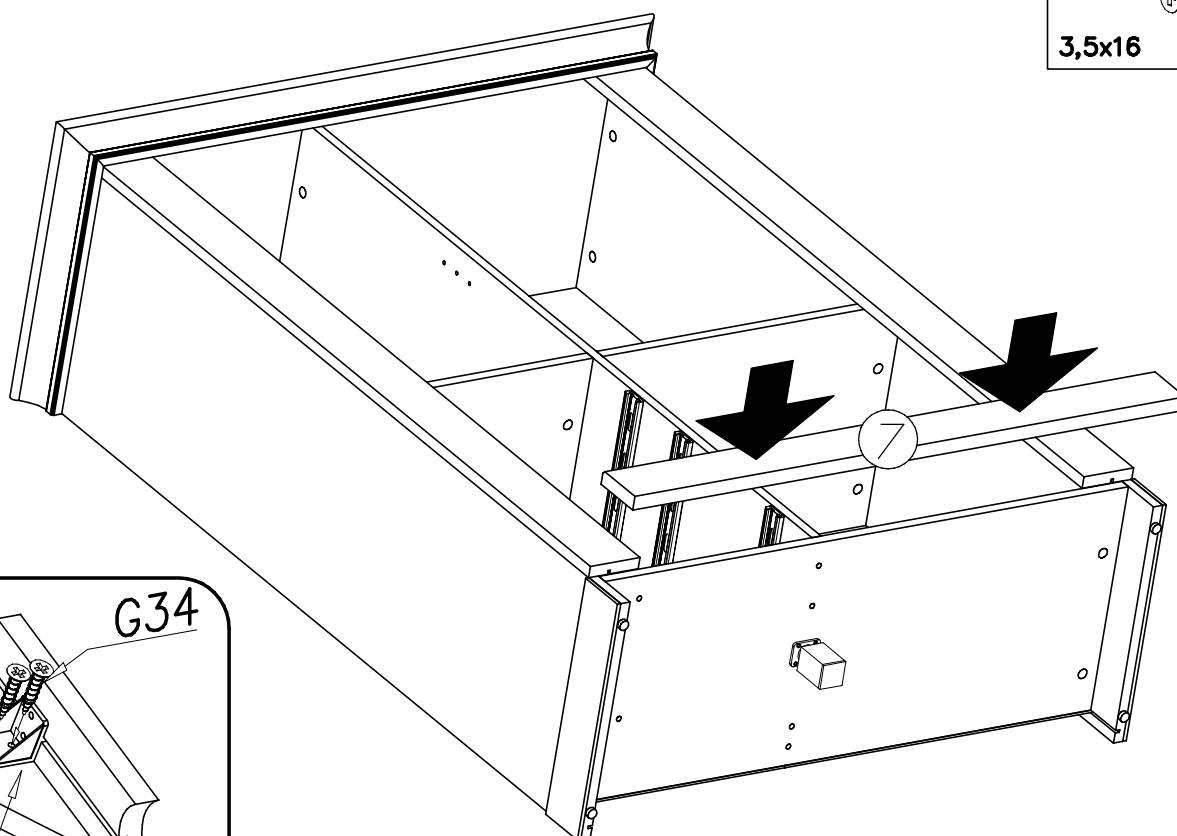
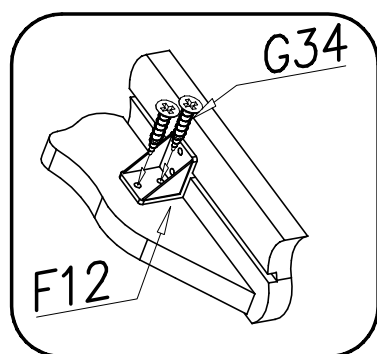
XIX

G34



3,5x16

x6



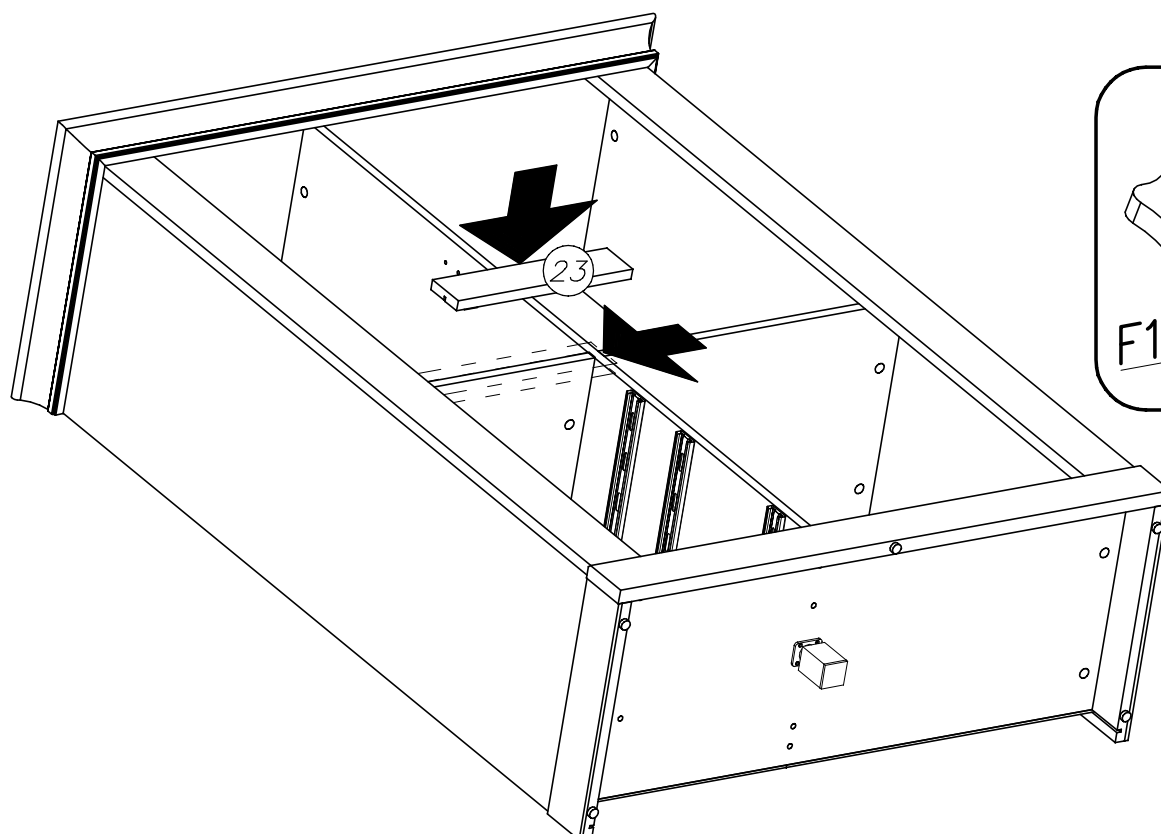
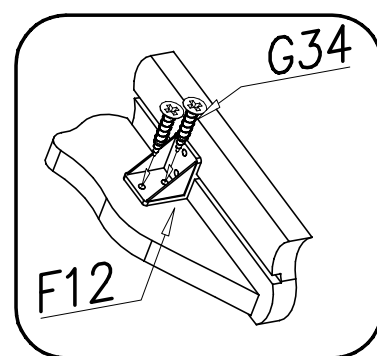
XX

G34



3,5x16

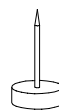
x4





XXI

P4



x1

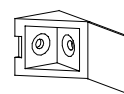
G34



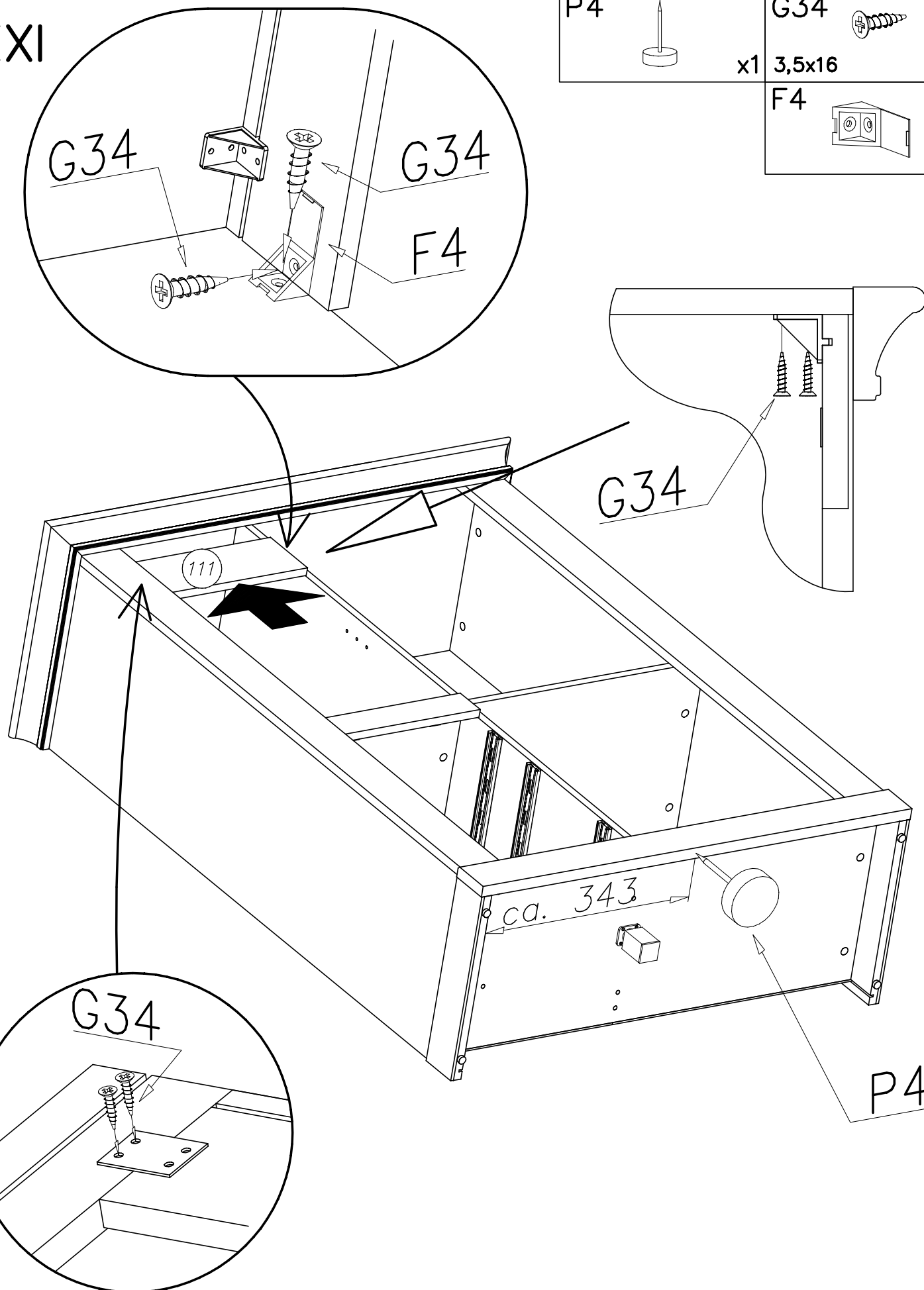
x1 3,5x16

x8

F4



x1





XXII

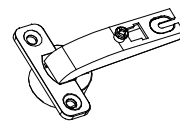
G34



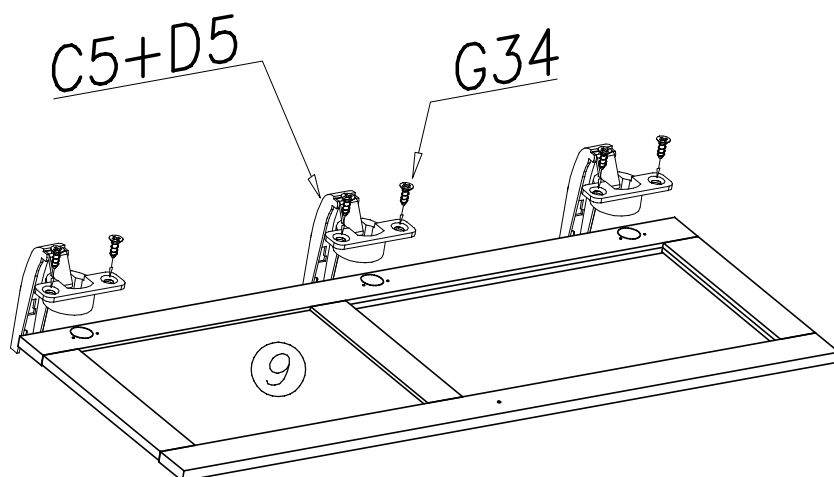
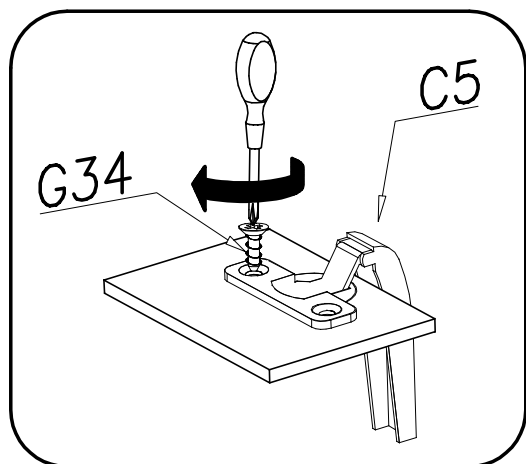
3,5x16

x6

C5



x3



XXIII

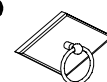
N15



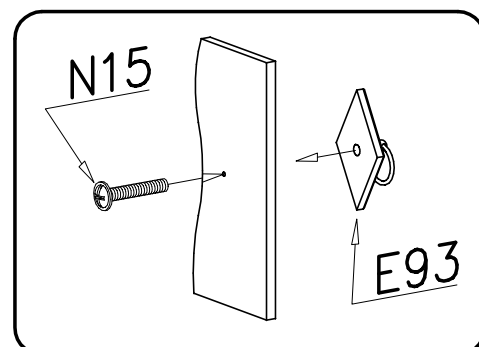
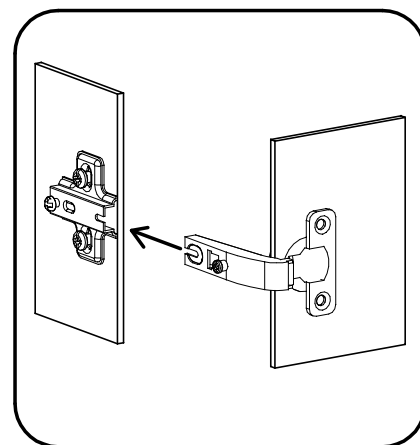
M4x25

x4

E93

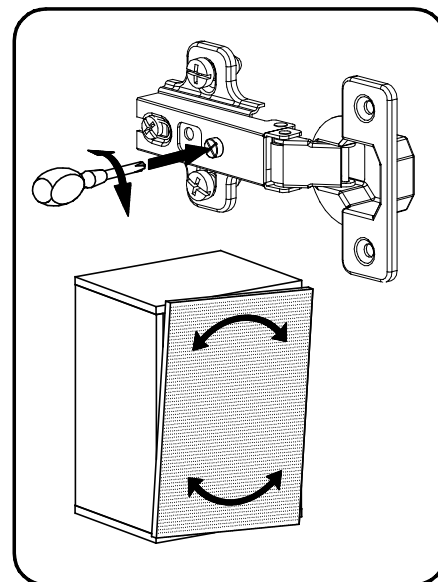
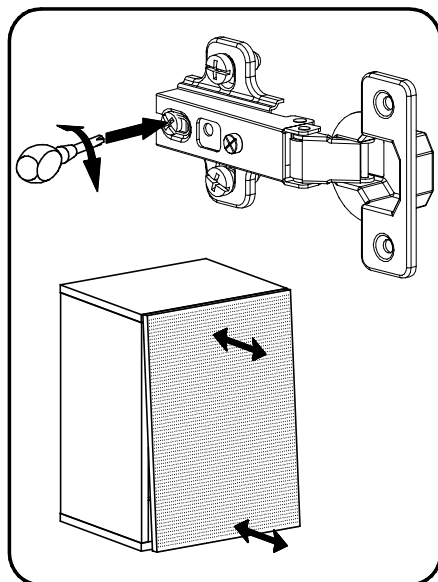
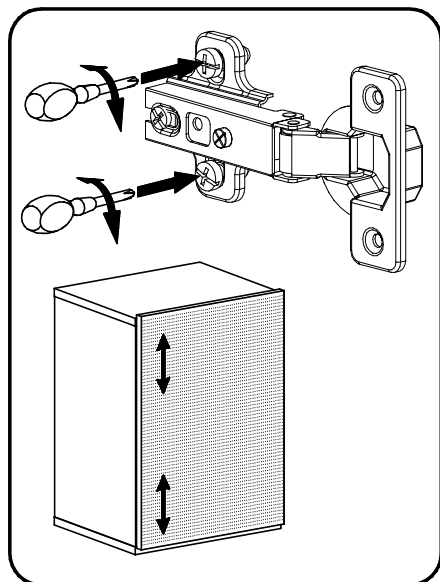
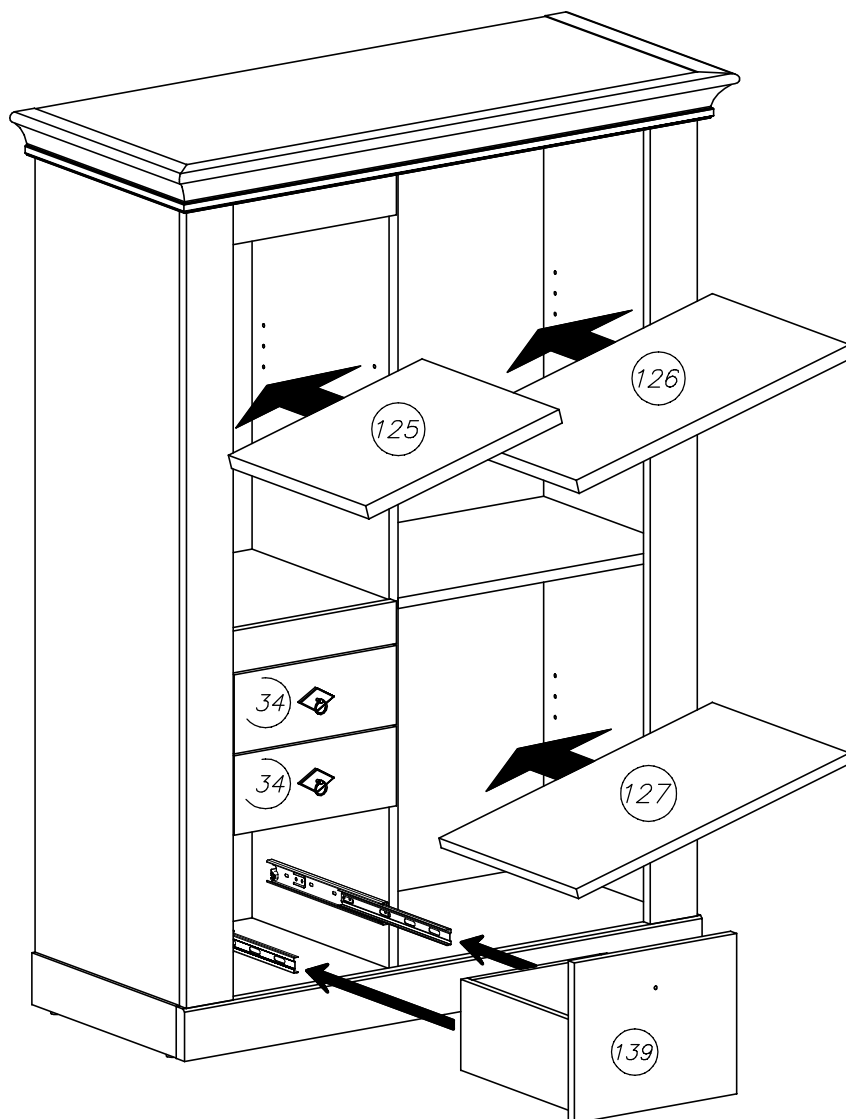


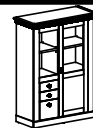
x4





XXIV





XV

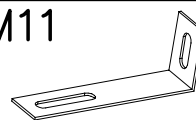
I7



ø18

x8

M11



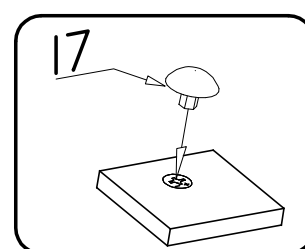
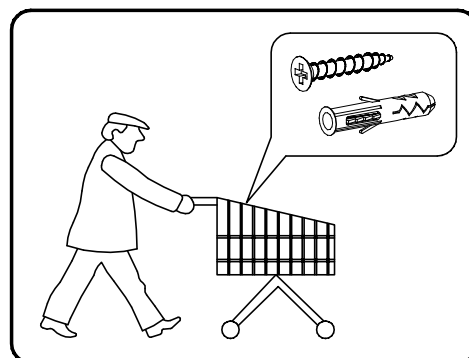
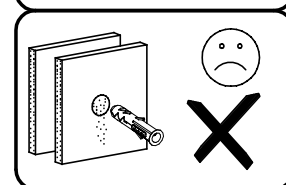
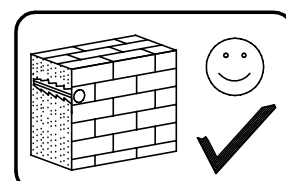
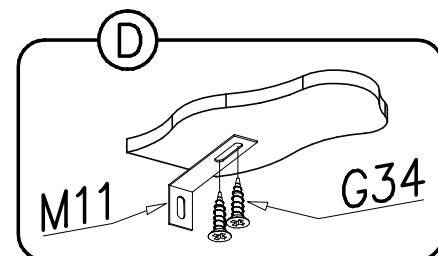
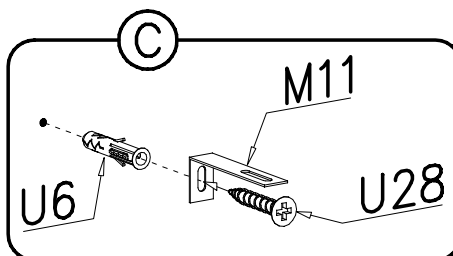
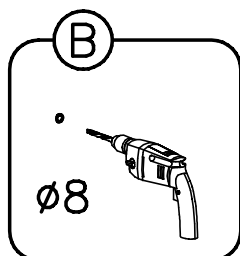
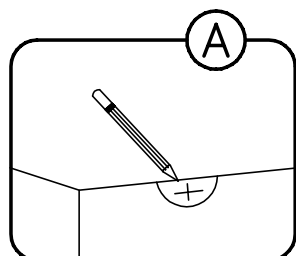
x1

G34



3,5x16

x2



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Imięno
• Názov • Név • Denumire • Isim • Имя

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

LANDHAUS

— —

22

D

Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direct an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ

Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zaslát jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F

Ben étudier la notice de montage
Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez-vous de l'outillage nécessaire. Aménagez-vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I

Il nostro servizio diretto per l'ordine delle ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta die servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG

Директно обслужаване на отделилте отдели "Обзор"
Ако ви липне част от кování, можете да изпратите тази сервисна карта директно на адреса, който е даден по-долу. По този начин можем да ви изпратим само частите за кování. Ако искате да направите друга претензия за мебел, моля, обърнете се директно към вашия магазин.

NL

Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać jedynie brakujące części. W przypadku innych objełcji dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dotje navedeni fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Direktszolgáltatunk vasalatok esetén
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszámra. Azonban csak vasalatoakat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútorárbájt illetően, forduljon közvetlenül a bútorházhöz.

SK

Náš priamy servis pre časti kování
Ak by Vám chýbala nejaká časť kování, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené číslo. Diely kování vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnú nábytku.

SLO

Naše direktno služne storitve za okovje
Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faxu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Ce želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru feronerie
In cazul in care va lipseste o piesa de feronerie puteti sa trimitezi direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decat pe acestă cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществляющую продажу.

S

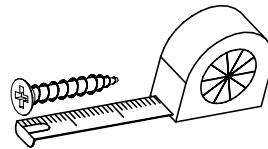
Vår directservice för beslagdelar
Om du saknar en beslagdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES

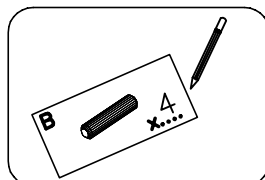
Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR

Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderebiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.



F4 x...	A1 x... Ø7x50	M1 x...
K4 Ø12x10 x...	N15 x... M4x25	E93 x...
W2 x...	G20 x... 5x13	F2 x...
H23 H35-300mm x...	I7 x... Ø18	M11 x...
B1 x... Ø8x35	G34 x... 3,5x16	F12 x...
A6 x... Ø7x40	C5+D5 x... x...	P27 x...
K1 x... Ø15x12		K15 x...
S2 x...		



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno
• Názov • Név • Denumire • Isim • Имя

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

LANDHAUS

— —

22

D

Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direct an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ

Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme rozasílat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F

Bien étudier la notice de montage
Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez-vous de l'outillage nécessaire. Aménagez - vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrer les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I

Il nostro servizio diretto per l'ordine delle ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta dei servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG

Директно обслужаване на отсъщащи частици "Обзор"
Ако ви липне някаква част от мебела, можете да изпратите тази сервисна карта директно на посочения номер. По този начин можем да ви изпратим само частите. Ако искате да направите друга претензия относно мебела, моля, обърнете се директно към продавача на мебелите.

NL

Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych objętości dotyczących mebli, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dođe navedeni fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Direktszolgálatunk vasalatók esetén
Ha hiányzik egy vasalék, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alábbi táldíható faxszámra. Azonban csakis vasalatókat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabjait illetően, forduljon közvetlenül a bútornázhoz.

SK

Náš priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnú nábytku.

SLO

Naše direktno služne storitve za okovje
Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faxu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru feronerie
În cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteți direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществляющую продажу.

S

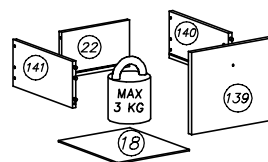
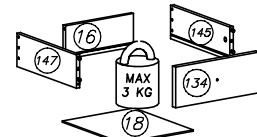
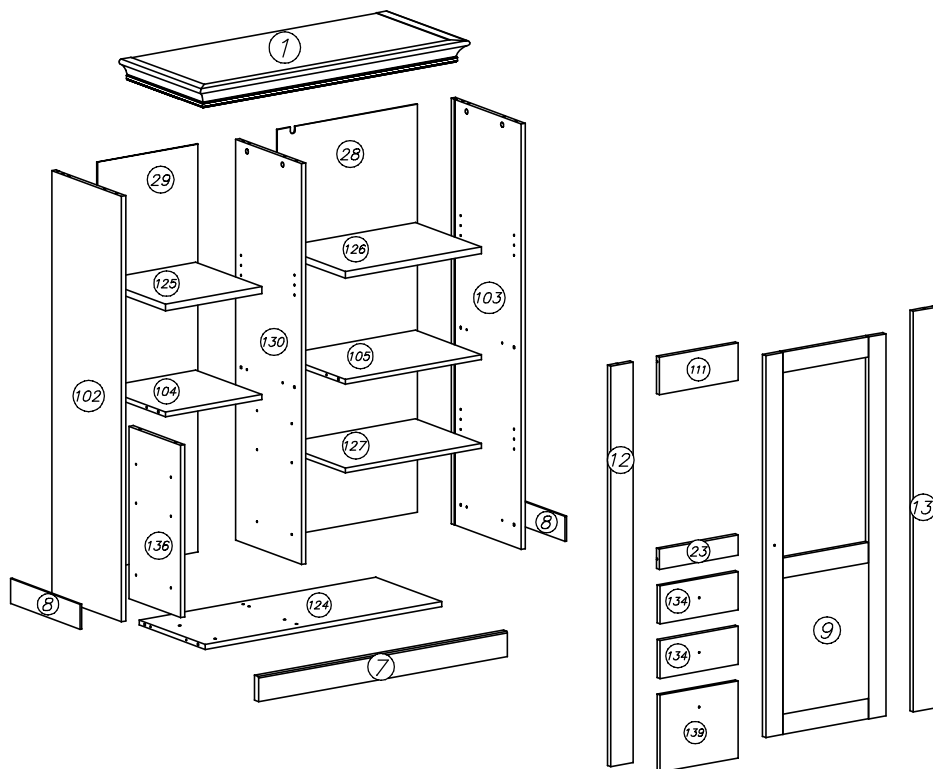
Vår direktservice för beslagsdelar
Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES

Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR

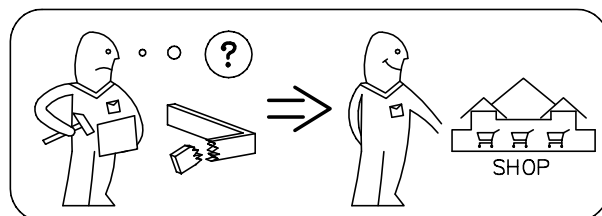
Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderebiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.

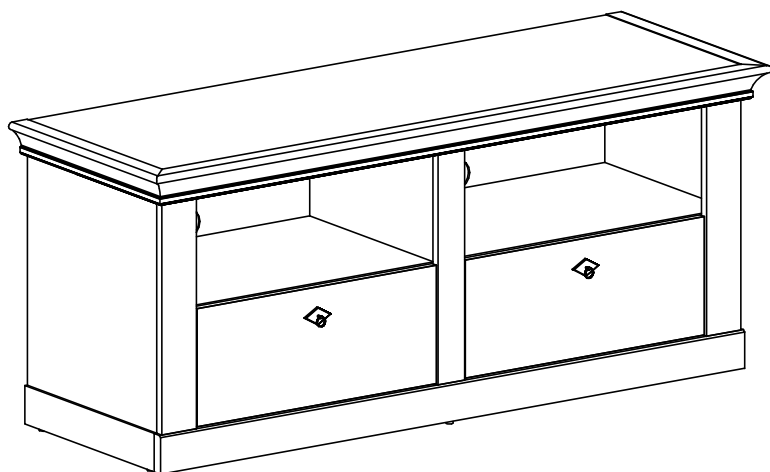


nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
1	1017	439	70	1	2/2
102	1363	376	16	1	1/2
103	1363	376	16	1	1/2
104	364	356	16	1	2/2
105	514	356	16	1	2/2
136	553	278	16	1	2/2
7	940	80	22	1	2/2
8	376	80	6	2	1/2
9	1223	454	18	1	1/2

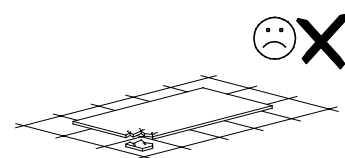
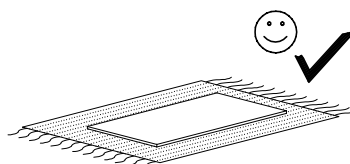
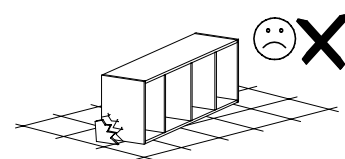
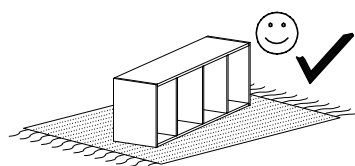
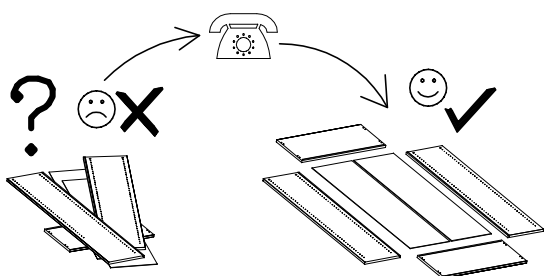
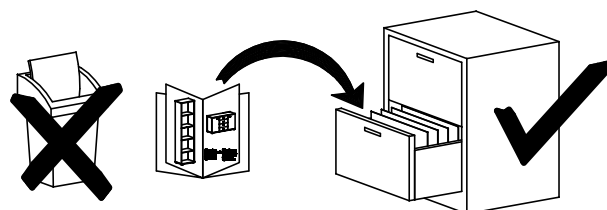
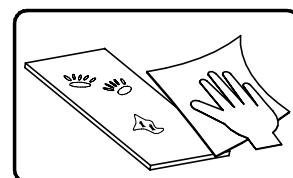
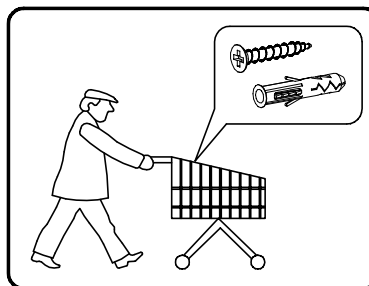
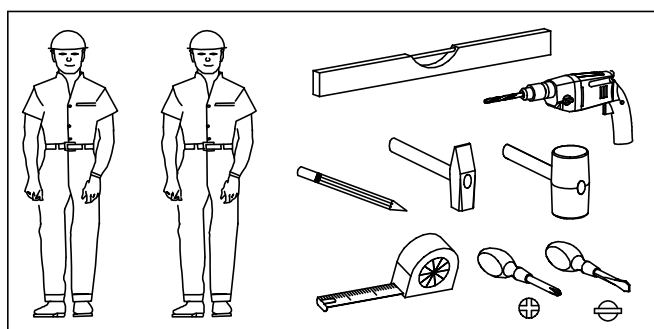
nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
130	1284	356	16	1	1/2
111	298	120	16	1	1/2
12	1283	85	18	1	1/2
13	1283	85	18	1	1/2
134	295	122	16	2	2/2
145	300	100	12	2	2/2
16	241	100	12	2	1/2
147	300	100	12	2	2/2
18	251	301	3	3	2/2
139	295	247	16	1	2/2

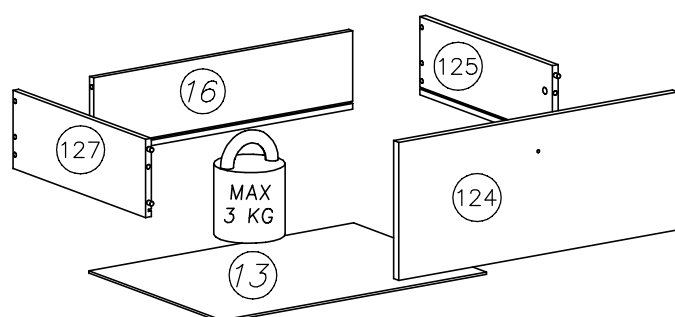
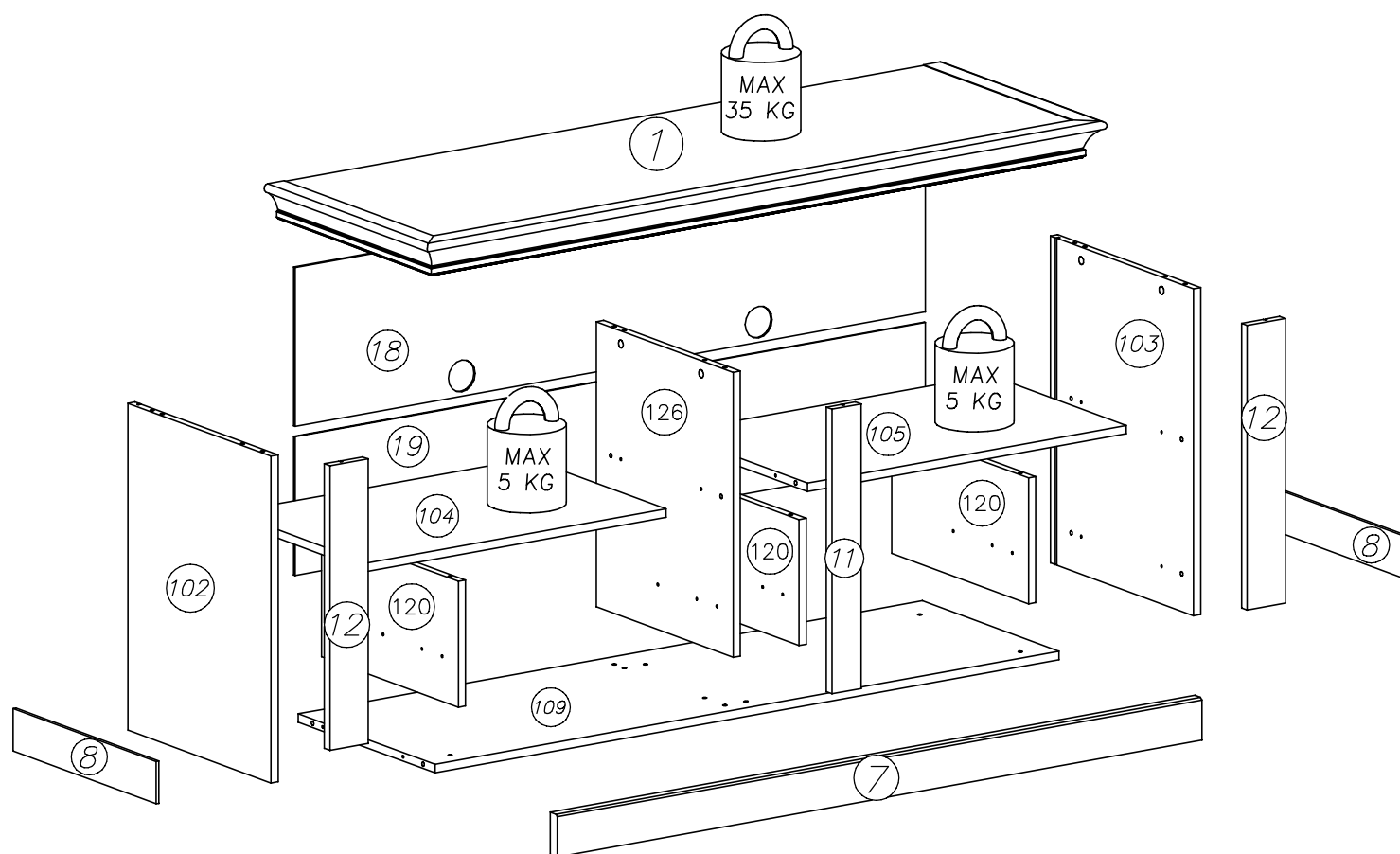
nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
140	300	140	12	1	1/2
141	300	140	12	1	1/2
22	241	140	12	1	1/2
23	298	65	16	1	2/2
124	894	356	16	1	2/2
125	364	351	22	1	2/2
126	514	336	22	1	2/2
127	514	351	16	1	2/2
28	1306	530	3	1	1/2
29	1306	378	3	1	1/2



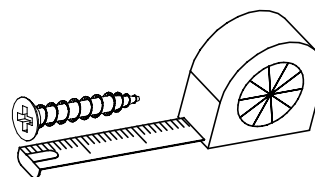
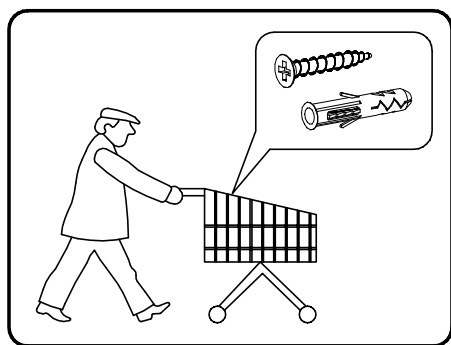


- (D) Montageanleitung
- (NL) Handleiding voor de montage
- (TR) Montaj talimatı
- (F) Notice de montage
- (CZ) Montážní návod
- (HU) Szerelési útmutató
- (GB) Assembly instructions
- (PL) Instrukcja montażu
- (RU) Инструкция по монтажу
- (IT) Istruzioni di montaggio
- (SK) Návod na montáž
- (RO) Instrucțiuni de montaj
- (ES) Instrucciones de montaje
- (TR) Montaj Talimatı

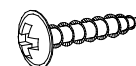




nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
1	1514	519	70	1	2/2
102	618	456	16	1	2/2
103	618	456	16	1	2/2
104	664	436	16	1	2/2
105	711	436	16	1	2/2
126	539	436	16	1	2/2
7	1438	80	22	1	1/2
8	456	80	6	2	1/2
109	1391	436	16	1	1/2
120	238	436	16	3	2/2
11	538	65	18	1	2/2
12	538	85	18	2	1/2
13	557	401	3	1	2/2
124	589	247	16	2	1/2
125	400	140	12	2	1/2
16	547	140	12	2	1/2
127	400	140	12	2	1/2
18	1403	299	3	1	1/2
19	1403	262	3	1	1/2

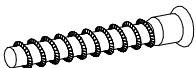
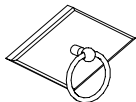
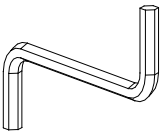
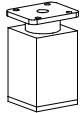
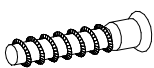
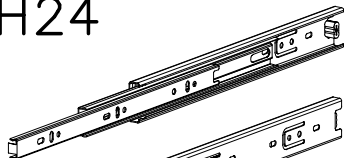
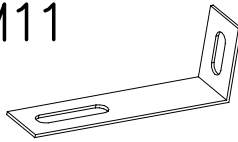
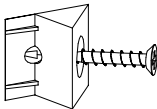
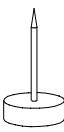
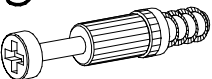
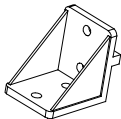


G56



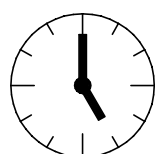
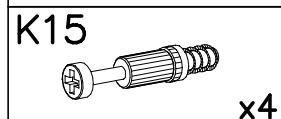
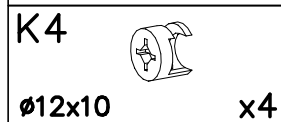
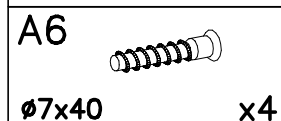
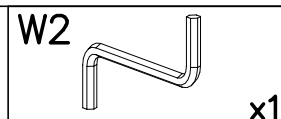
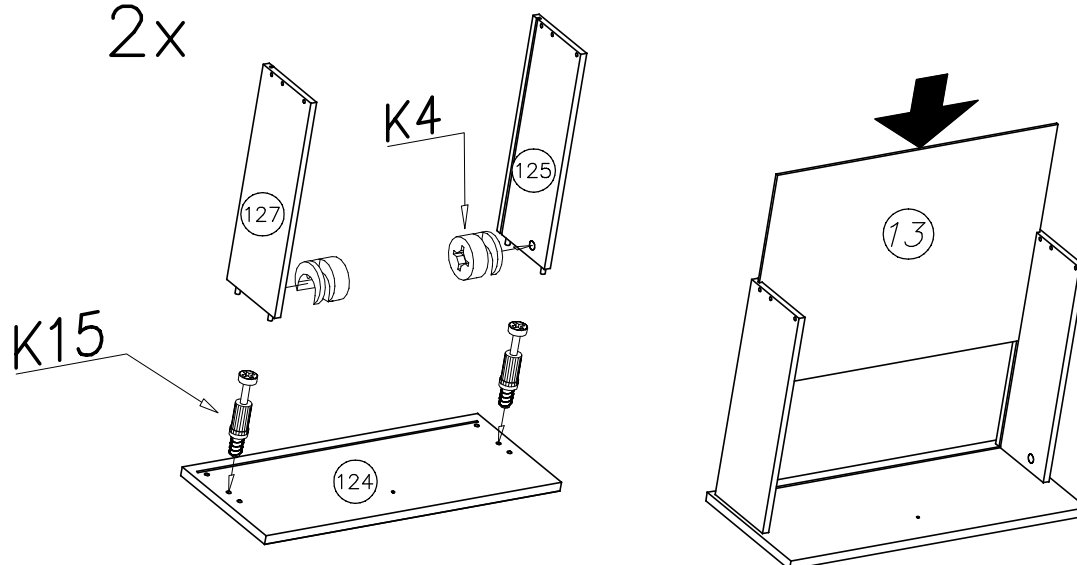
4x16

x44

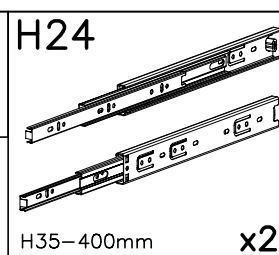
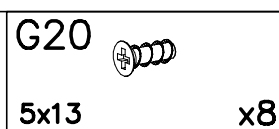
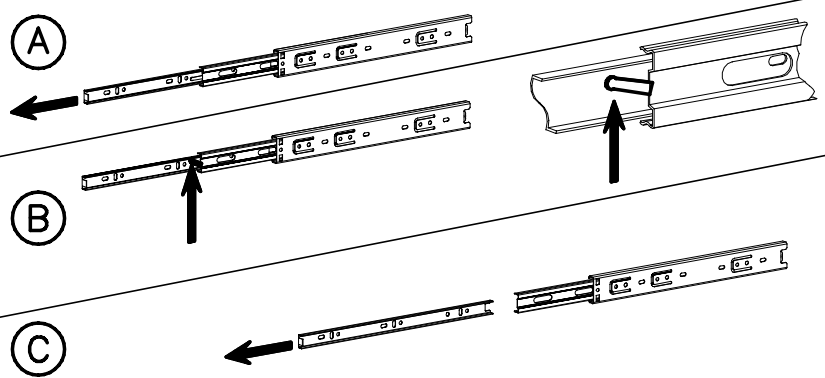
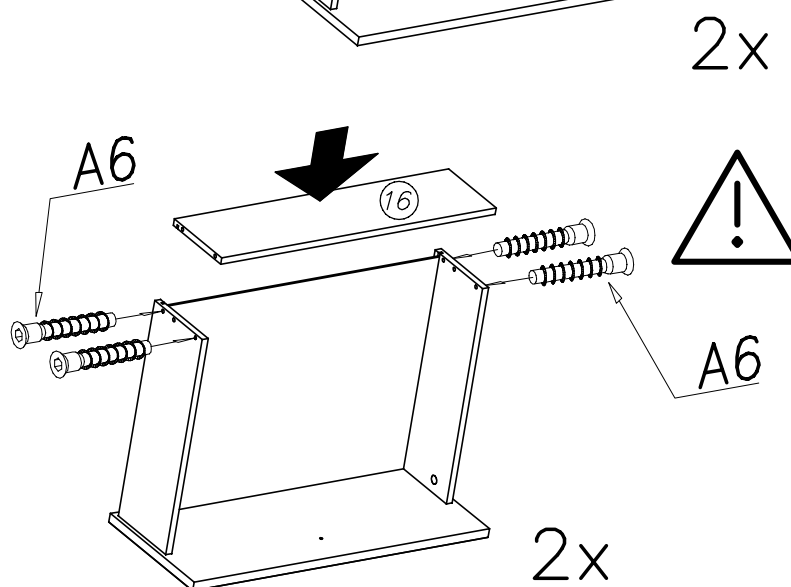
A1  $\varnothing 7 \times 50$ x8	K4  $\varnothing 12 \times 10$ x4	N15  $M4 \times 25$ x2	E93  x2
S2  x13	W2  x1	G20  5×13 x16	P27  x1
A6  $\varnothing 7 \times 40$ x8	H24  $H35 - 400mm$ x2	I7  $\varnothing 18$ x18	M11  x1
K1  $\varnothing 15 \times 12$ x18	B1  $\varnothing 8 \times 35$ x26	I1  x8	P4  x5
K15  x22	B1  $\varnothing 8 \times 35$ x26	G34  $3,5 \times 16$ x80	F12  x11



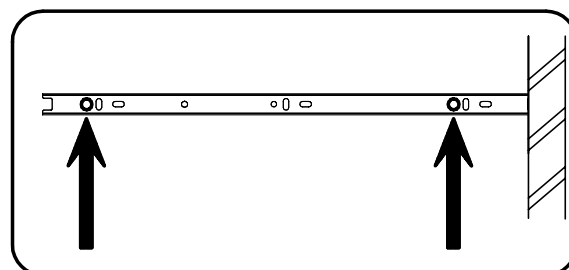
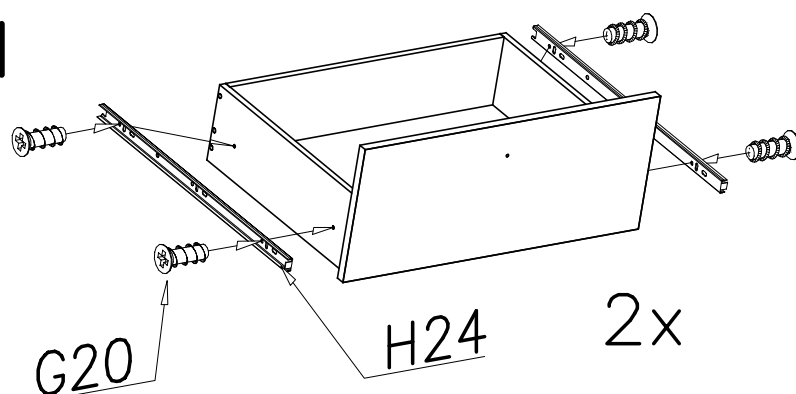
I 2x

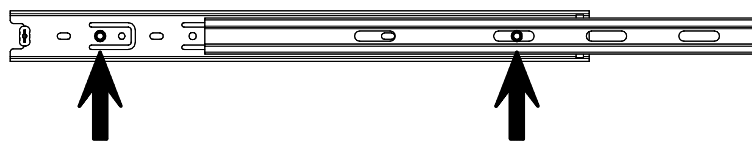
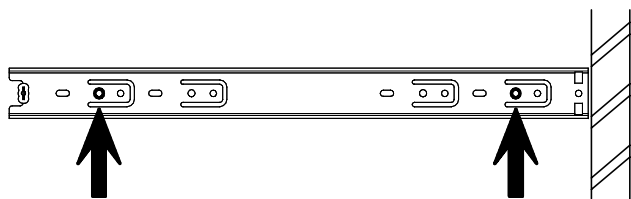


0,5h



II



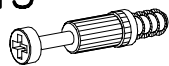


III

G20

K15

K15



x12

G20



5x13

x8

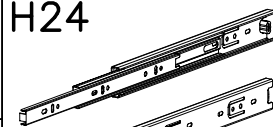
B1



ø8x35

x14

H24



K1

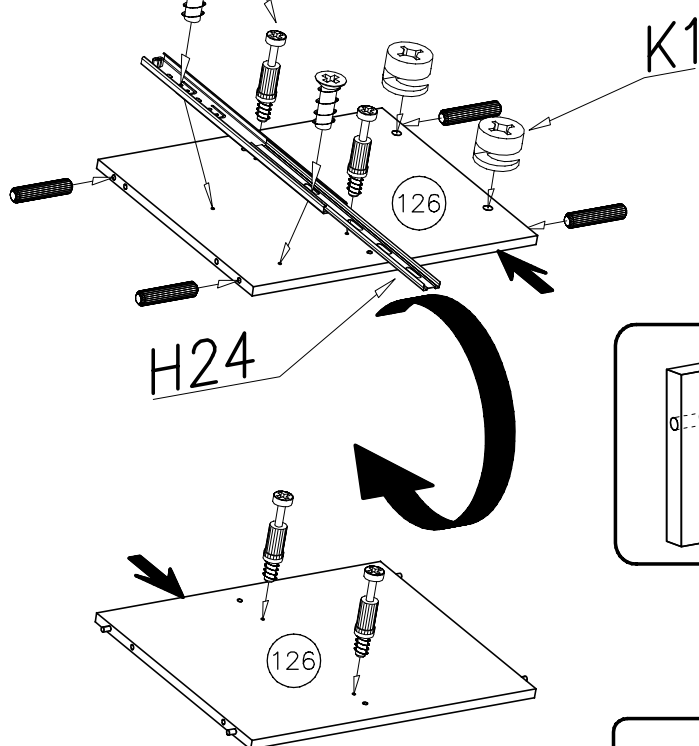


ø15x12

x6

H35-400mm

x2

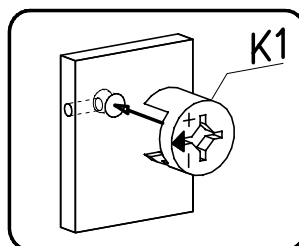


H24

G20

G20

2x

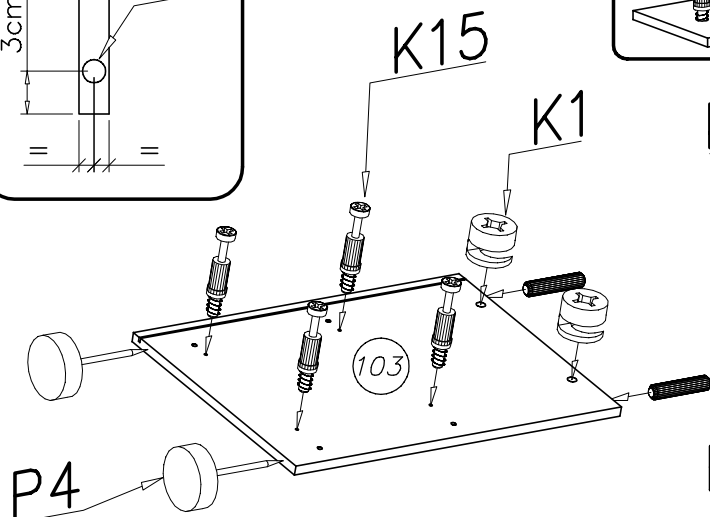
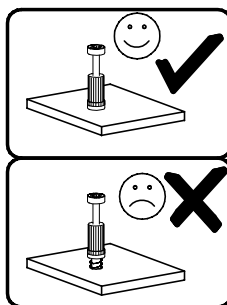
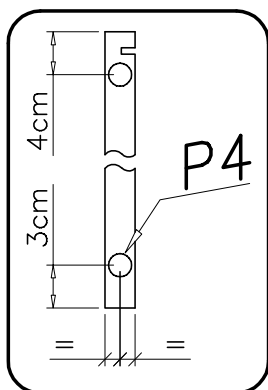


H24

K15

K1

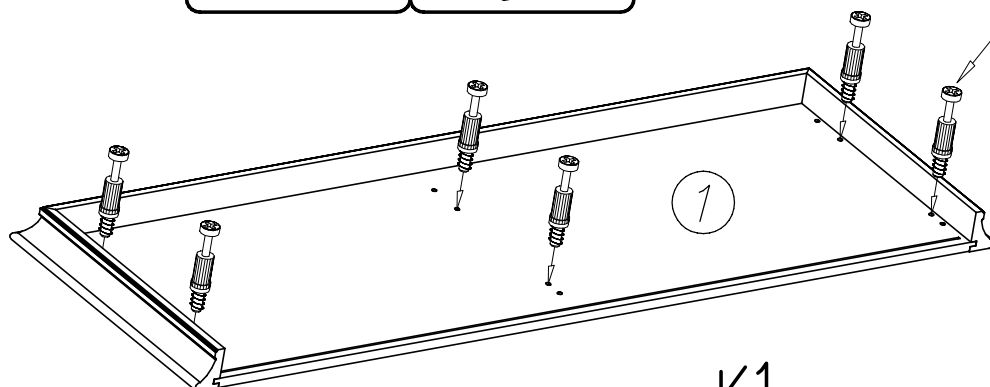
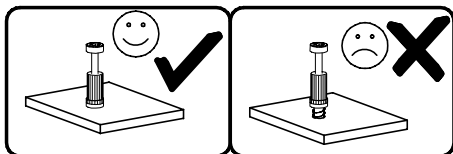
P4



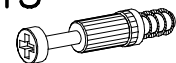
B1



IV



K15



x12

B1



Ø8x35

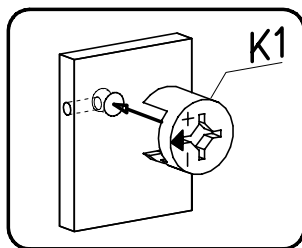
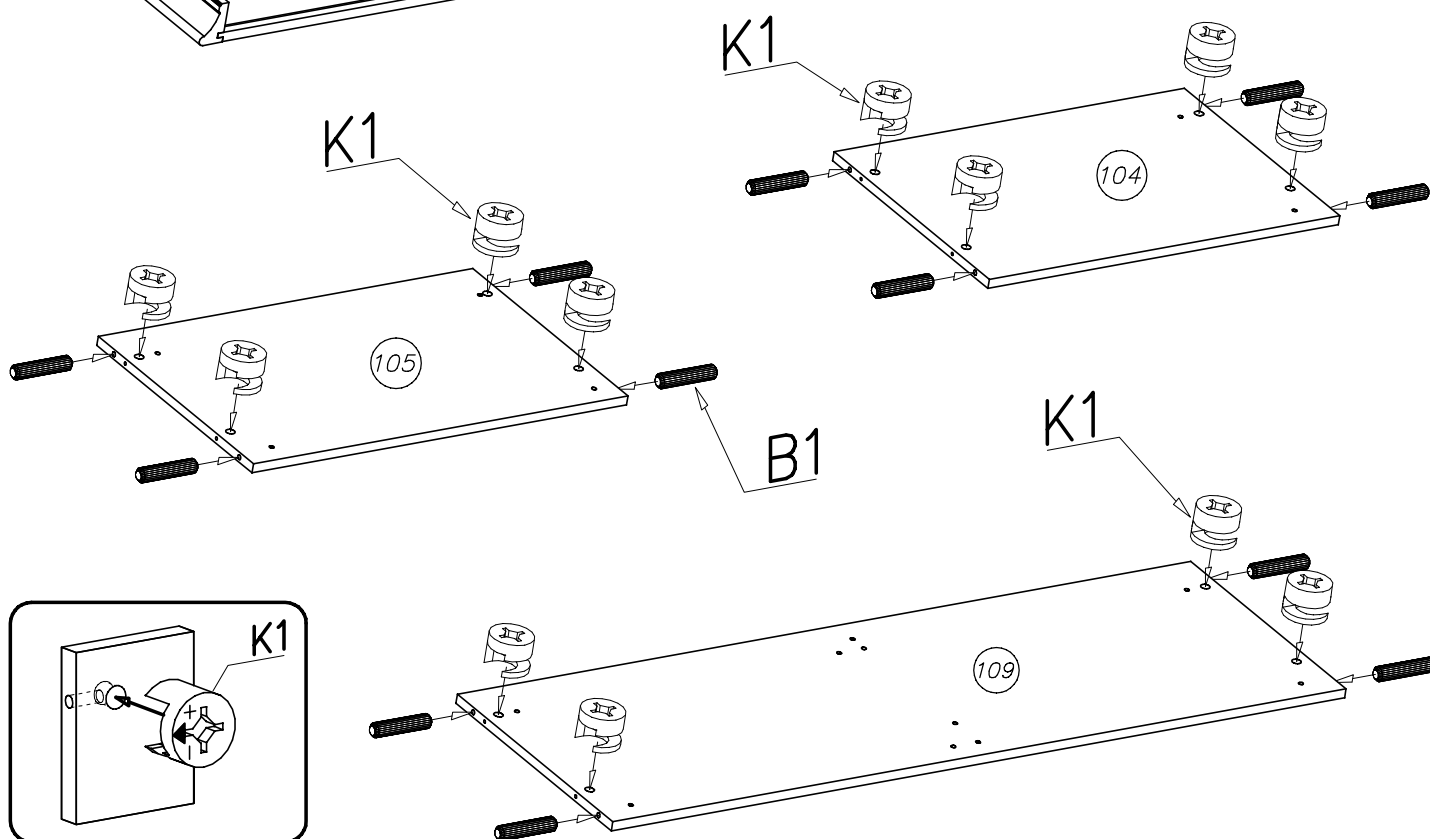
x14

K1



Ø15x12

x6



V

F12



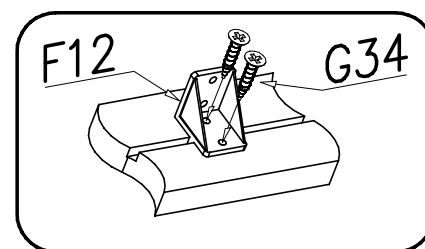
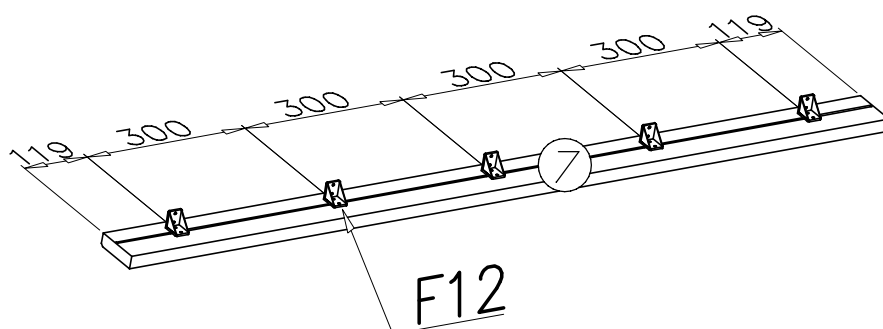
x5

G34



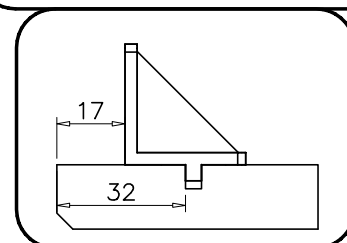
3,5x16

x10



F12

G34





VI

F12



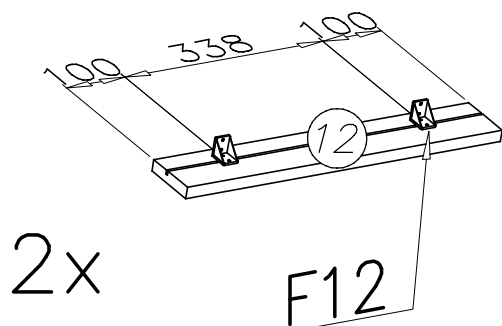
x6

G34



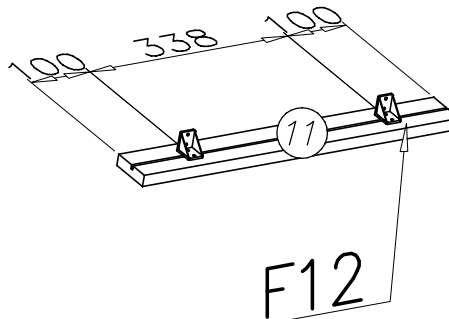
3,5x16

x12

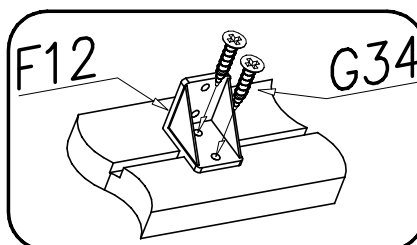


2x

F12

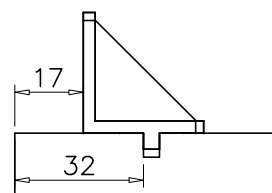


F12

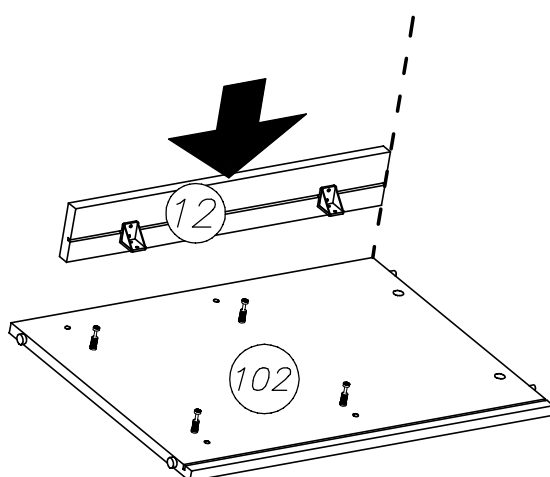


F12

G34



VII



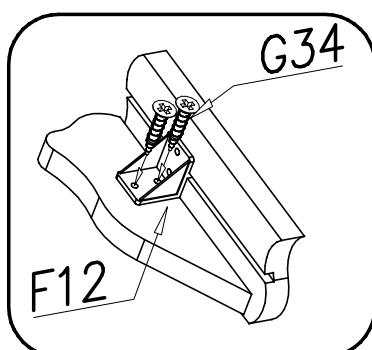
102

G34



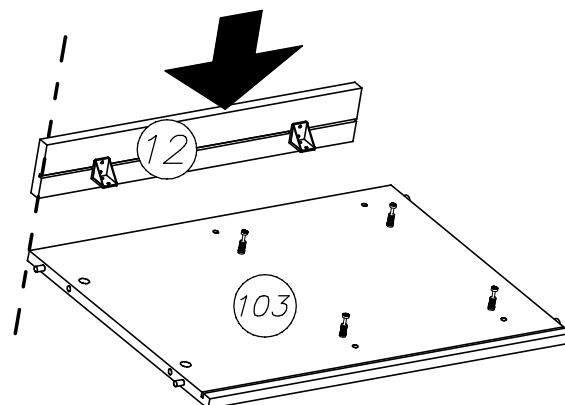
3,5x16

x8



G34

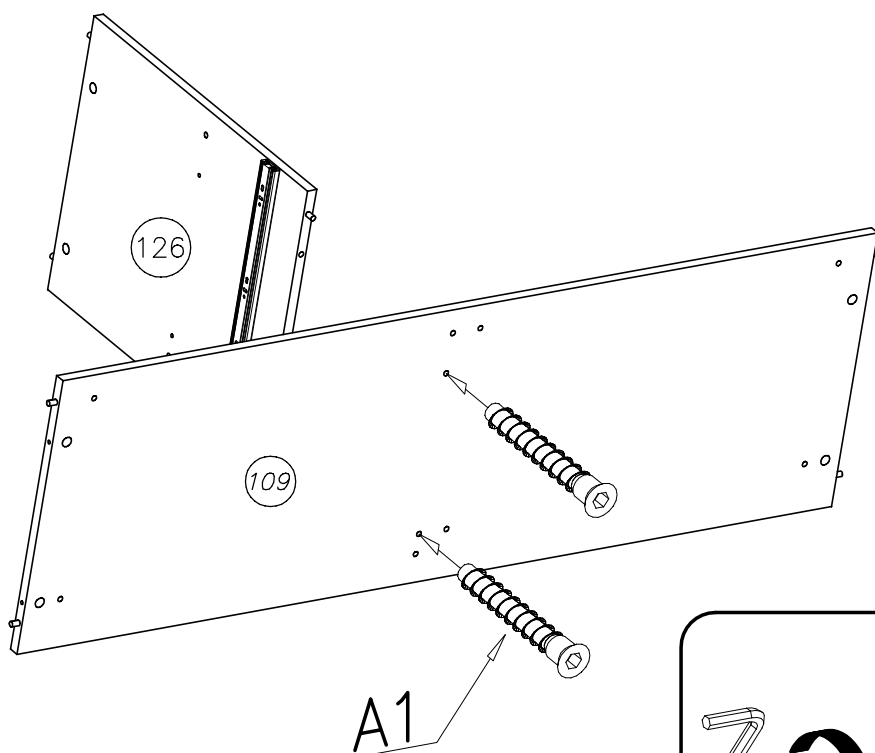
F12



103



VIII



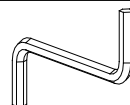
A1



Ø7x50

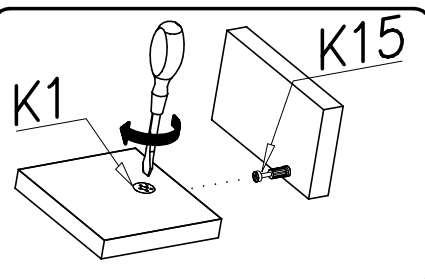
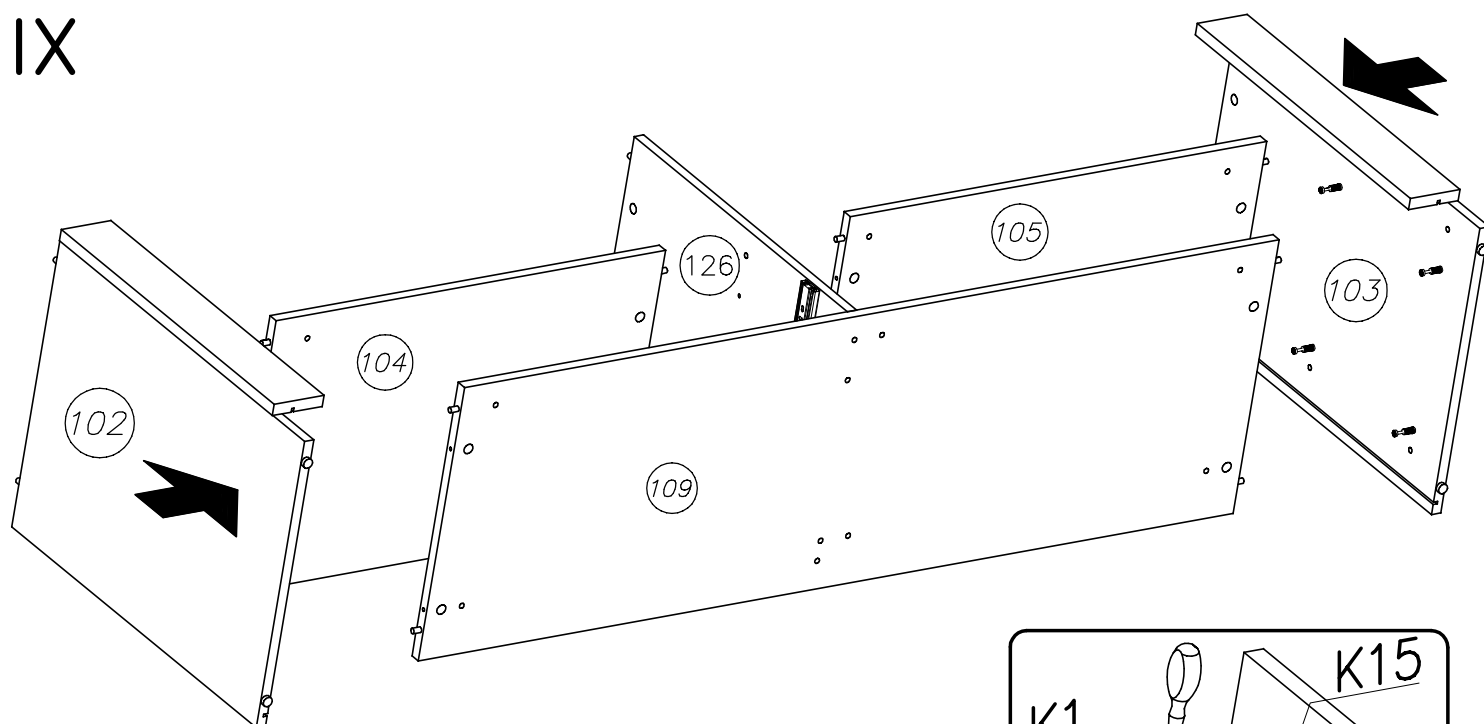
x2

W2



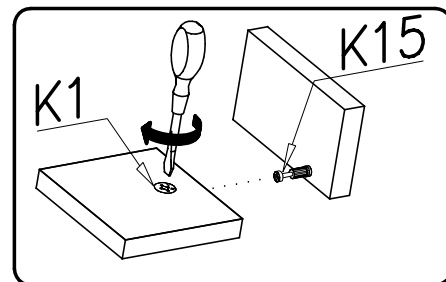
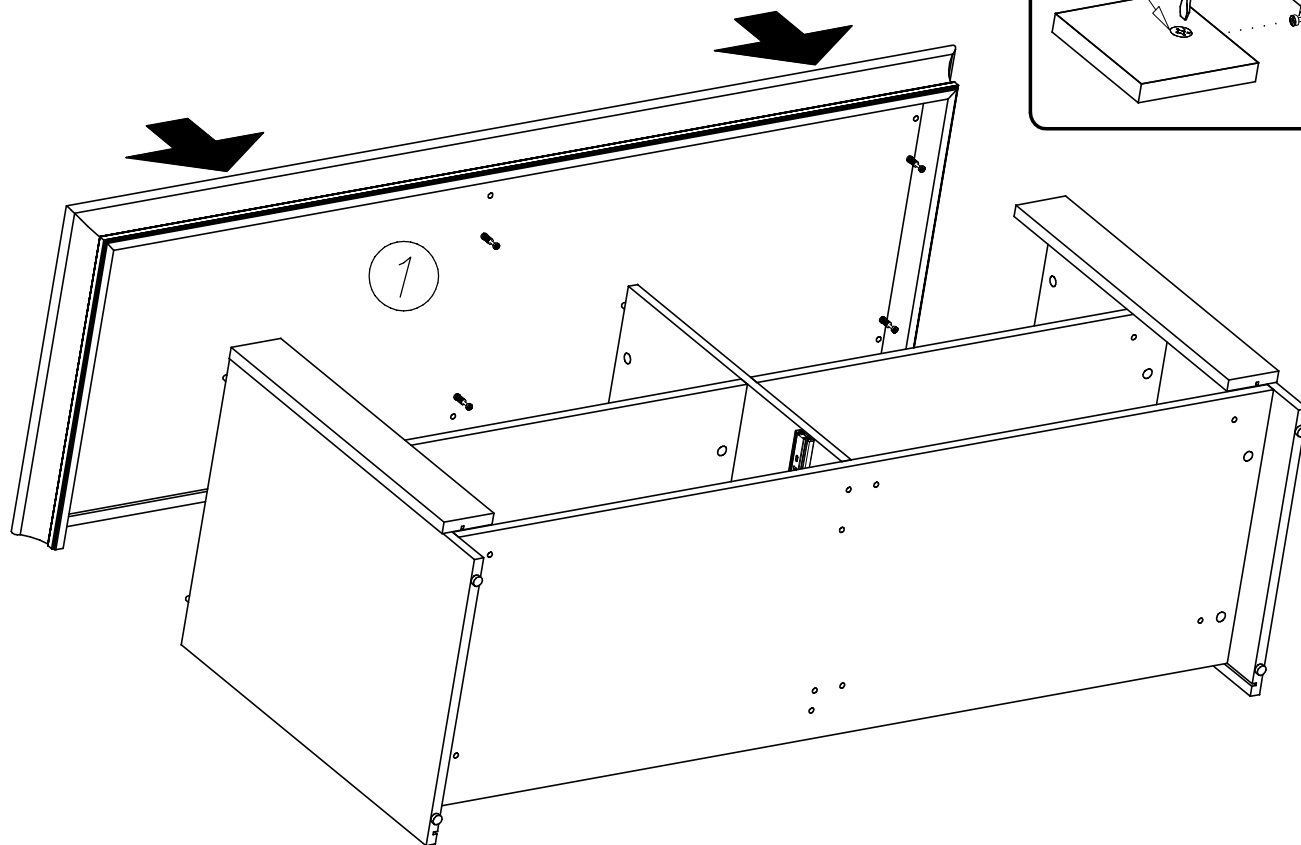
x1

IX

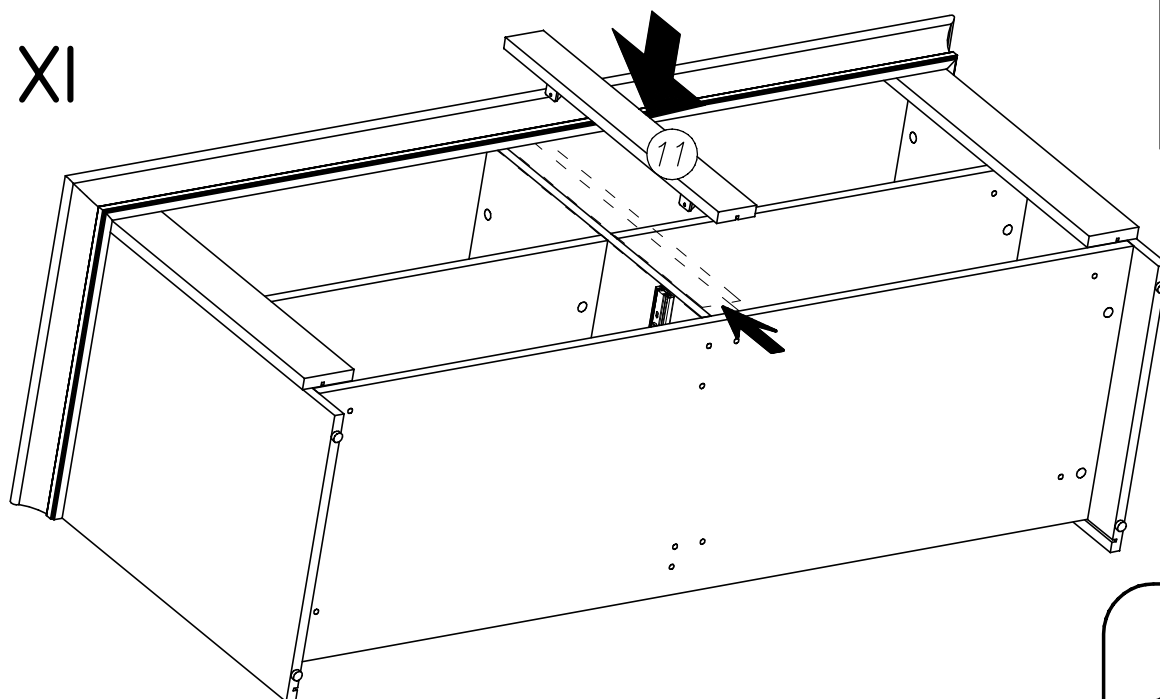




X



XI

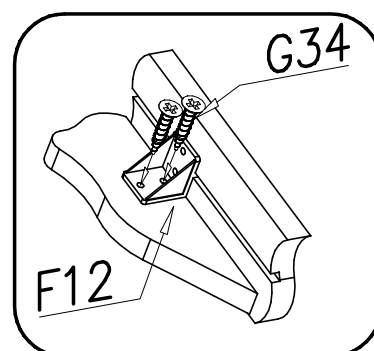


G34



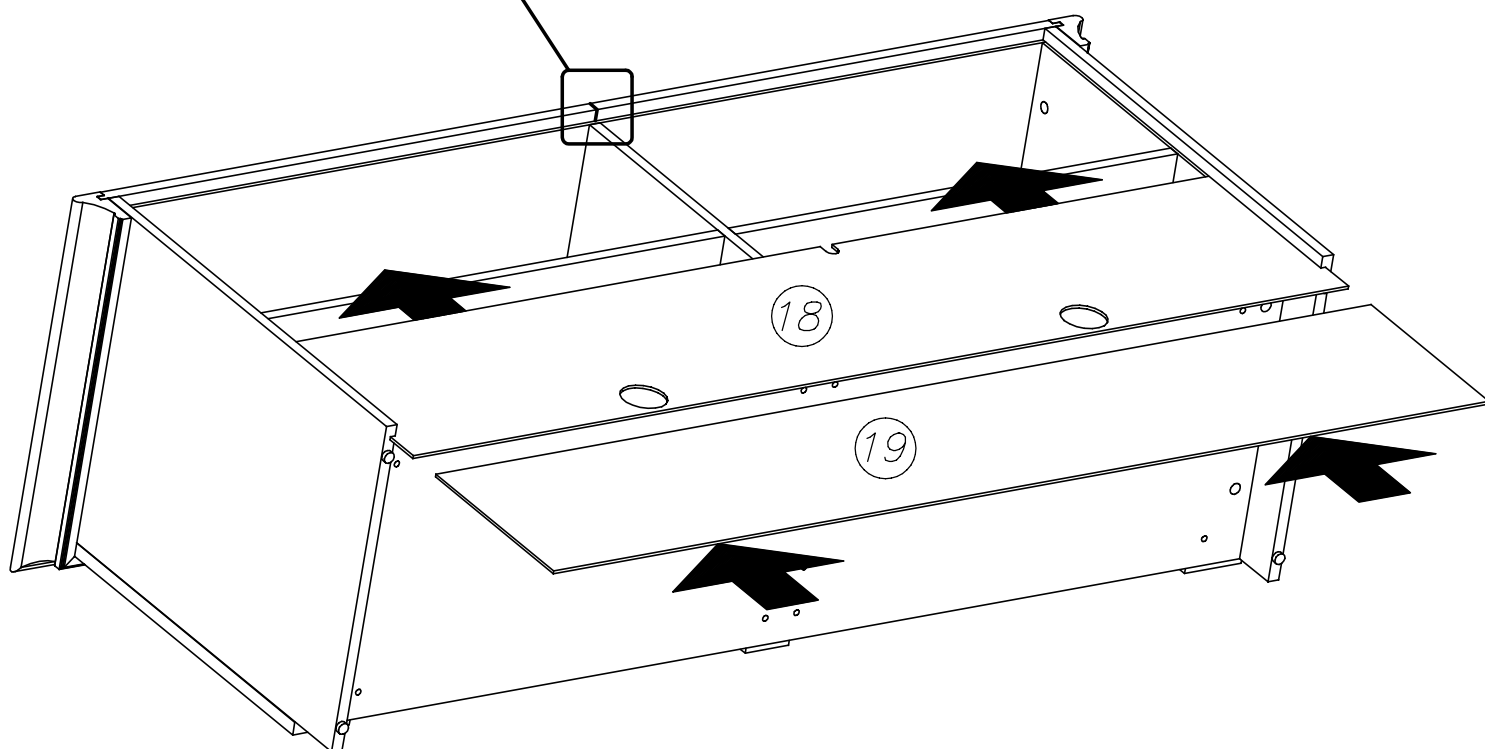
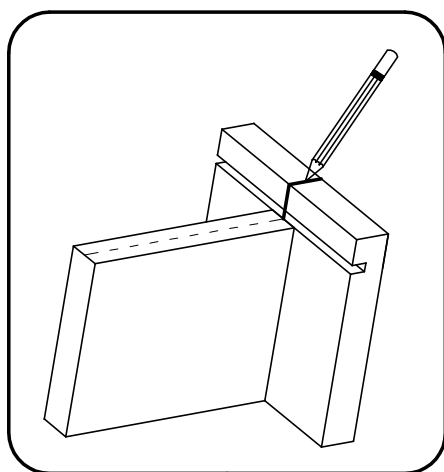
3,5x16

x4



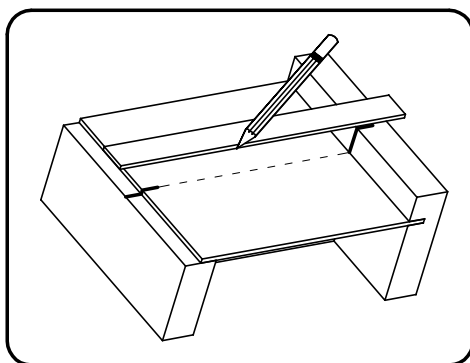
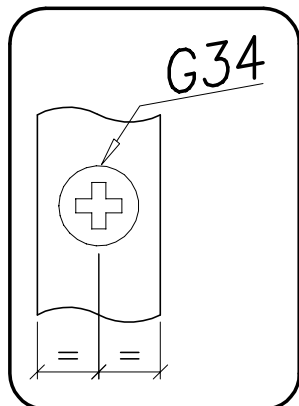


XII





XIII



G34



3,5x16

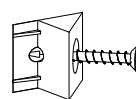
x30

P27



x1

I1

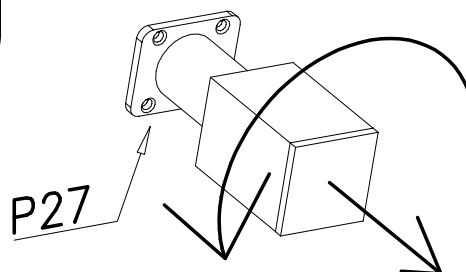
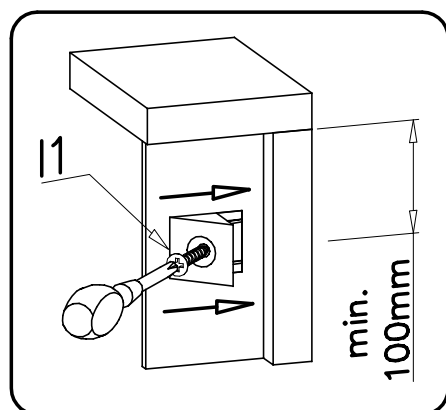
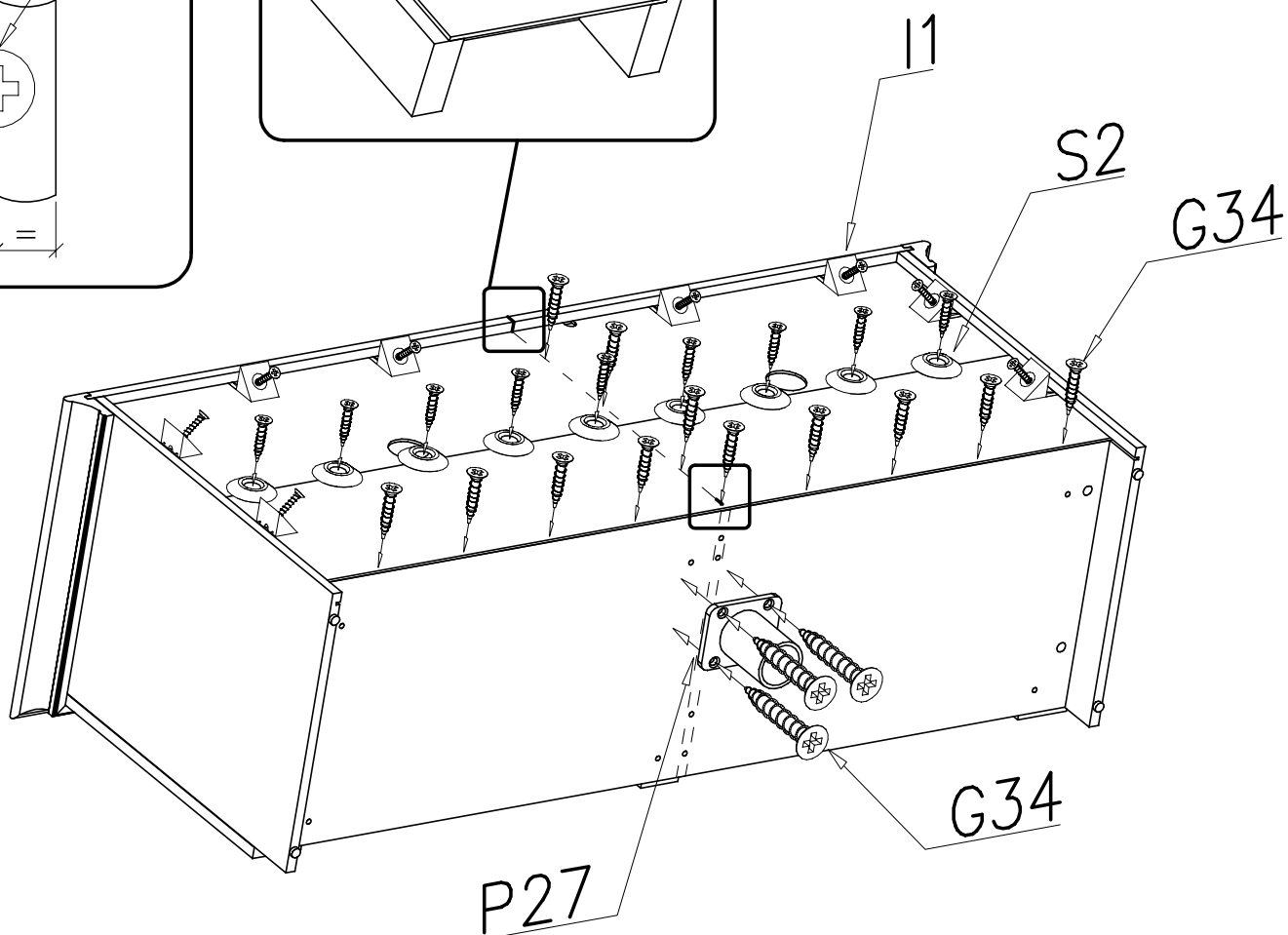
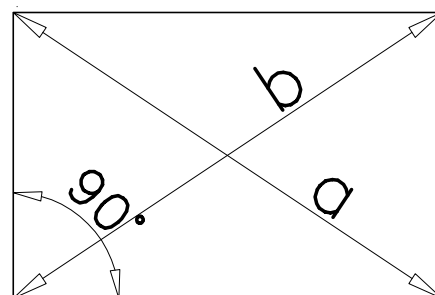


x8

S2



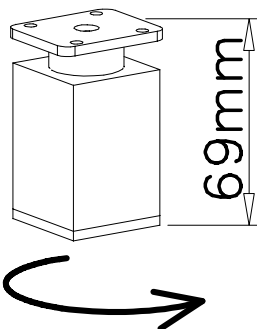
x13

 $a=b$ 

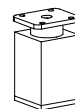


XIV

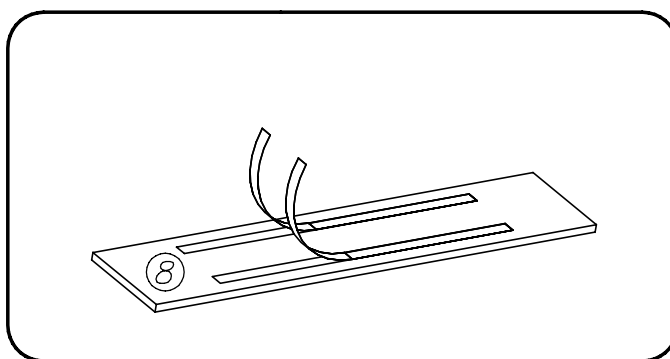
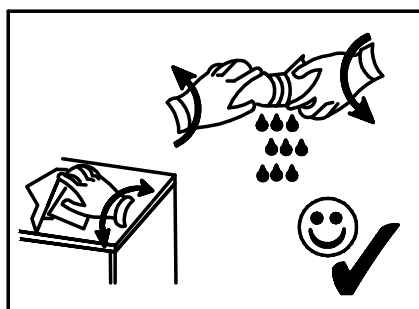
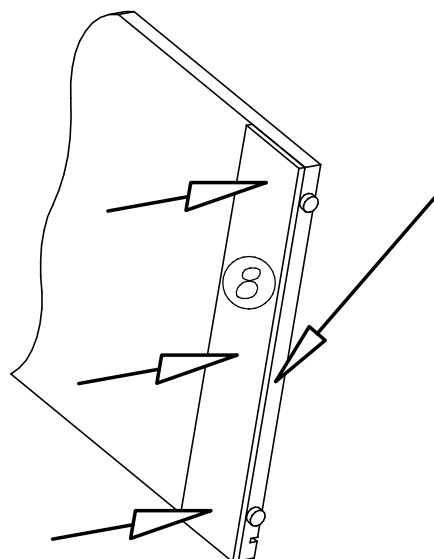
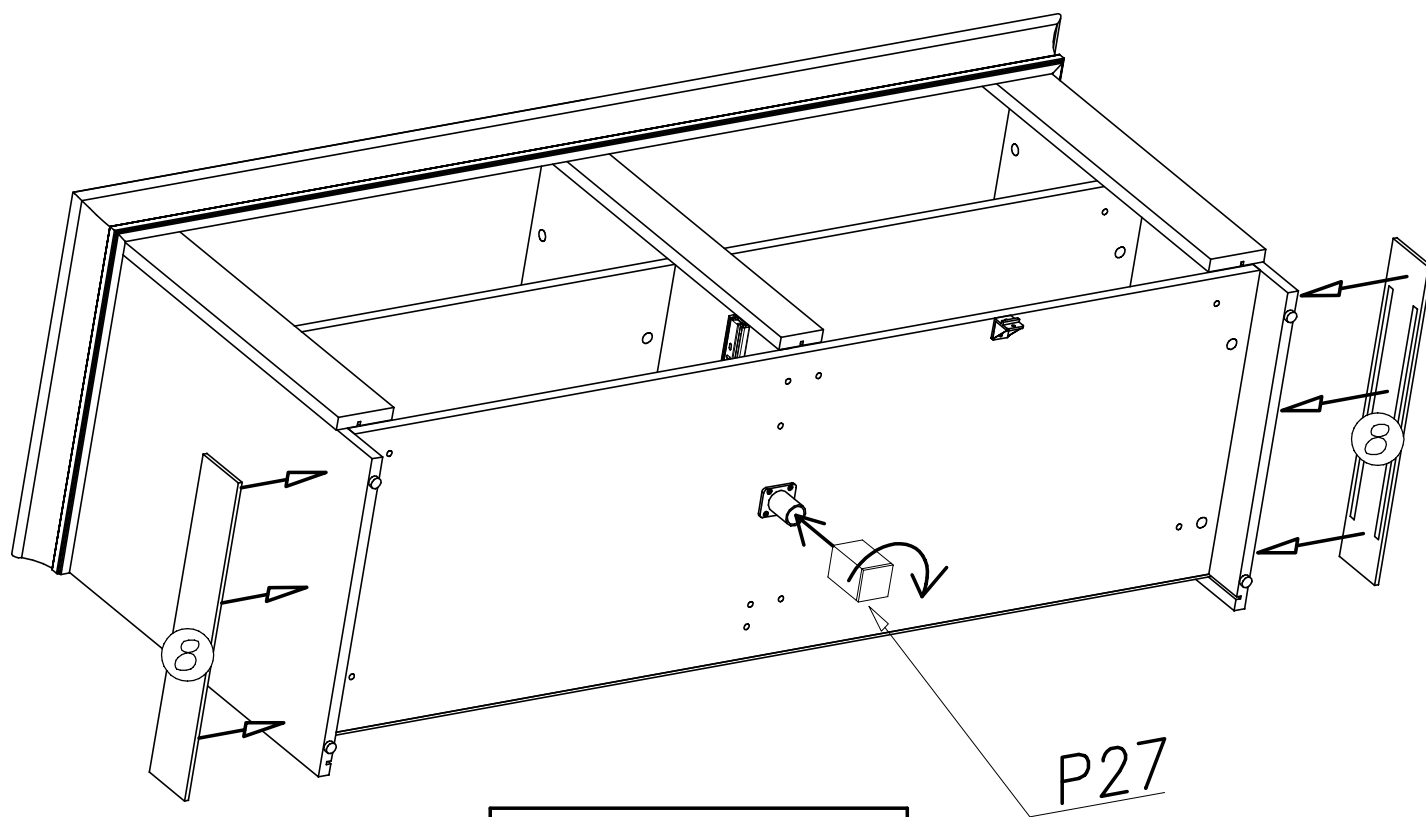
P27



P27



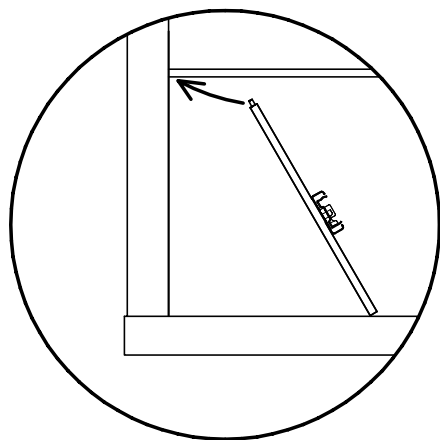
x1



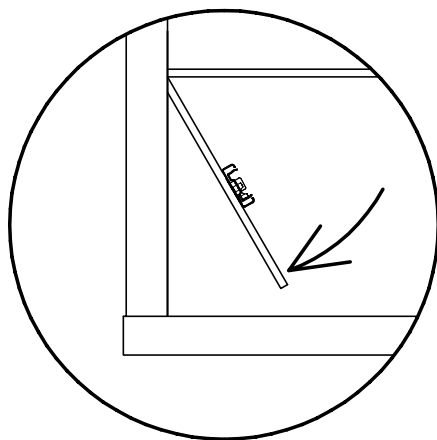


XV

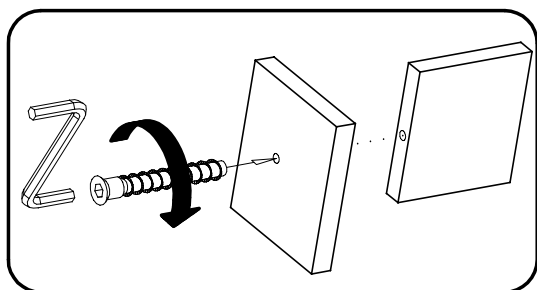
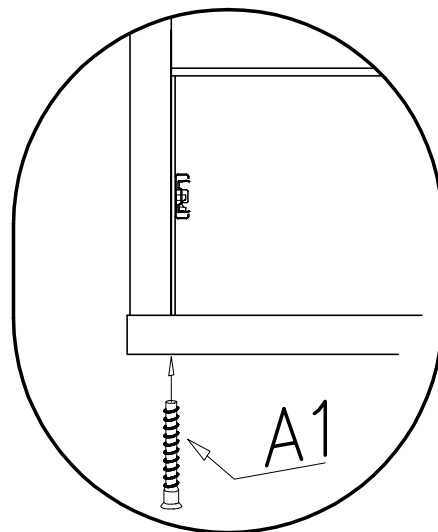
1



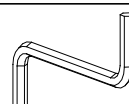
2



3



W2



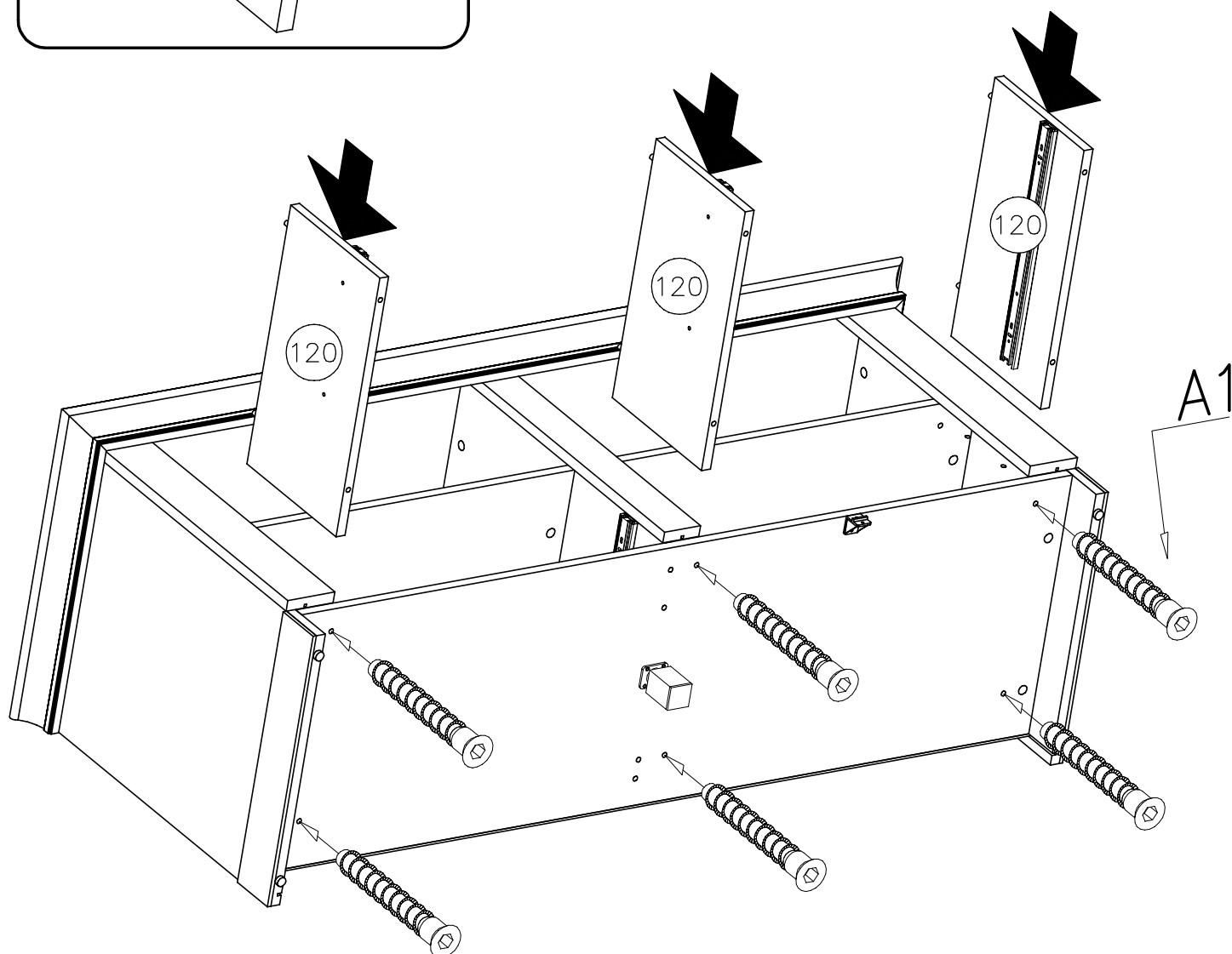
x1

A1



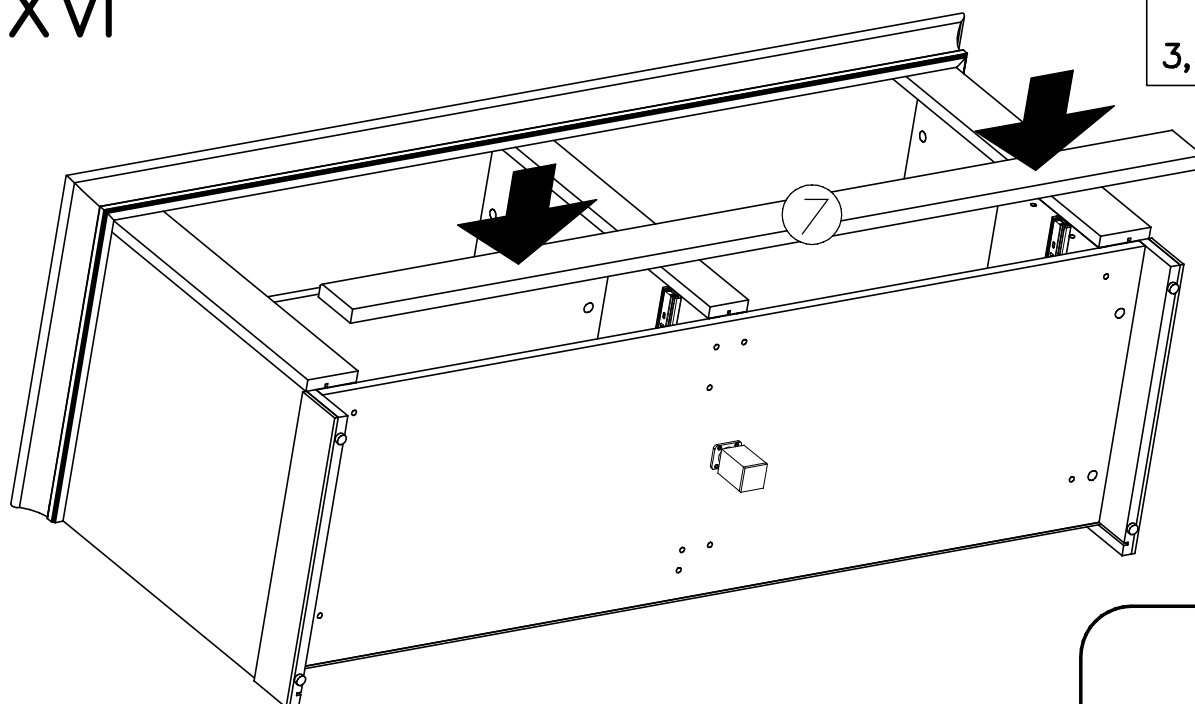
ø7x50

x6





XVI

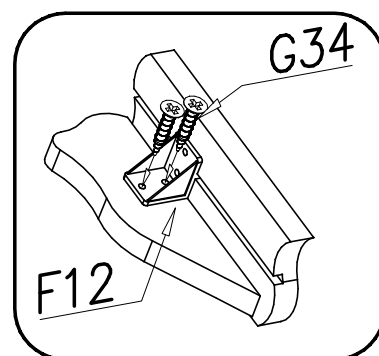


G34

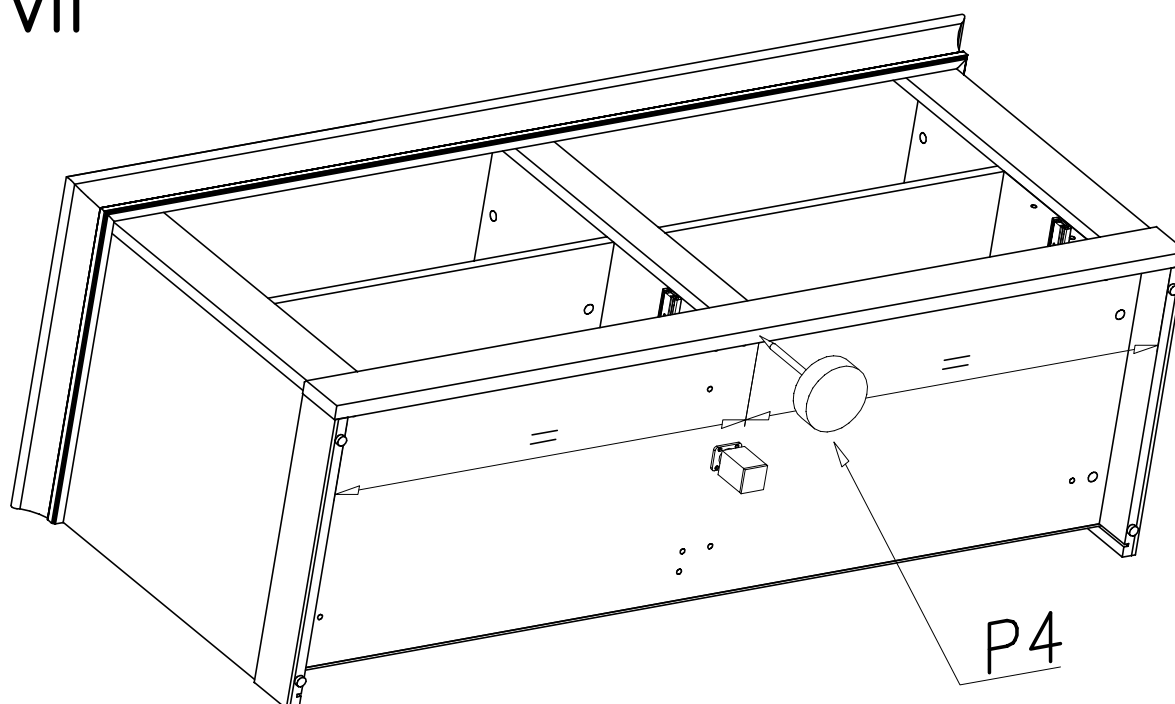


3,5x16

x10



XVII



P4

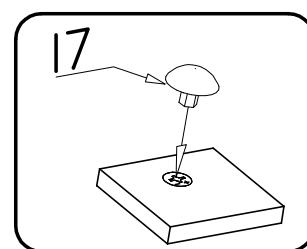
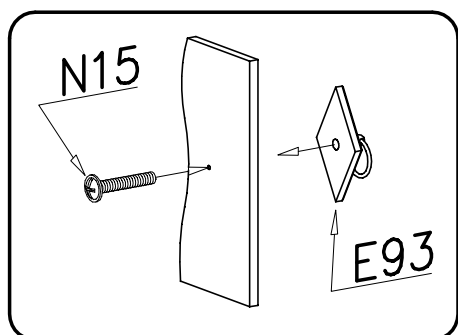
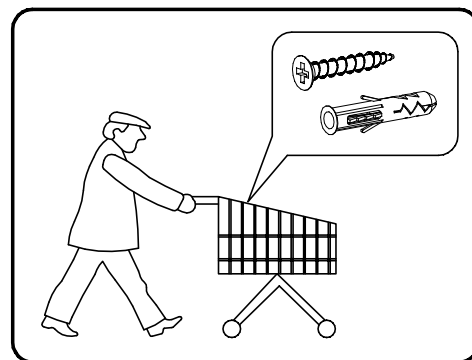
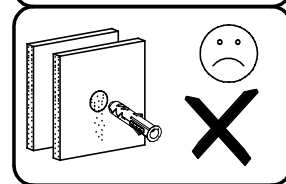
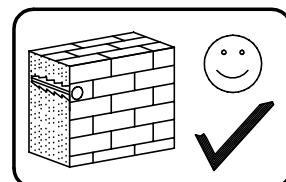
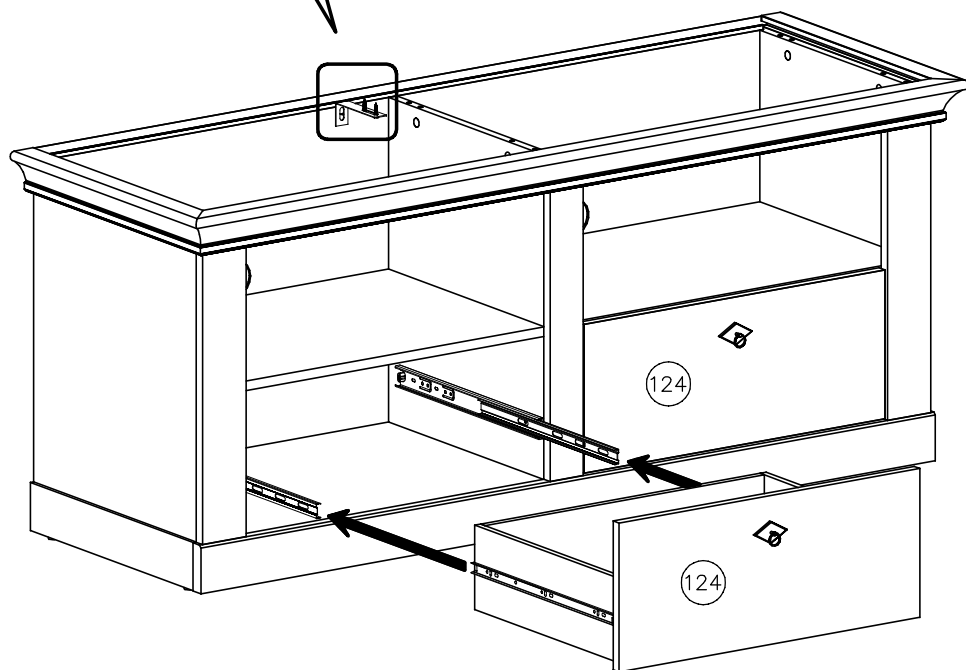
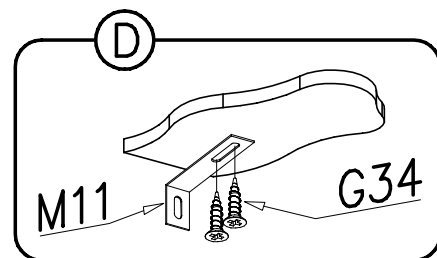
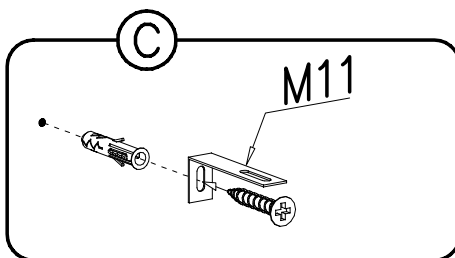
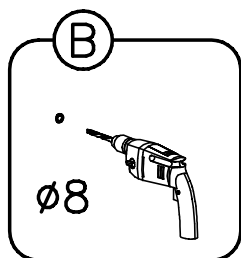
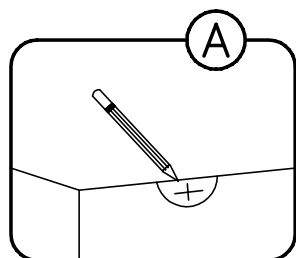


x1



N15 M4x25 x2	E93 x2	I7 ø18 x18	M11 x1	G34 3,5x16 x2
--------------------	-----------	------------------	-----------	---------------------

XVIII



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno
• Názov • Név • Denumire • Isim • Имя

LANDHAUS

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

— —

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

32

D

Unser **Direktservice für Beschlagteile**
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte
direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings
nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere
Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte
direkt an Ihr Möbelhaus.

GB

Our **direct order service for fitting**
If a fitting should be missing to you, you know this service map
directly following number faxes, We can in this way send away
however only fitting. If you should have another objection to your
piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ

Naše **přímé služby pro kování**
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat
přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zaslát jen
díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo
na svého prodejce nábytku.

F

Bien **étudier la notice de montage**
Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la
quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage nécessaire. Aménagez -
vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer
les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage.
Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle
serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I

Il **nostro servizio diretto per l'ordine delle ferramenta**
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta die
servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro
mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG

Директно обслужаване на отключителни "Обзори"
Ако ви липне част от кованата, можете да изпратите тази сервисна
карта по факс на адресите, дадени по-долу. Можем да ви изпратим
само частите от кованата. Ако имате друга претензия към мебелта,
може да се обърнете директно към продавача на мебелта.

NL

Onze **directservice voor losse onderdelen**
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan
onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg
onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel
hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz **bezpośredni serwis części montażowych**
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie
nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten
sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych
objekcji dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu
meblowego w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za **okovje**
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dotje
navedeni fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu
se dostaviti samo okovji. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane
uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini
namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Direktszolgáltatunk vasalatoz eseten
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább
található faxszáma. Azonban csakis vasalatokat tudunk így küldeni.
Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabjait illetően,
forduljon közvetlenül a bútortárhoz.

SK

Náš priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú
kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové čísla. Diely
kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú
reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu
predajnú nábytku.

SLO

Naše **direktno služne storitve za okovje**
Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po
faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo
samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite
neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru feronerie
In cazul in care va lipseste o piesa de feronerie puteti sa trimitezi
direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu
putem expedie piese de feronerie decat pe acestă cale. Dacă aveți o
altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă
adresati direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS

Наш **прямой сервис для поставок фурнитуры**
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента
фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу
непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким
образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас
возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели,
пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию,
осуществляющую продажу.

S

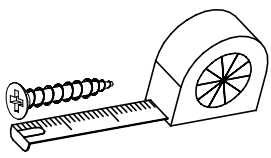
Vår **direktservice för beslagdelar**
Om du saknar en beslagdel kan du faxa detta servicekort direkt till
numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att
skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en
annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

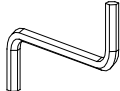
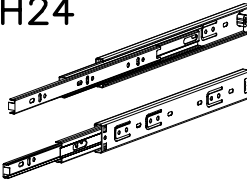
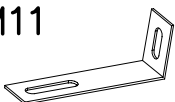
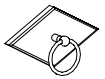
ES

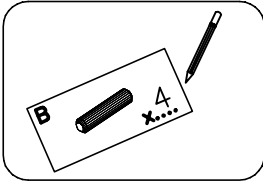
Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio
directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método
solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su
mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR

Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan
adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları
gönderebiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan
mobilya satıcınıza danışın.



A1  ø7x50	K4  ø12x10	N15  M4x25
S2  	W2  	G20  5x13
A6  ø7x40	H24  H35—400mm	I7  ø18
K1  ø15x12	B1  ø8x35	G34  3,5x16
M11  	P27  	E93 
P4  	F12  	



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno
• Názov • Név • Denumire • Isim • Имя

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

LANDHAUS

— —

32

D

Unser Direkt-service für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte
direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings
nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere
Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte
direkt an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map
directly following number faxes. We can in this way send away
however only fitting. If you should have another objection to your
piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ

Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat
přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zaslát jen
díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo
na svého prodejce nábytku.

F

Bien étudier la notice de montage
Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la
quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage nécessaire. Aménagez -
vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer
les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage.
Gardez votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle
serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I

Il nostro servizio diretto per l'ordine delle ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta die
servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro
mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG

Дълъгено обслужаване на еднотелни отдели "Обзор"
Ако нѣкаквн частнѣ от еднотелнѣт, додѣлннѣт нѣнѣ отнѣт нѣкаквн
отдѣлн чн нѣ еднотелнѣт нѣ отнѣт - нѣмѣт, додѣлн до-пѣт. До нѣкѣ
нѣмѣт едѣлн дѣ додѣлннѣт нѣ нѣмѣт нѣмѣт нѣмѣт нѣмѣт. Ако
нѣмѣт нѣмѣт нѣмѣт нѣмѣт нѣмѣт нѣмѣт нѣмѣт нѣмѣт нѣмѣт. Ако
нѣмѣт нѣмѣт нѣмѣт нѣмѣт нѣмѣт нѣмѣт нѣмѣт нѣмѣт нѣмѣт.

NL

Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan
onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg
onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel
hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie
nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten
sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych
objekcji dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu
meblowego w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dotje
navedeni fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu
se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane
uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini
namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Direkt-szolgáltatunk vasalatok esetén
Ha hiányzik egy vasalet, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább
található faxszámra. Azonban csakis vasalatokat tudunk így küldeni.
Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordearabját illetően,
forduljon közvetlenül a bútorházhoz.

SK

Náš priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú
kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové č. s. Díly
kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by sie mali inú
reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu
predajnú nábytku.

SLO

Naše direktno služne storitve za okovje
Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po
faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo
samo okovje. Ce želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite
neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru feronerie
In cazul in care va lipsesca o piesa de feronerie puteti sa trimitezi
direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu
putem expedia piese de feronerie decat pe aceasta cale. Dacã aveți o
altã reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugãm să vă
adresați direct la magazinul dvs. de mobilã.

RUS

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента
фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу
непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким
образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас
возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели,
пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию,
осуществляющую продажу.

S

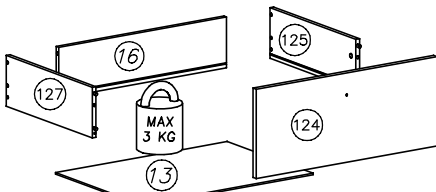
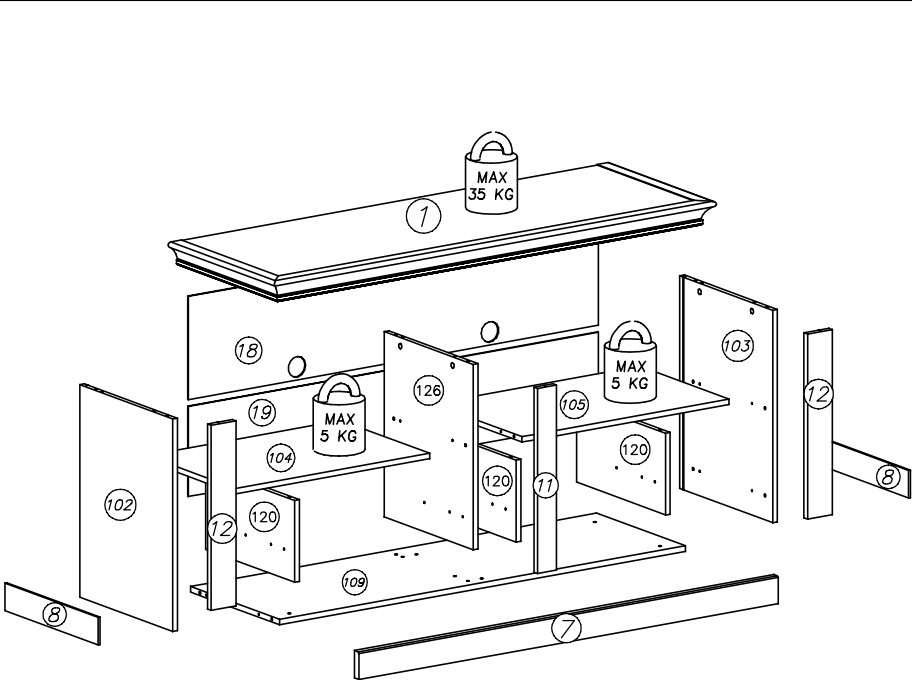
Vår direkt-service för beslagsdelar
Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till
numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att
skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en
annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES

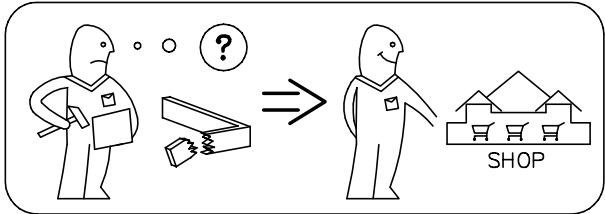
Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio
directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método
solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su
mueble, consulte directamente con su mueblería.

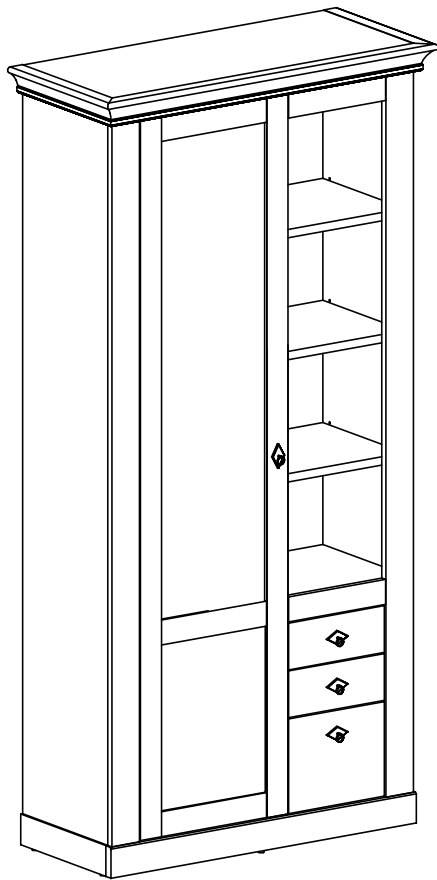
TR

Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan
adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları
gönderebiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan
mobilya satıcınıza danışın.

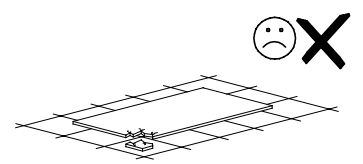
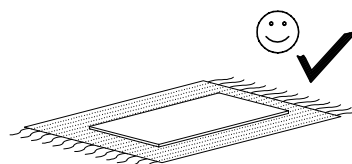
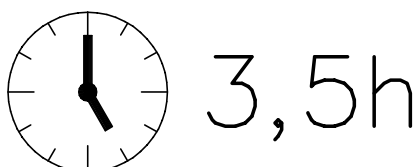
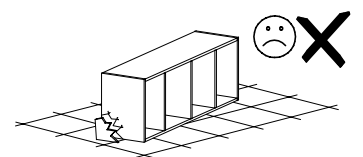
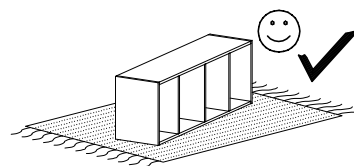
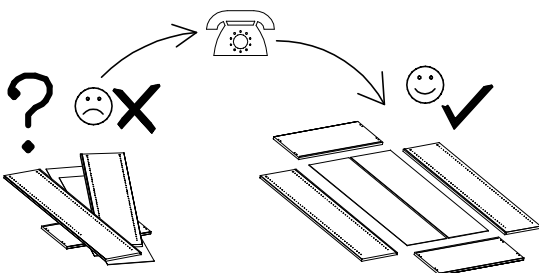
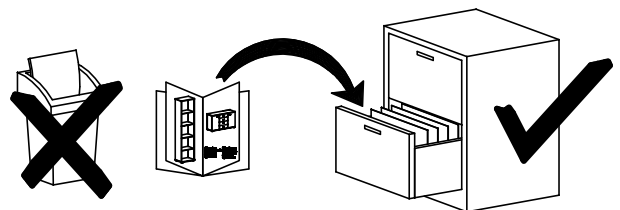
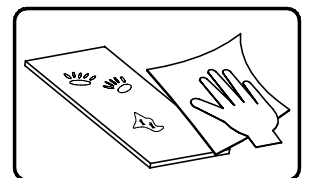
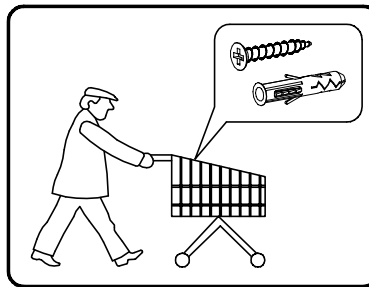
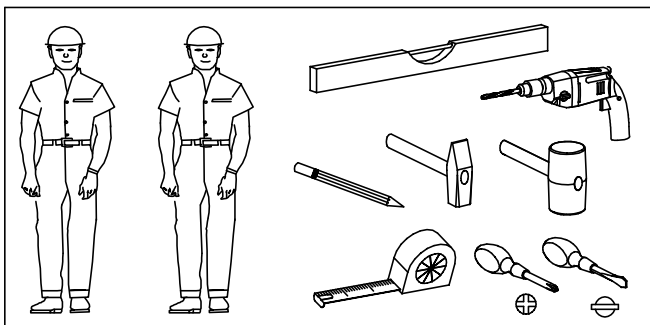


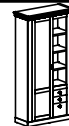
nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Coil
1	1514	519	70	1	2/2
102	618	456	16	1	2/2
103	618	456	16	1	2/2
104	664	436	16	1	2/2
105	711	436	16	1	2/2
126	539	436	16	1	2/2
7	1438	80	22	1	1/2
8	456	80	6	2	1/2
109	1391	436	16	1	1/2
120	238	436	16	3	2/2
11	538	65	18	1	2/2
12	538	85	18	2	1/2
13	557	401	3	1	2/2
124	589	247	16	2	1/2
125	400	140	12	2	1/2
16	547	140	12	2	1/2
127	400	140	12	2	1/2
18	1403	299	3	1	1/2
19	1403	262	3	1	1/2





- Ⓓ **Montageanleitung**
- Ⓐ **Handleiding voor de montage**
- Ⓓ **Montaj talimatı**
- Ⓕ **Notice de montage**
- Ⓒ **Montážní návod**
- Ⓗ **Szerelési útmutató**
- Ⓖ **Assembly instructions**
- Ⓐ **Instrukcja montażu**
- Ⓒ **Инструкция по монтажу**
- Ⓘ **Istruzioni di montaggio**
- Ⓐ **Návod na montáž**
- Ⓓ **Instrucțiunile de montaj**
- Ⓔ **Instrucciones de montaje**
- Ⓓ **Montaj Talimatı**

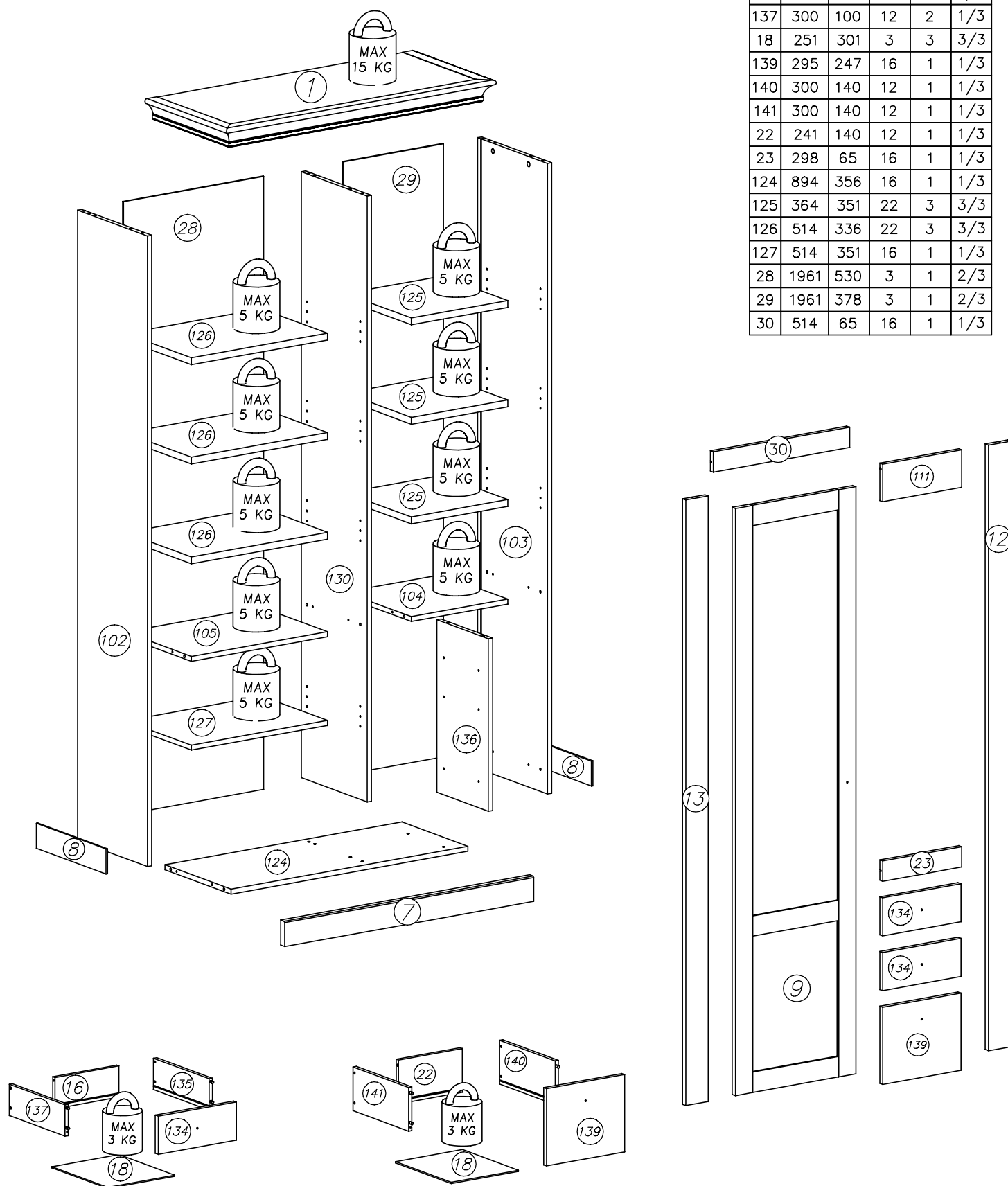


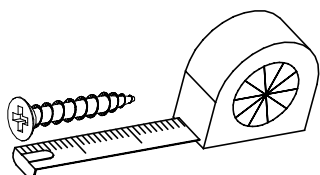
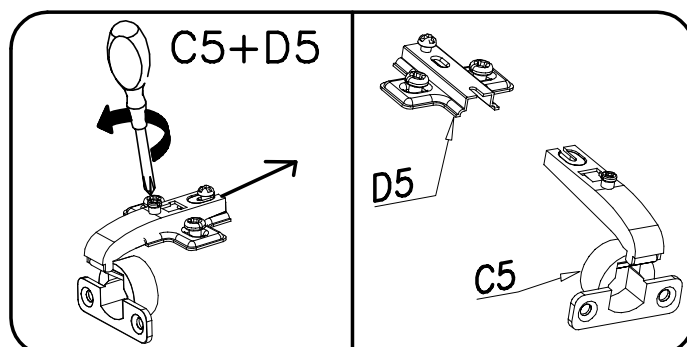
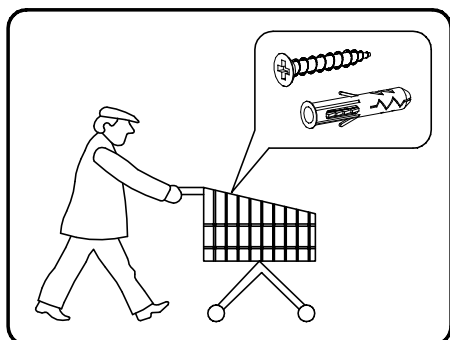
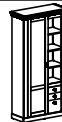


nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
1	1017	439	70	1	3/3
102	2018	376	16	1	2/3
103	2018	376	16	1	2/3
104	364	356	16	1	1/3
105	514	356	16	1	1/3

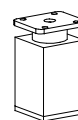
nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
136	553	278	16	1	1/3
7	940	80	22	1	3/3
8	376	80	6	2	1/3
9	1878	454	18	1	2/3
130	1939	356	16	1	1/3

nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
111	298	120	16	1	2/3
12	1938	85	18	1	2/3
13	1938	85	18	1	2/3
134	295	122	16	2	1/3
135	300	100	12	2	1/3
16	241	100	12	2	1/3
137	300	100	12	2	1/3
18	251	301	3	3	3/3
139	295	247	16	1	1/3
140	300	140	12	1	1/3
141	300	140	12	1	1/3
22	241	140	12	1	1/3
23	298	65	16	1	1/3
124	894	356	16	1	1/3
125	364	351	22	3	3/3
126	514	336	22	3	3/3
127	514	351	16	1	1/3
28	1961	530	3	1	2/3
29	1961	378	3	1	2/3
30	514	65	16	1	1/3





P27



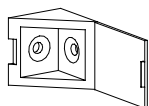
x1

S2



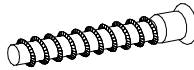
x20

F4



x1

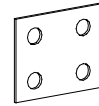
A1



ø7x50

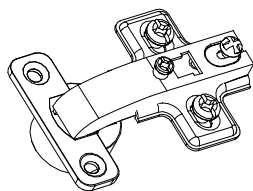
x4

M1



x1

C5+D5



x4

K4



ø12x10

x6

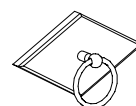
N15



M4x25

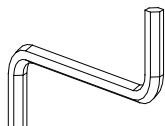
x4

E93



x4

W2



x1

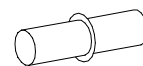
G20



5x13

x24

F2



x28

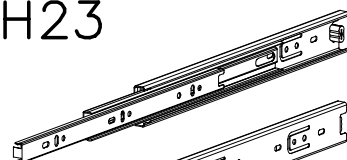
A6



ø7x40

x12

H23



H35-300mm

x3

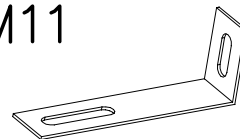
I7



ø18

x18

M11



x1

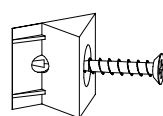
K1



ø15x12

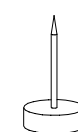
x18

I1



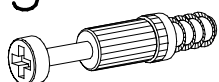
x16

P4



x5

K15



x24

B1



ø8x35

x22

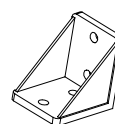
G34



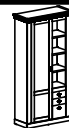
3,5x16

x138

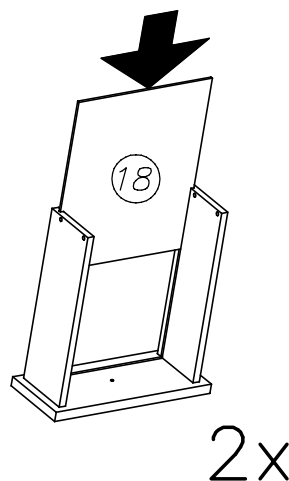
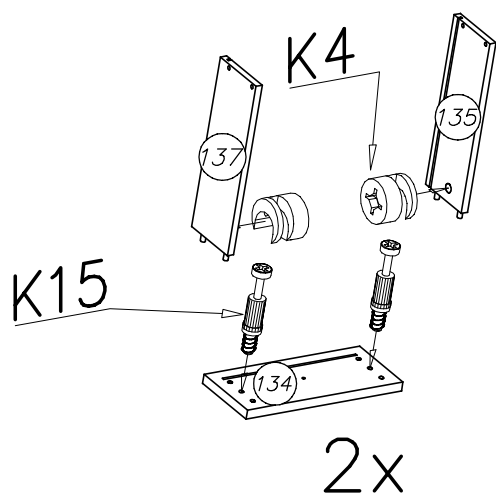
F12



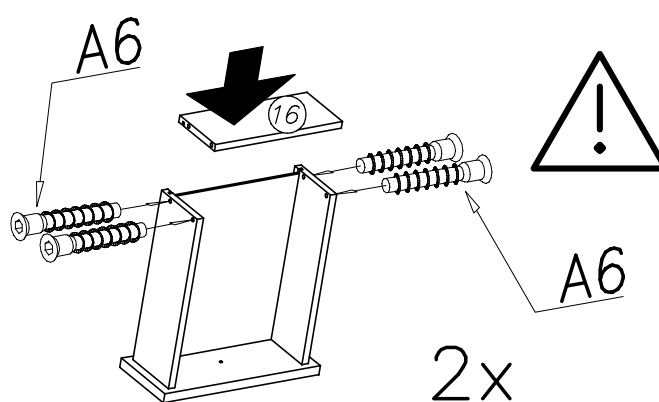
x21



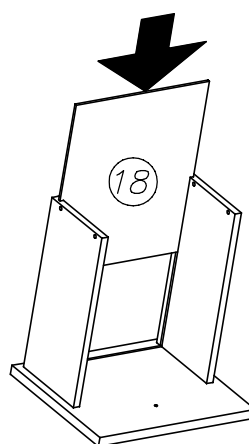
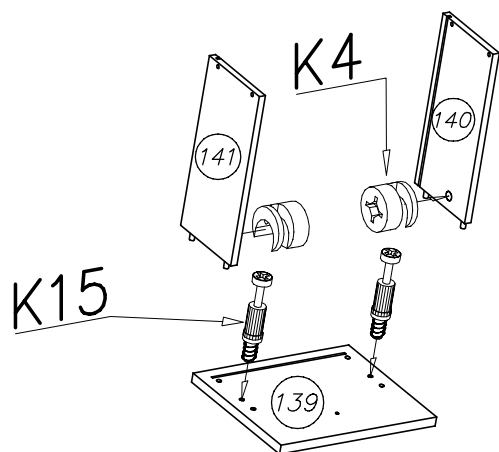
I



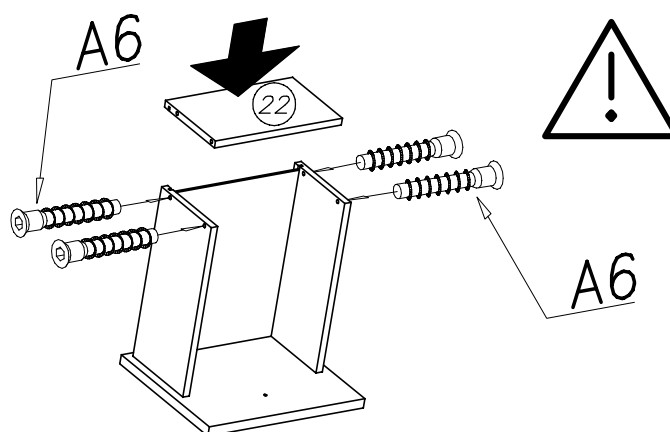
W2		x1
A6		x8
K4		x4
K15		x4

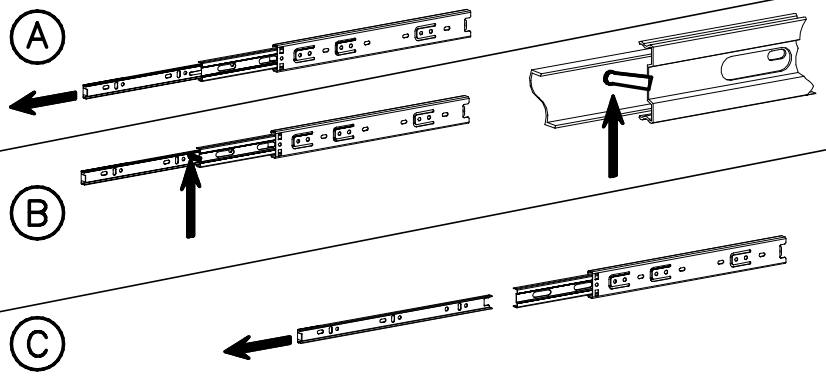
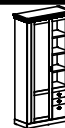


II



W2		x1
A6		x4
K4		x2
K15		x2





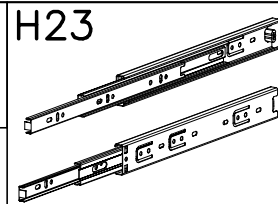
G20



5x13

x12

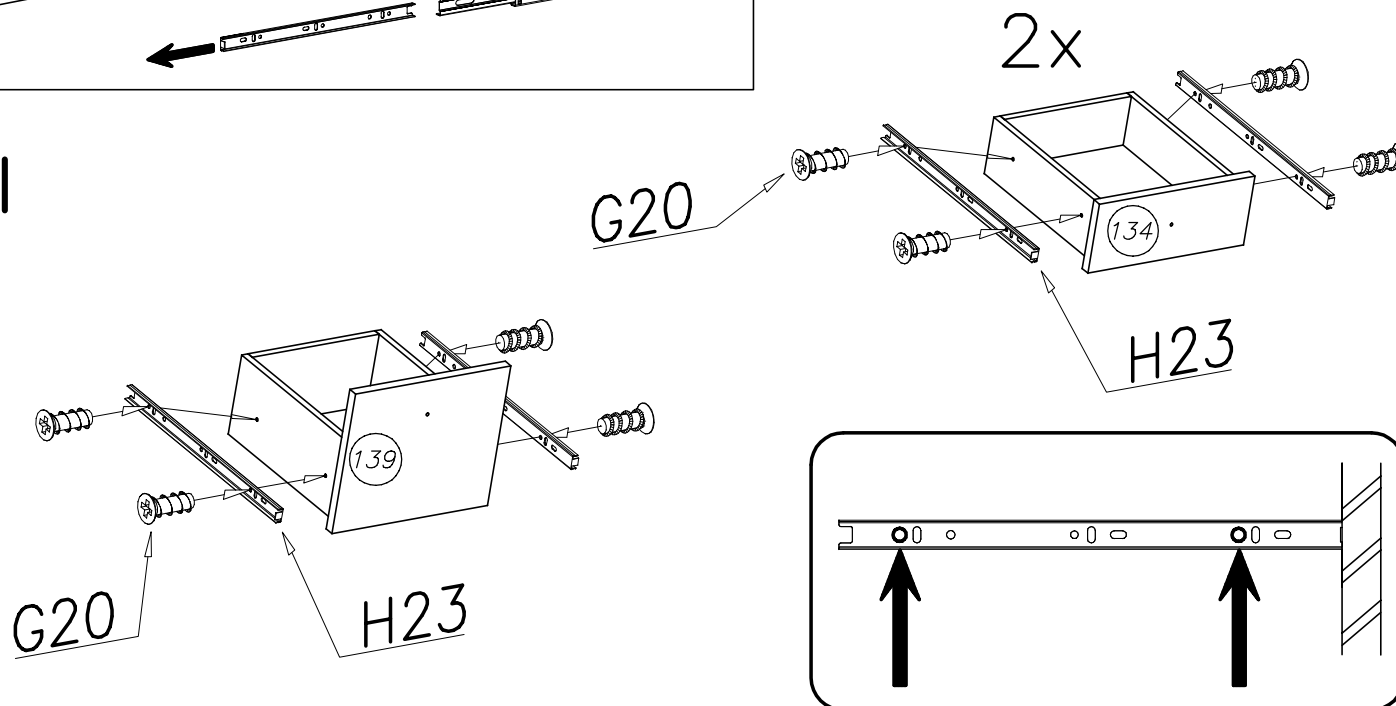
H23



H35-300mm

x3

III



IV

B1



Ø8x35

x8

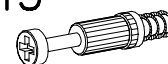
K1



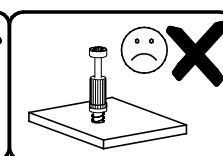
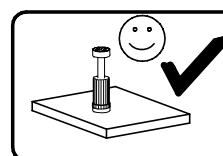
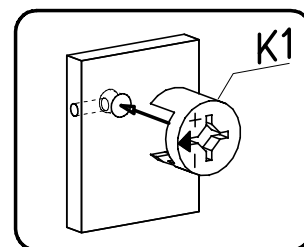
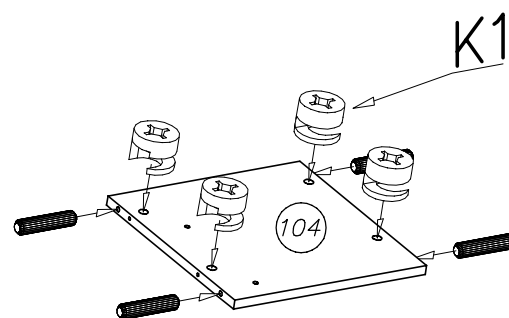
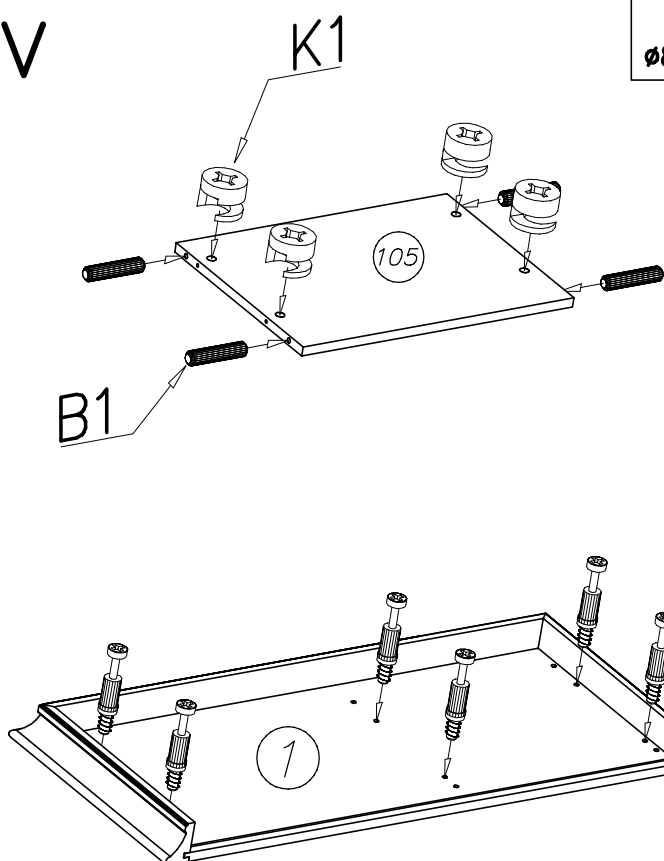
Ø15x12

x8

K15

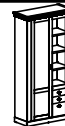


x6



6/22

LANDHAUS 44



V

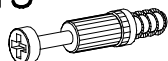
B1



ø8x35

x8

K15



x8

P4



x4

K1



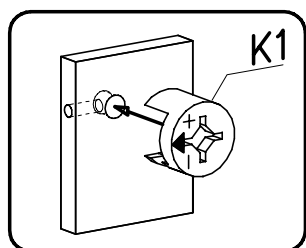
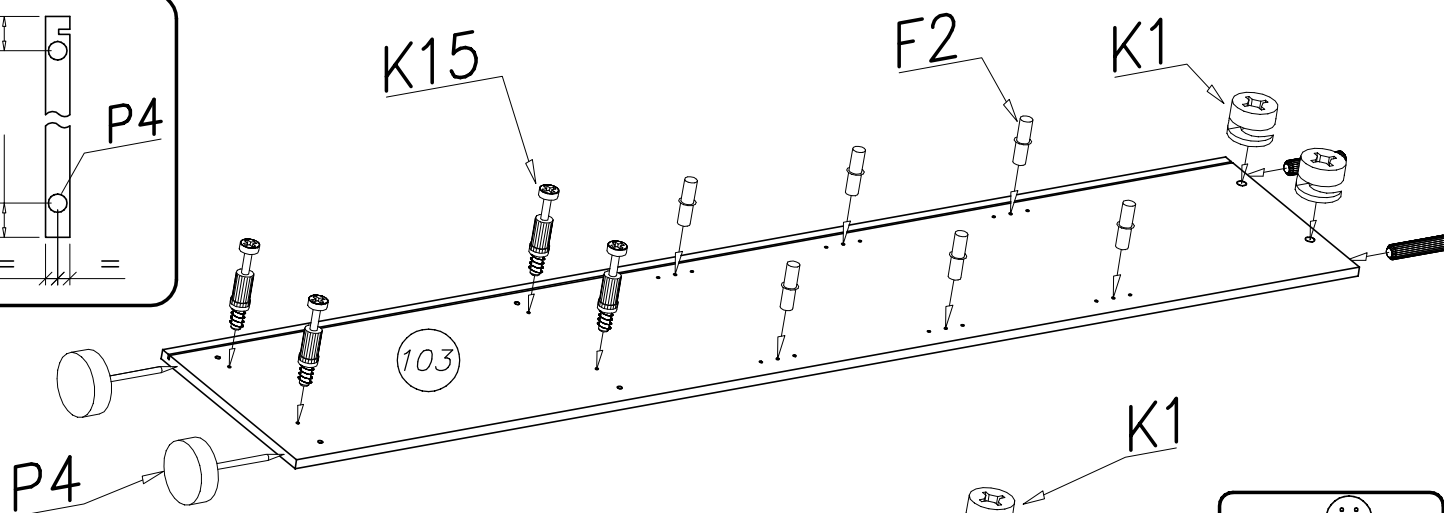
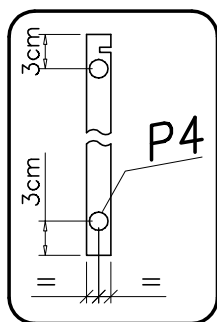
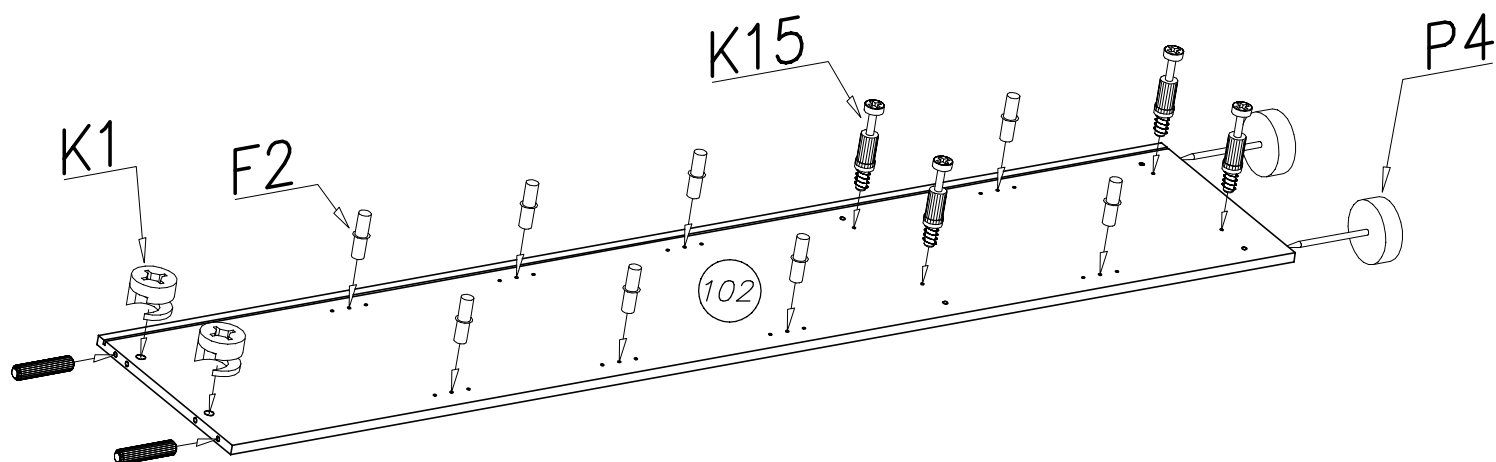
ø15x12

x8

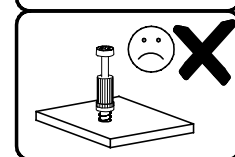
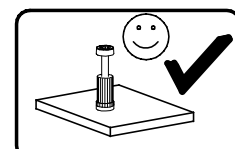
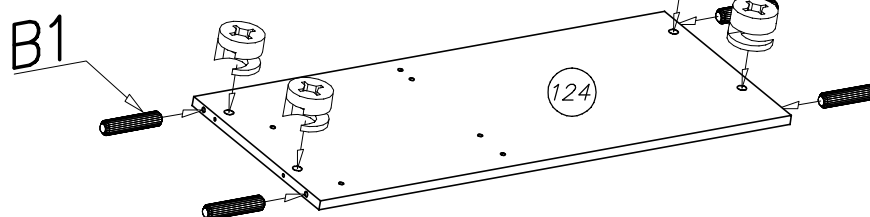
F2



x14



B1



VI

F12



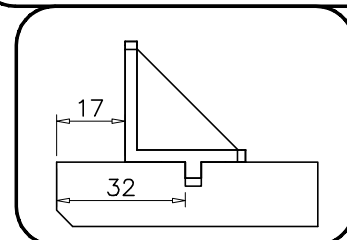
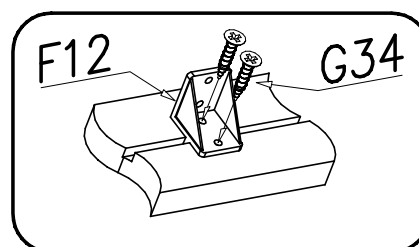
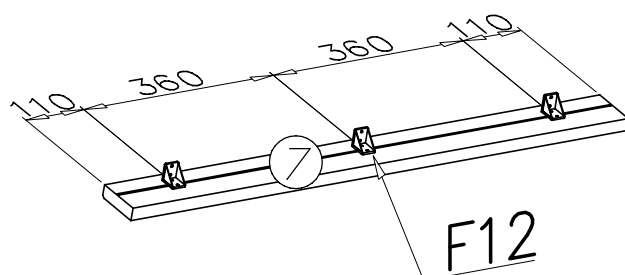
x3

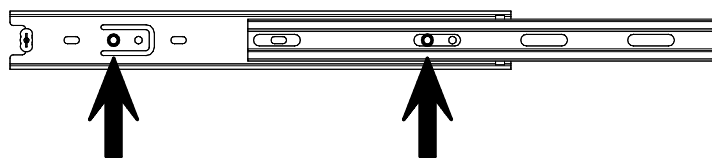
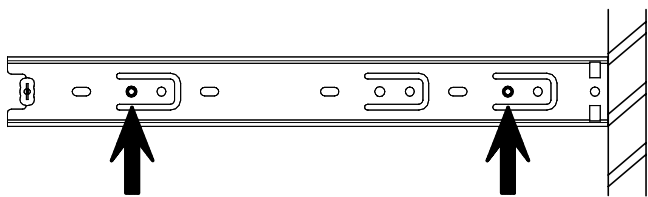
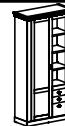
G34



3,5x16

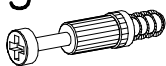
x6





VII

K15



x4

G20



5x13

x12

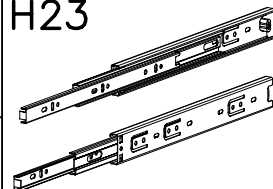
B1



ø8x35

x6

H23



H35-300mm

x3

K1



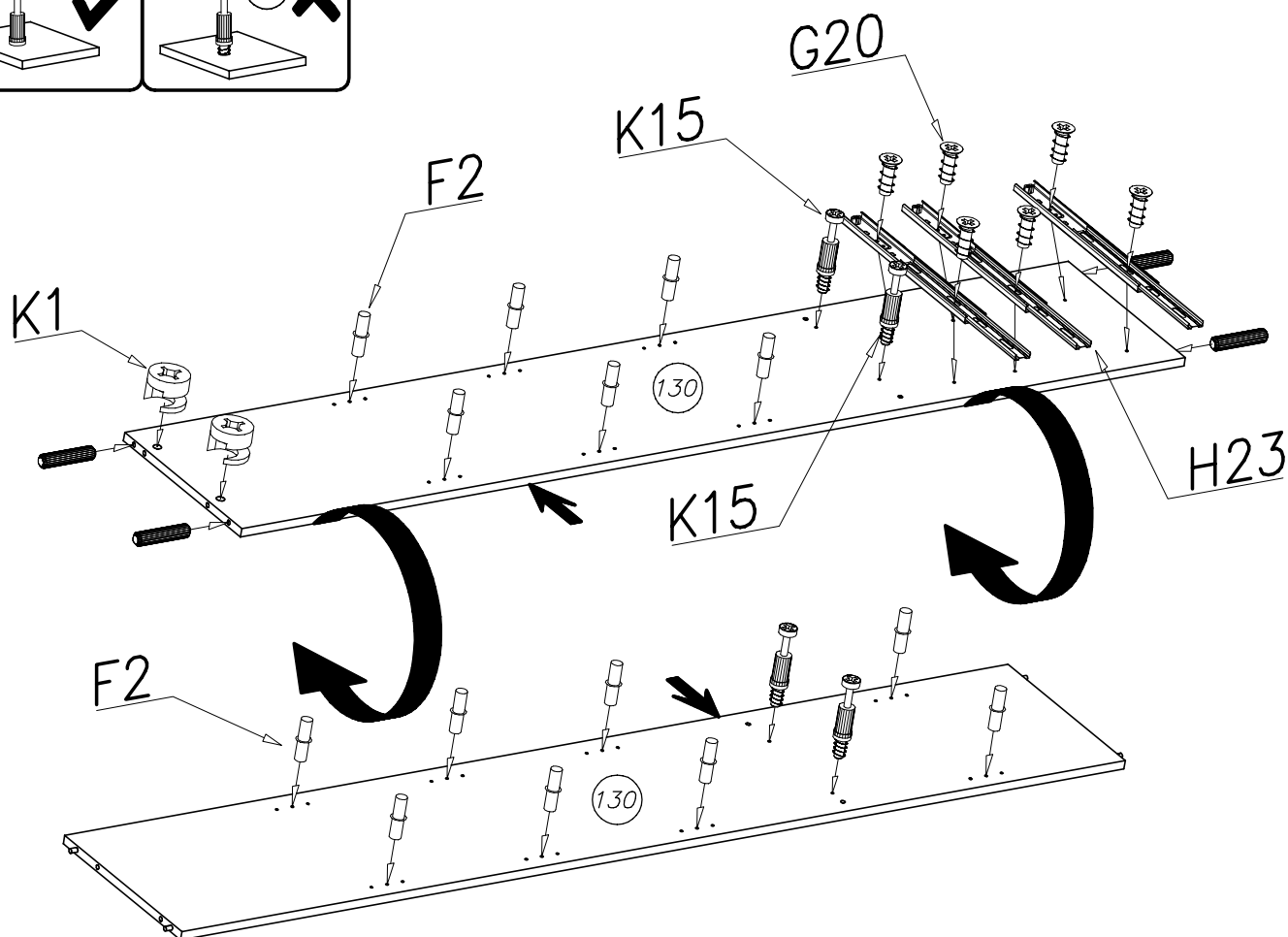
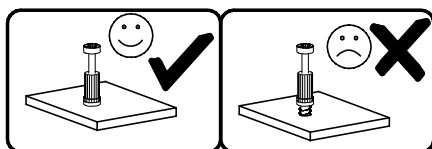
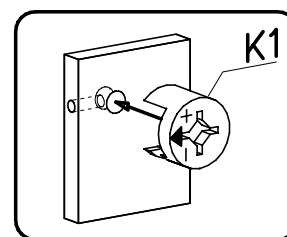
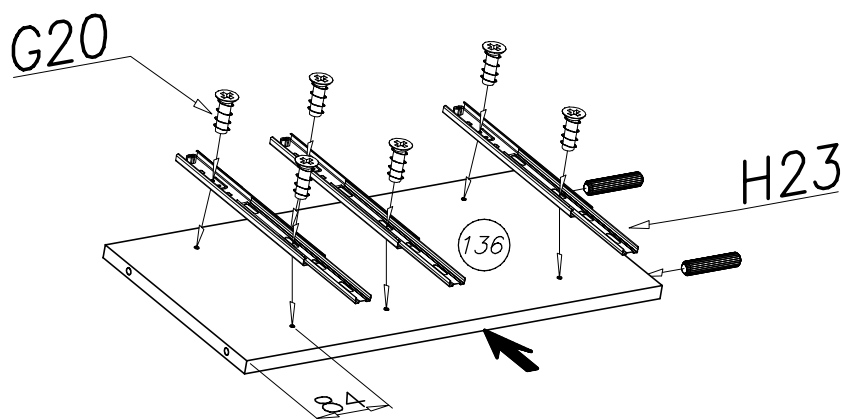
ø15x12

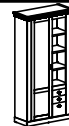
x2

F2



x14





VIII

F12



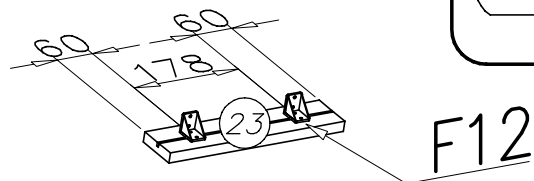
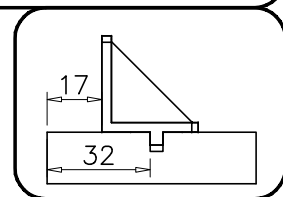
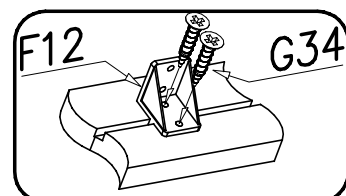
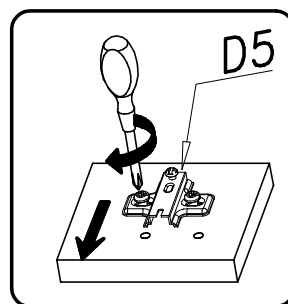
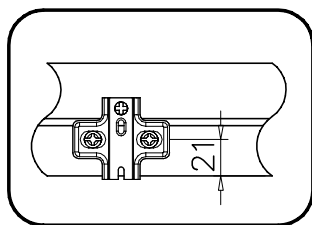
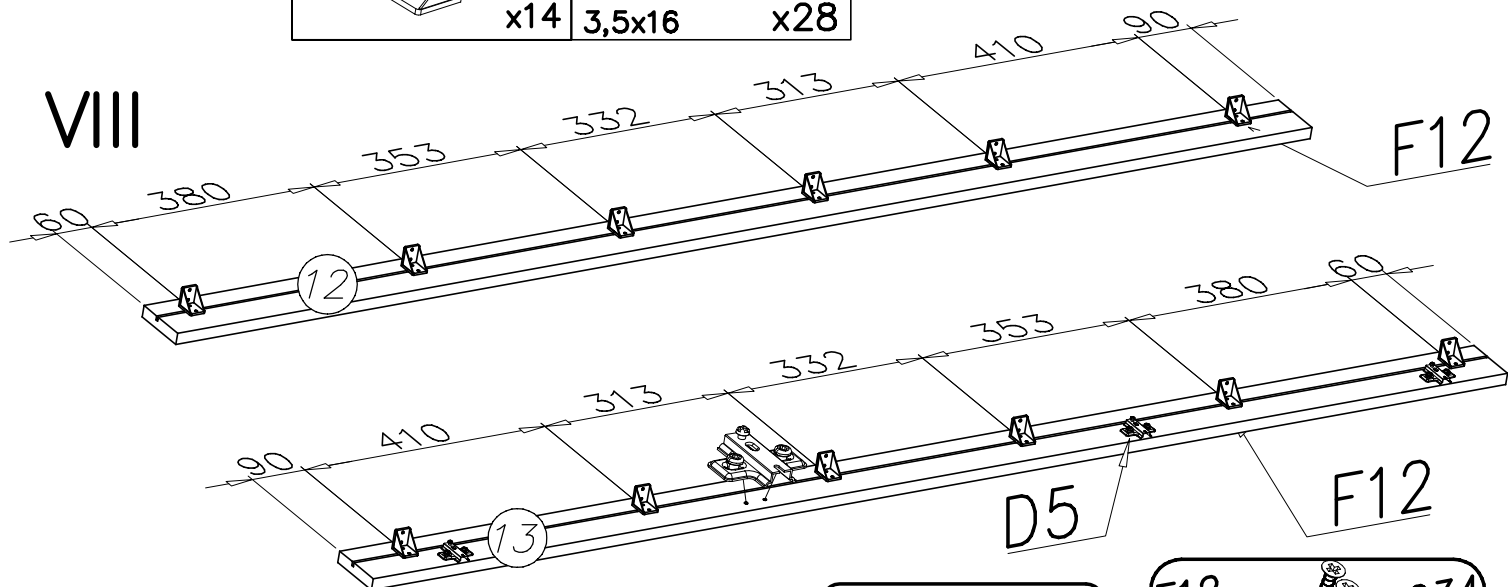
x14

G34

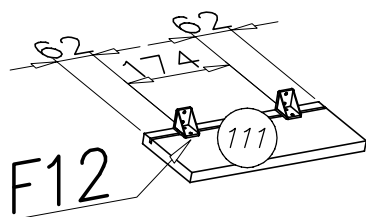


3,5x16

x28



IX



F12



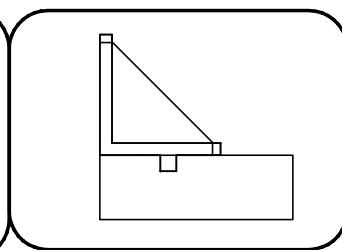
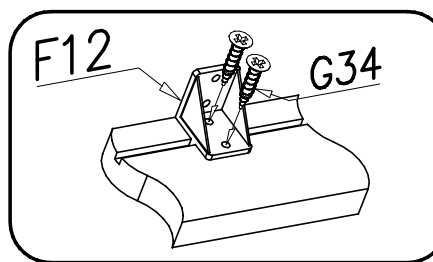
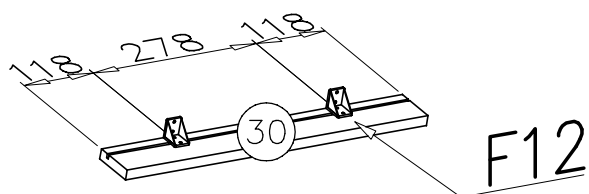
x4

G34

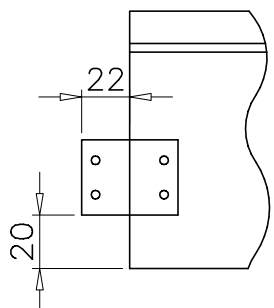
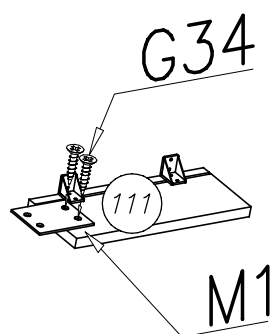


3,5x16

x8



X



M1



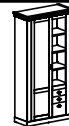
x1

G34



3,5x16

x2



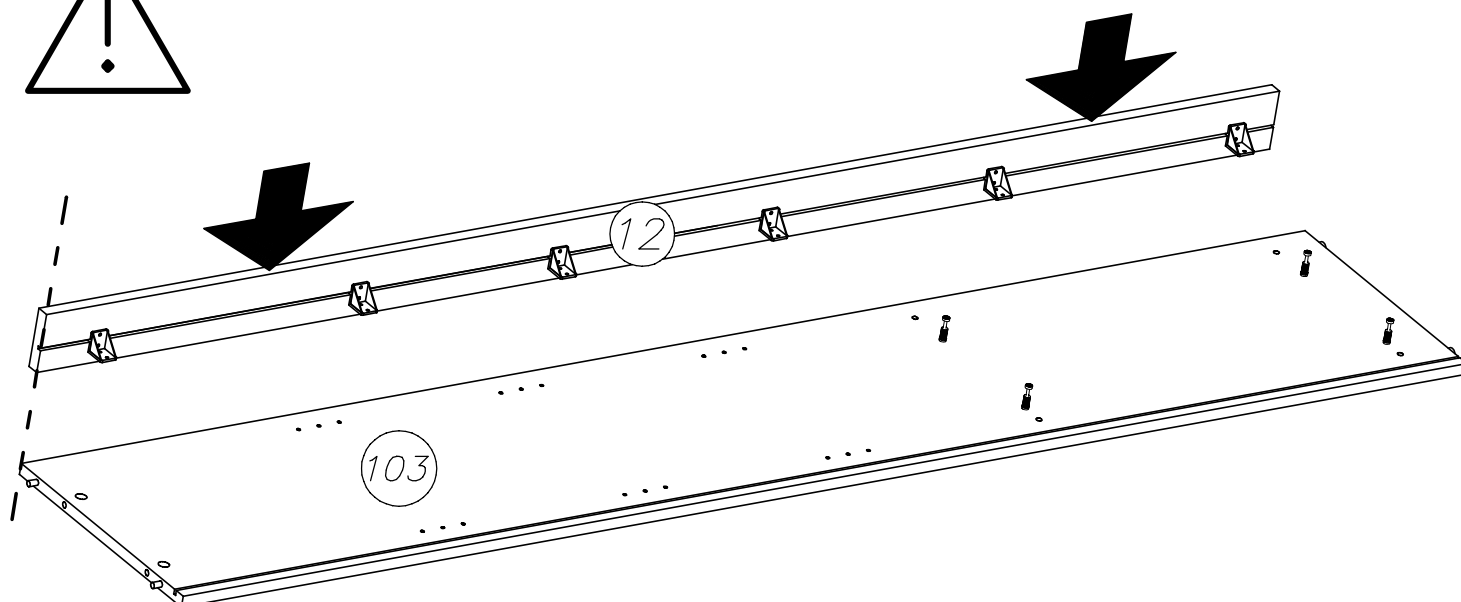
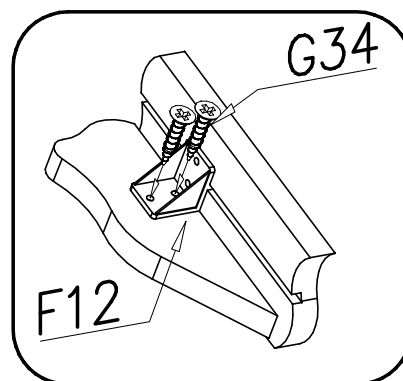
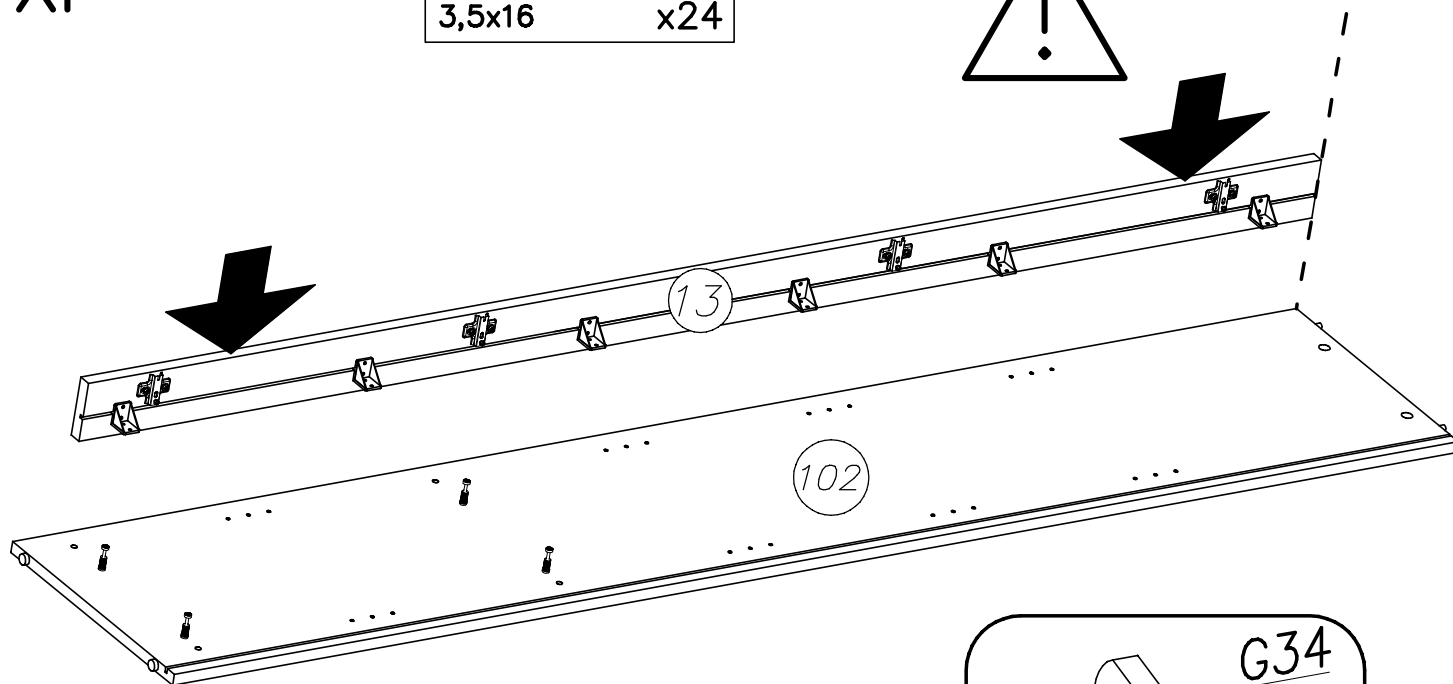
XI

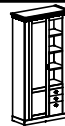
G34



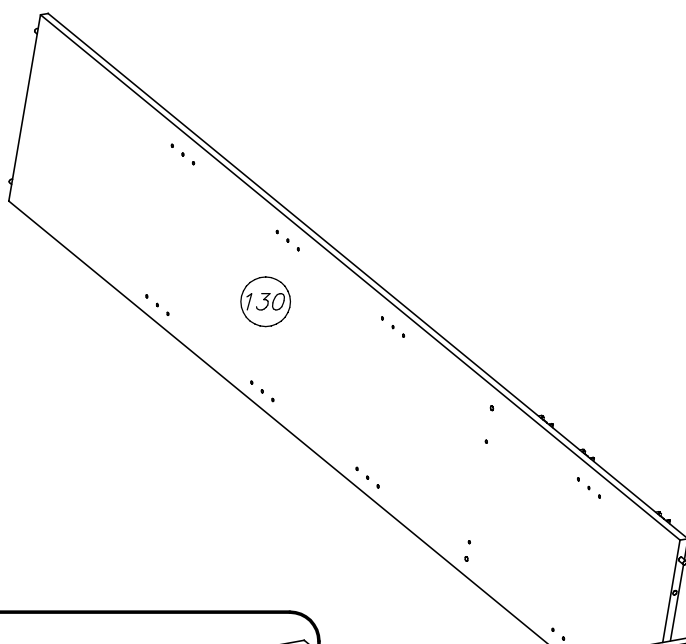
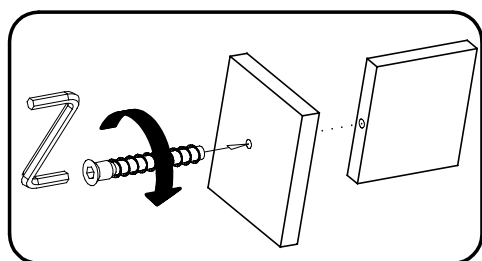
3,5x16

x24





XII



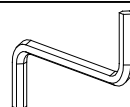
A1



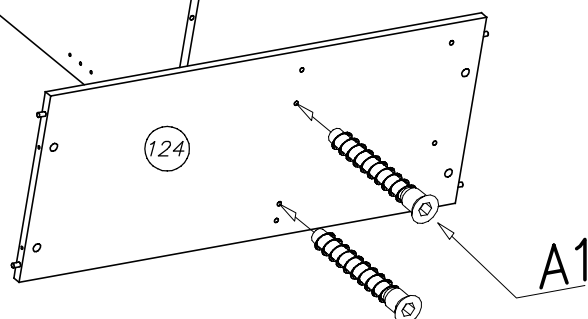
Ø7x50

x2

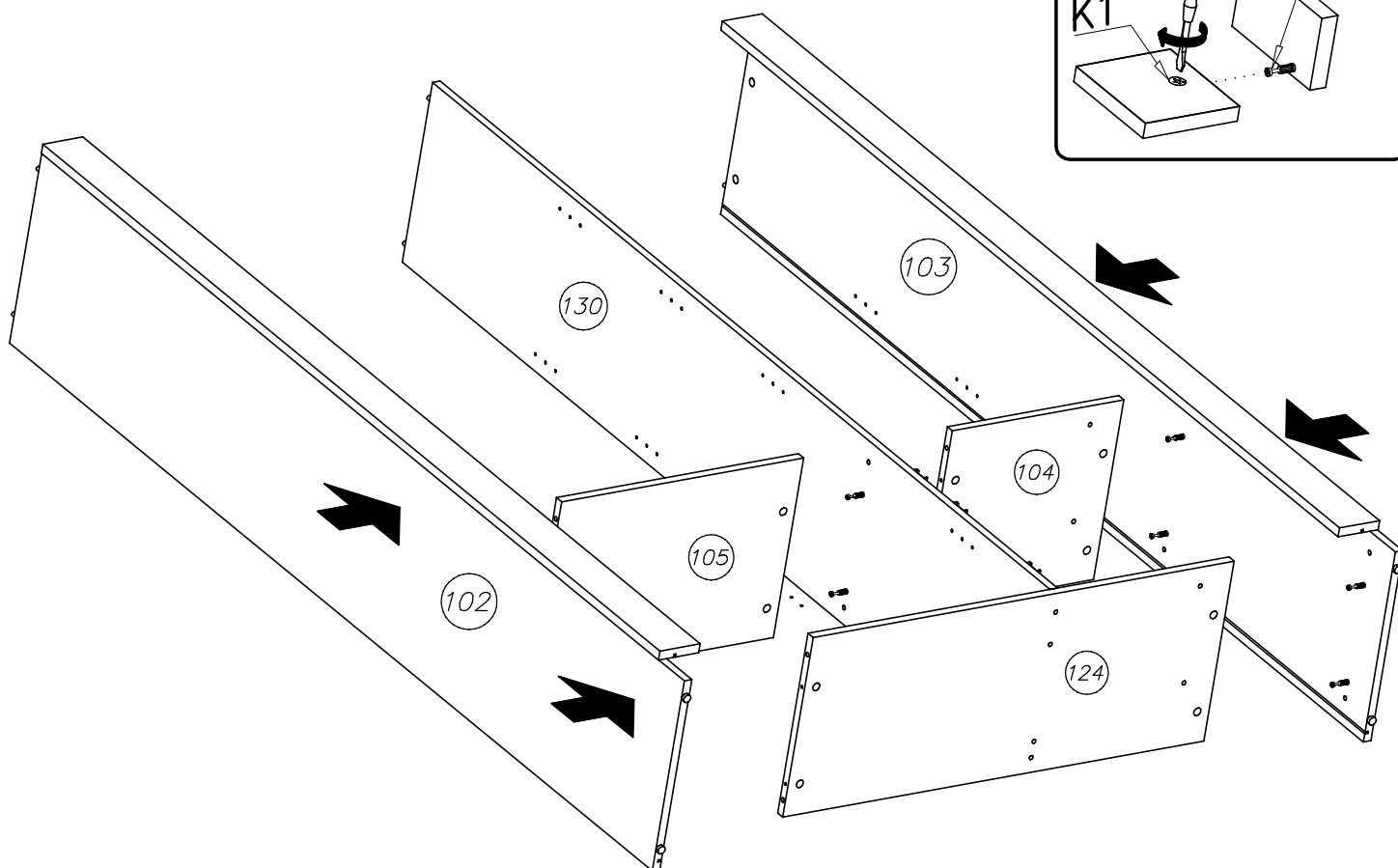
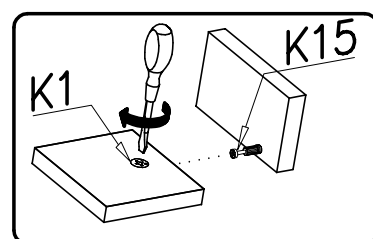
W2

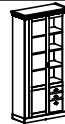


x1

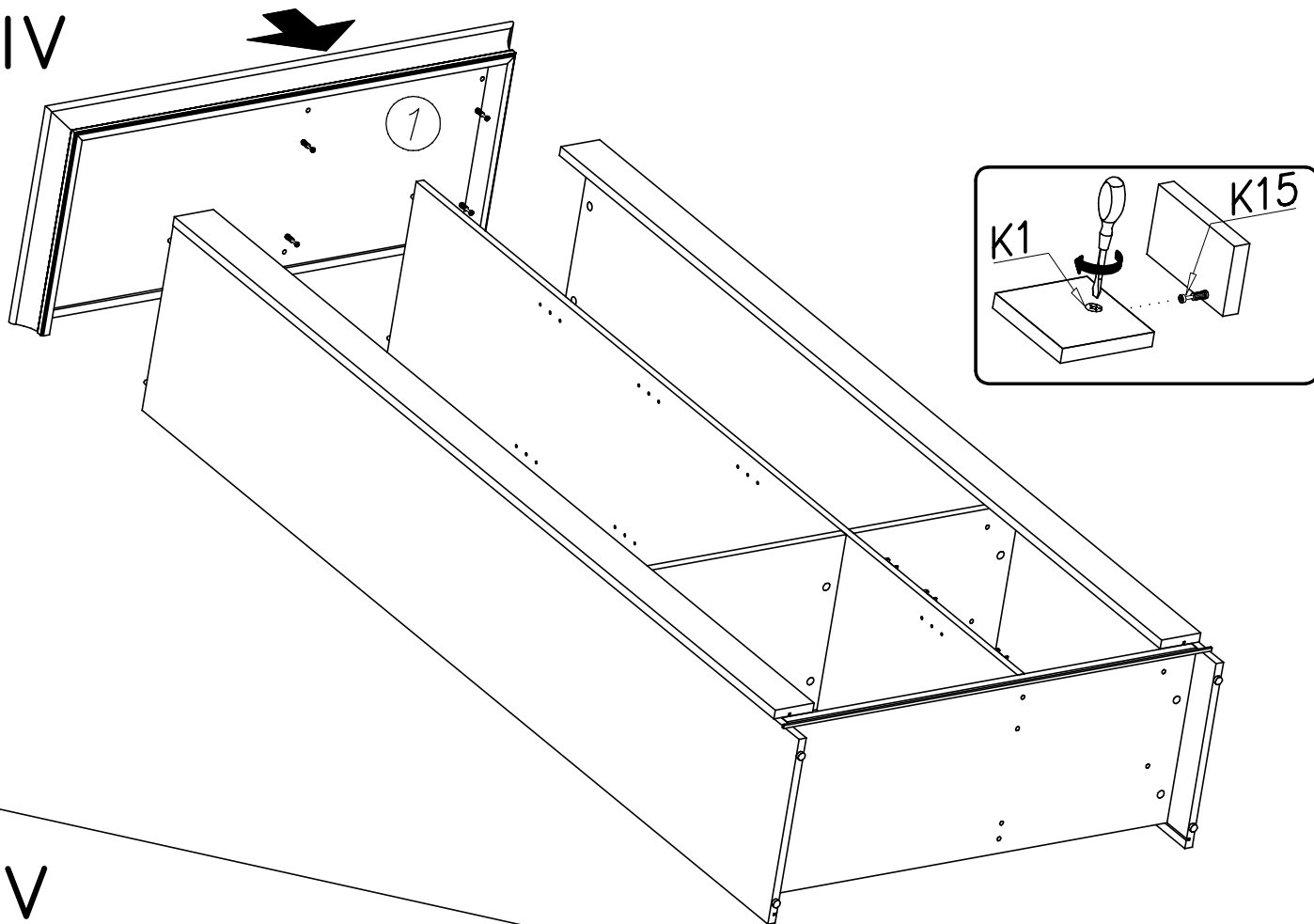


XIII

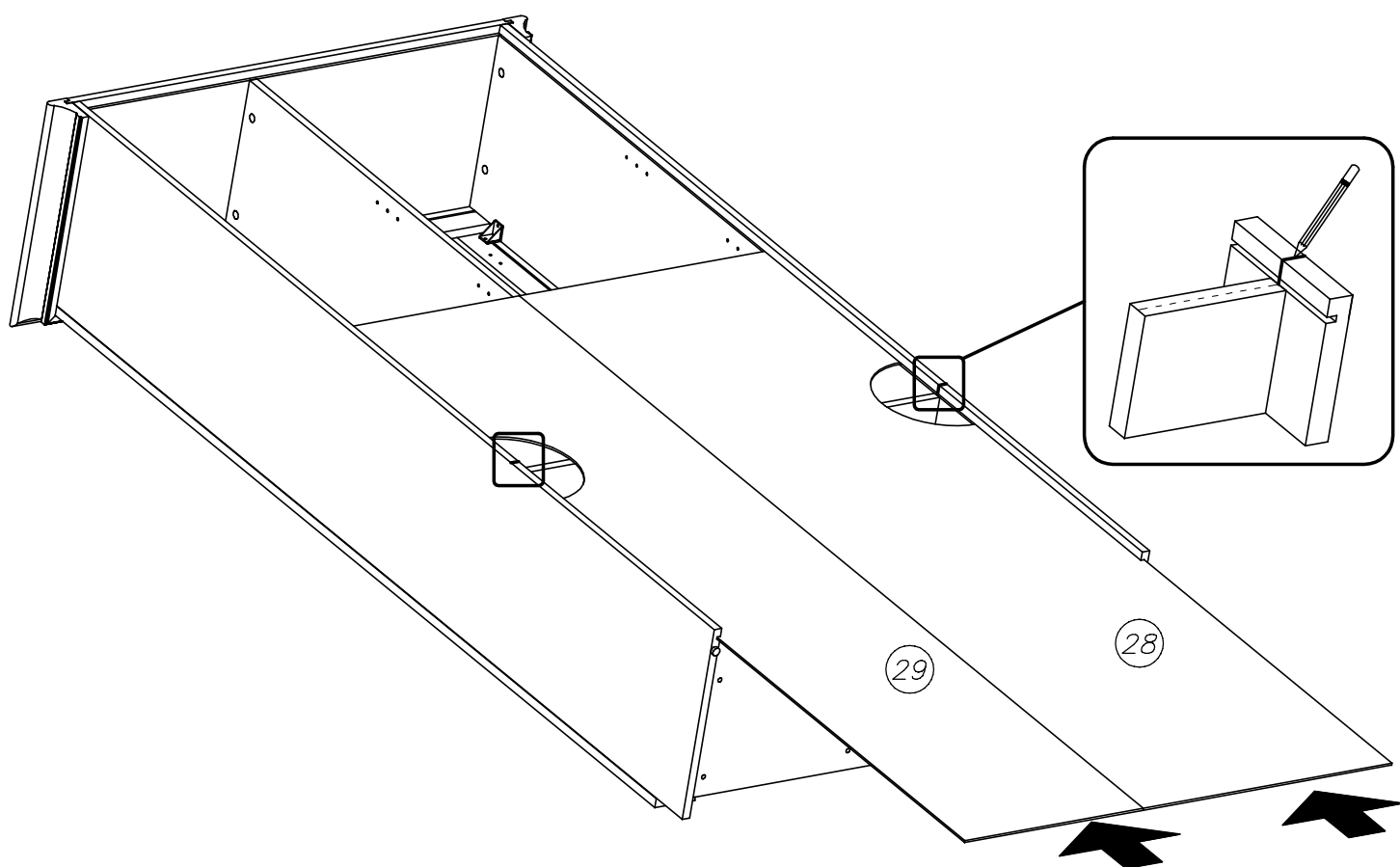




XIV



XV



12/22

LANDHAUS 44



XVI

P27



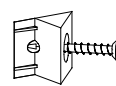
x1

S2



x20

I1



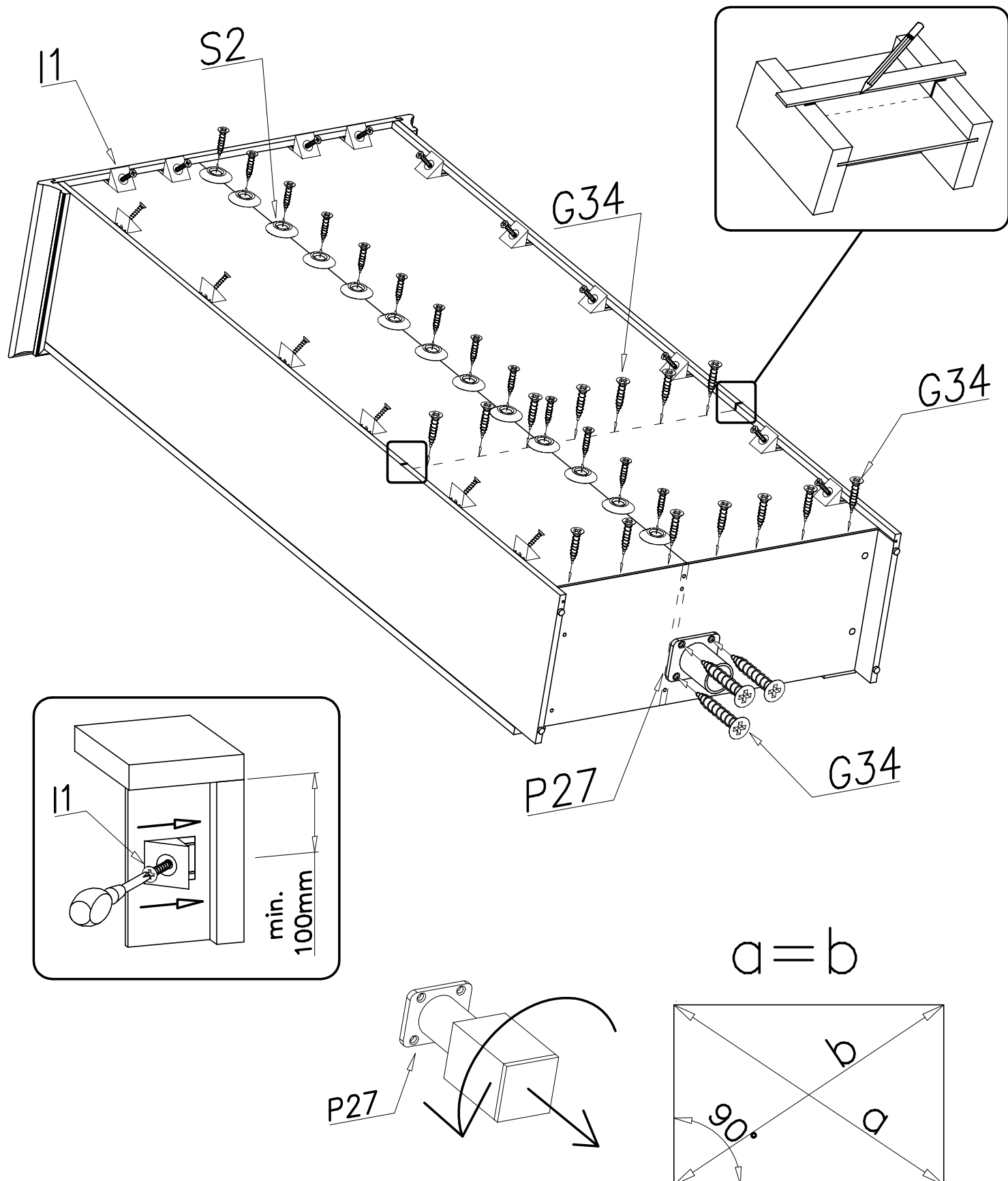
x12

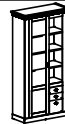
G34



3,5x16

x36





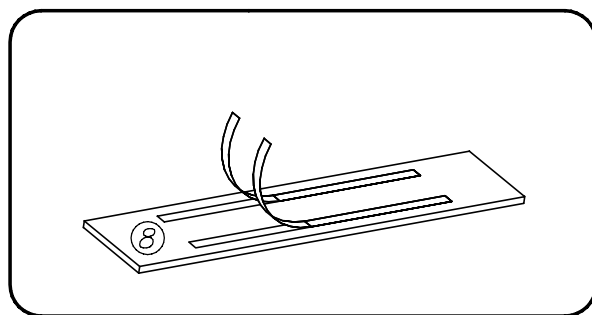
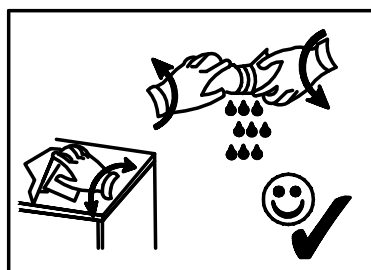
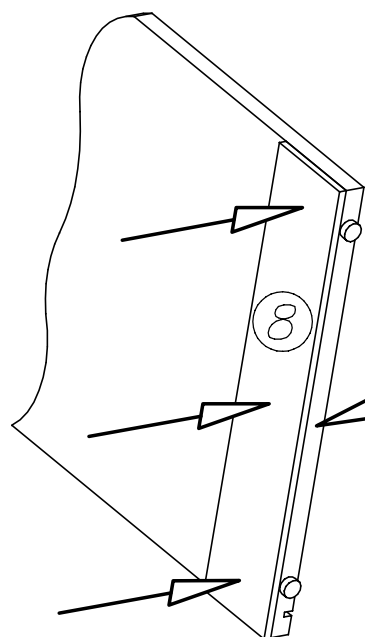
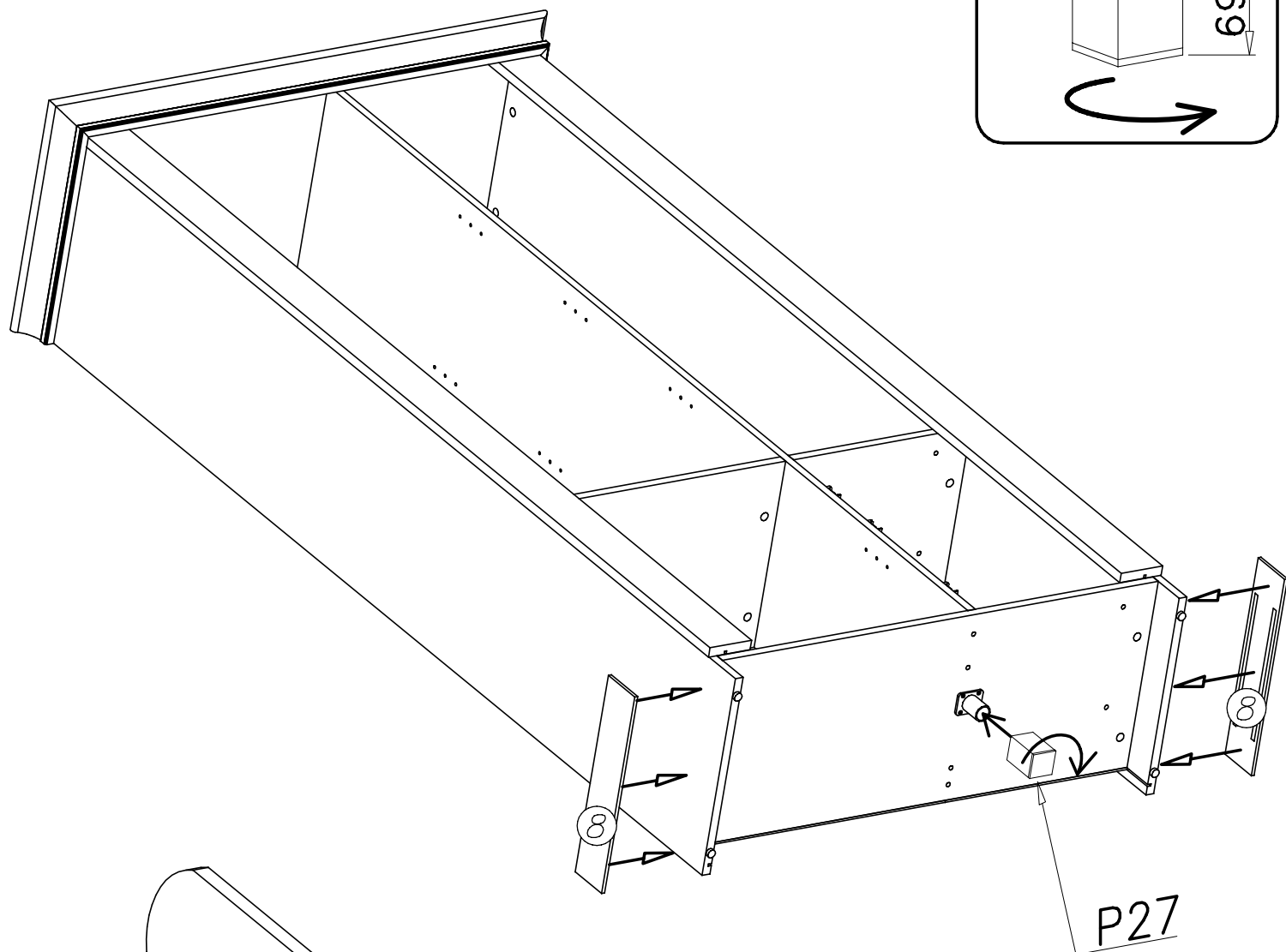
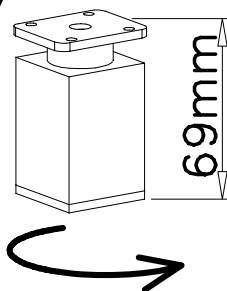
XVII

P27



x1

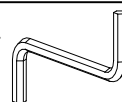
P27





XVIII

W2



x1

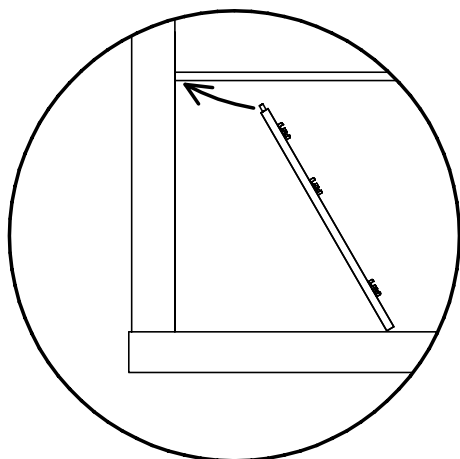
A1



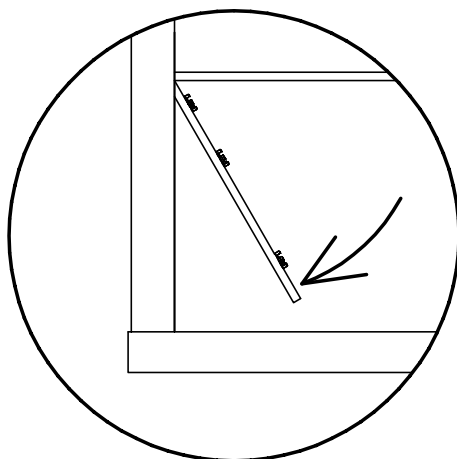
ø7x50

x4

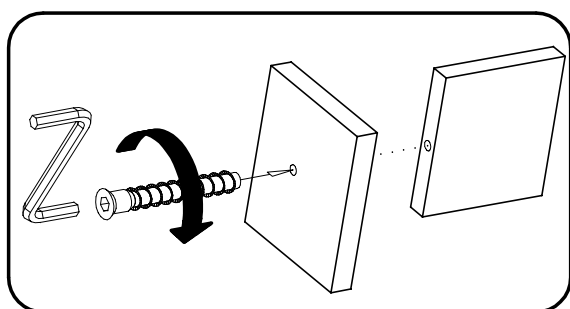
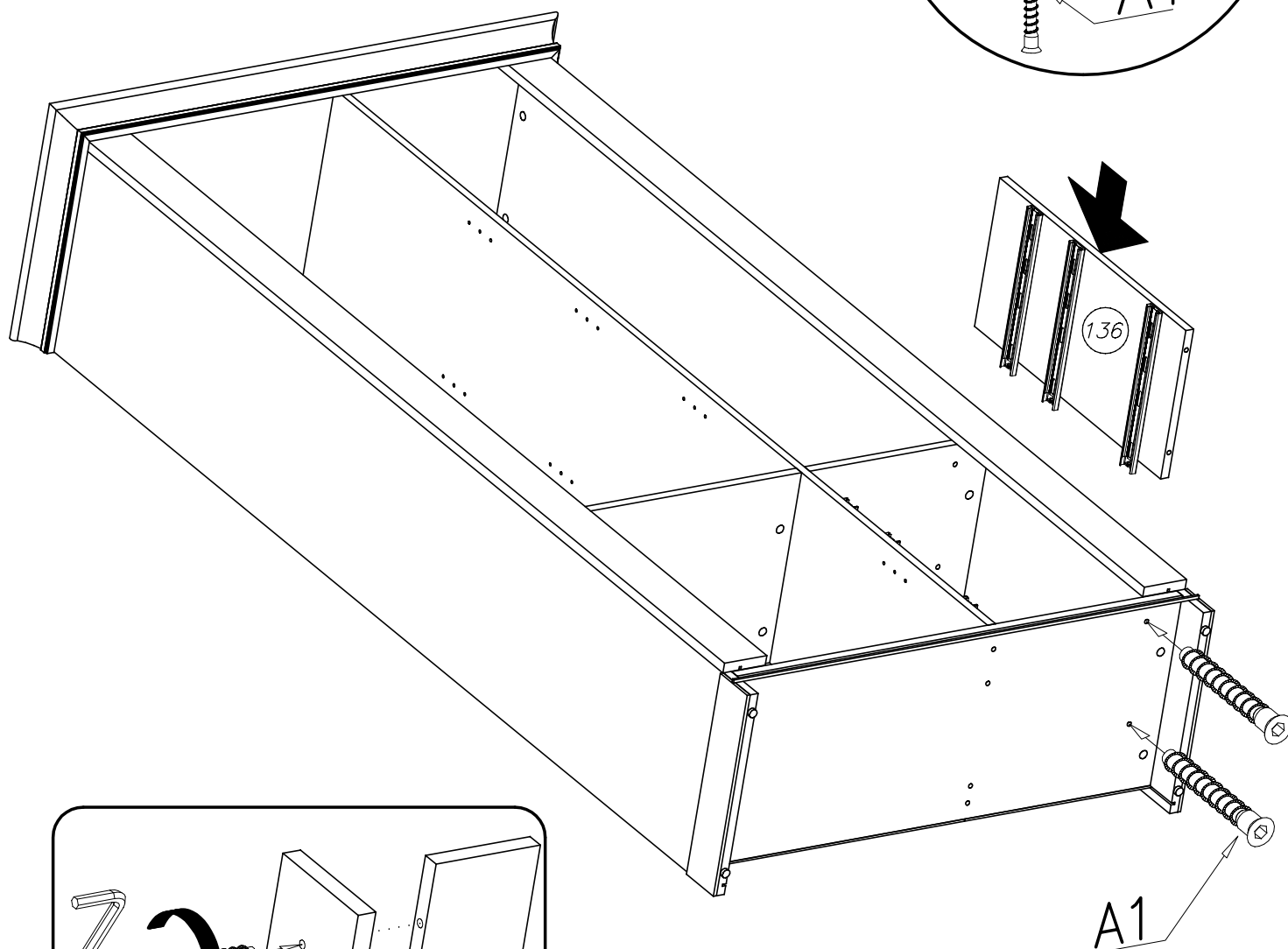
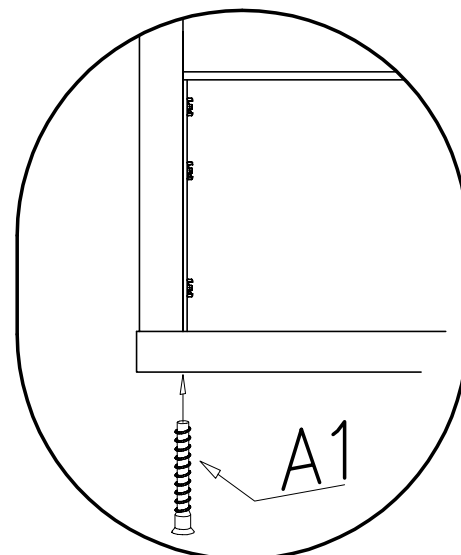
1

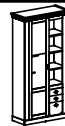


2



3





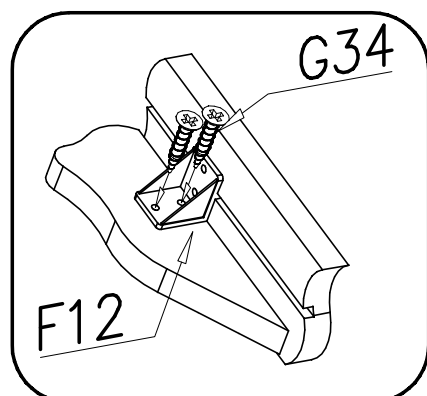
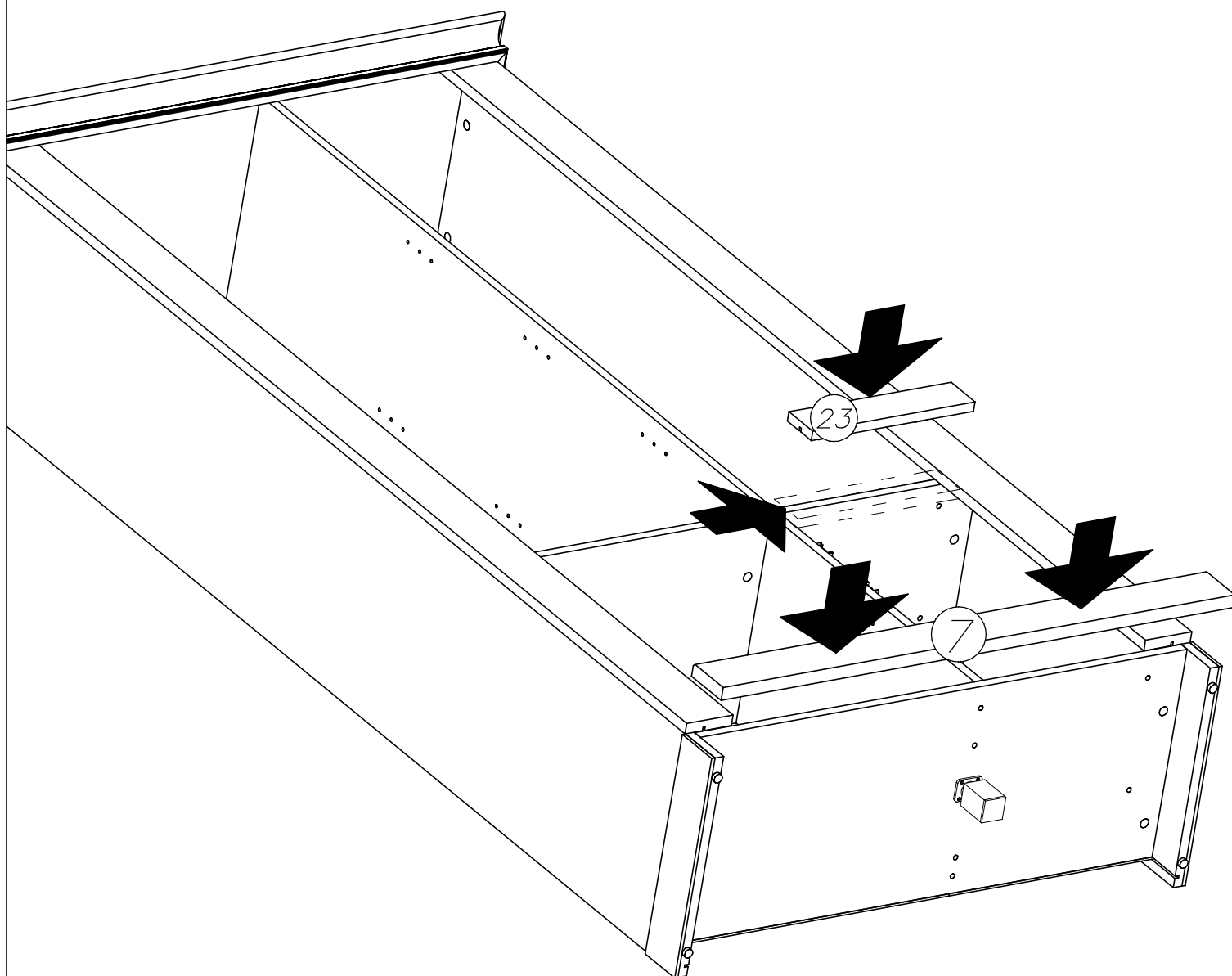
XIX

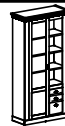
G34



3,5x16

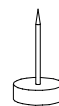
x10





XX

P4



G34

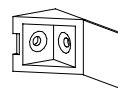


x1

3,5x16

x8

F4



x1

G34

G34

F4

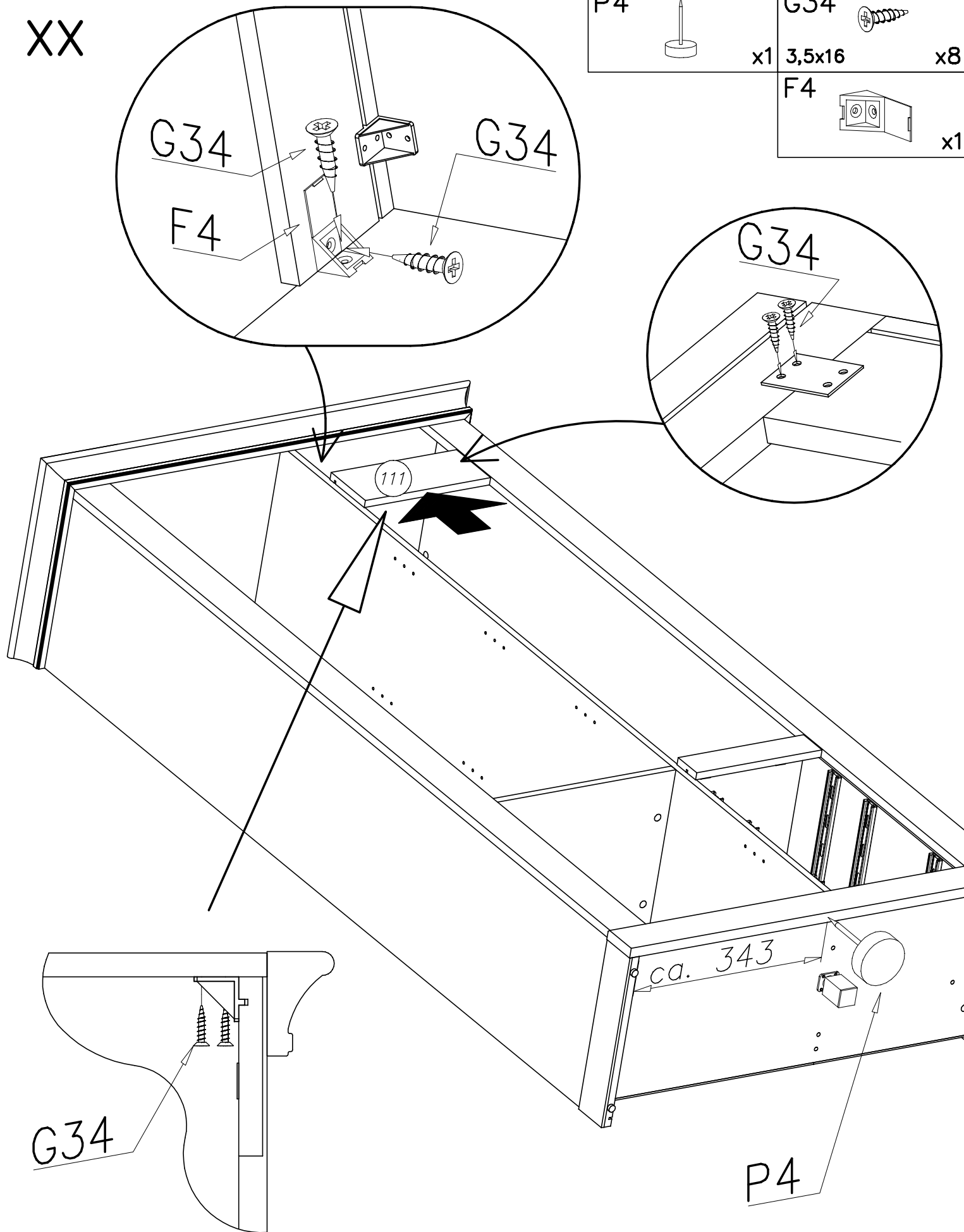
G34

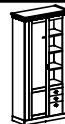
111

ca. 343

G34

P4





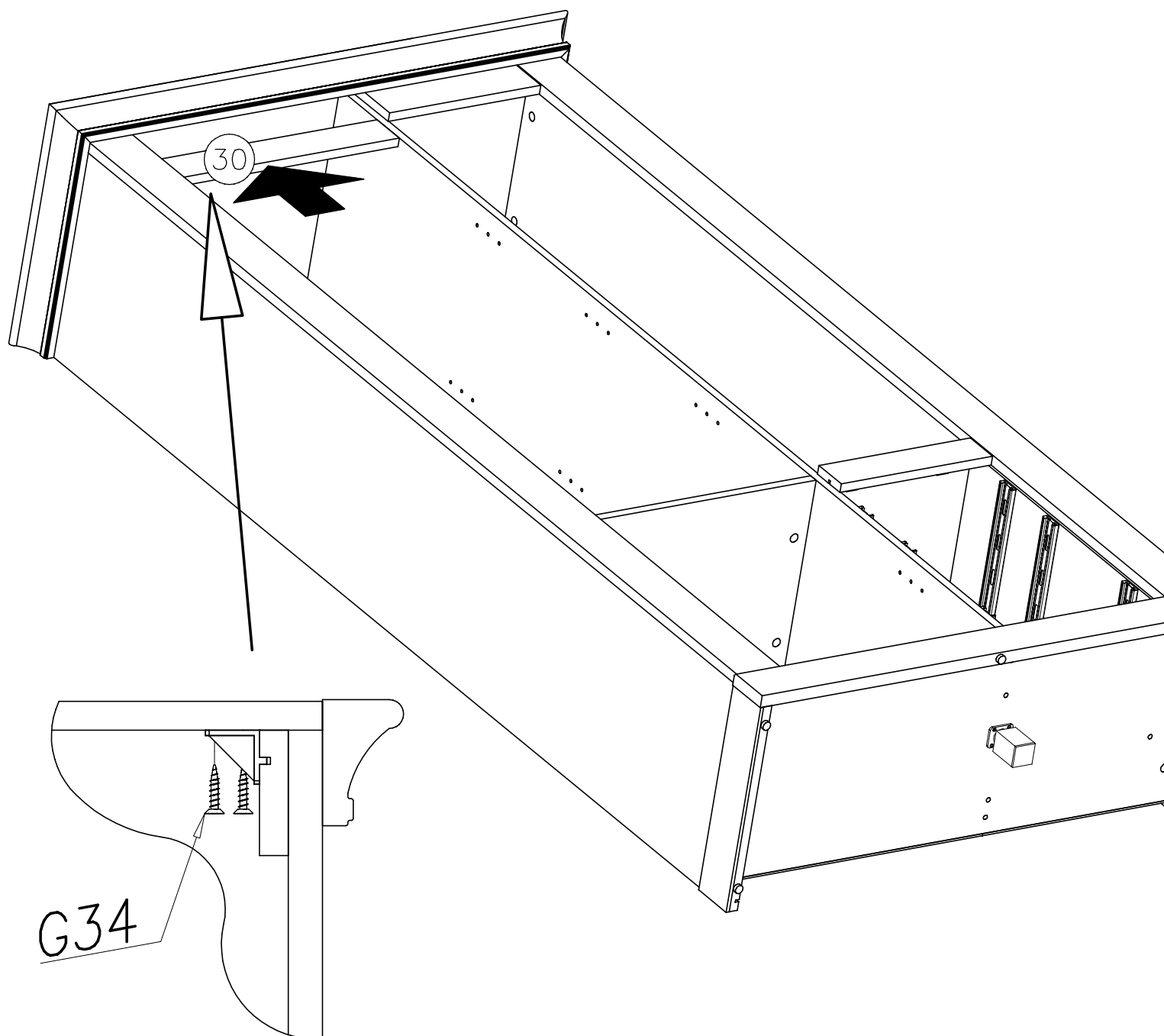
XXI

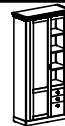
G34



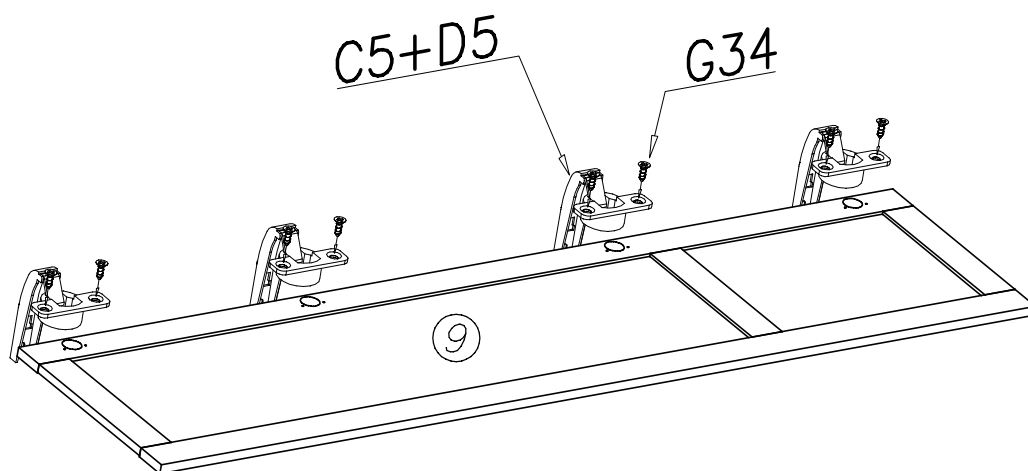
3,5x16

x4





XXII



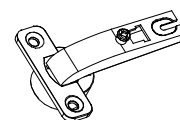
G34



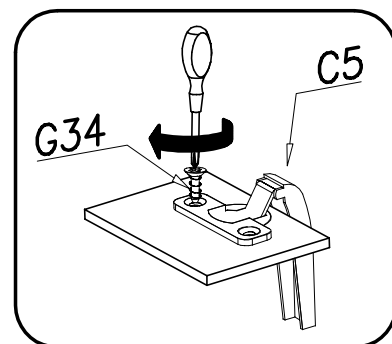
3,5x16

x8

C5



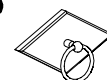
x4



XXIII



E93



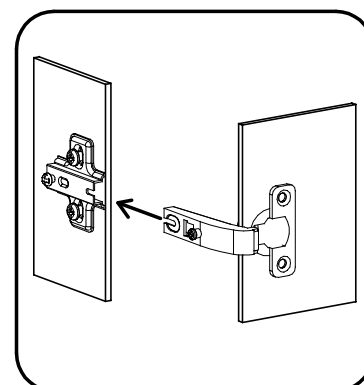
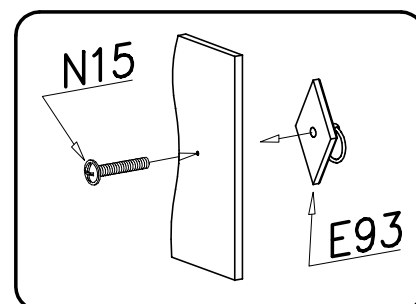
x4

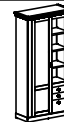
N15



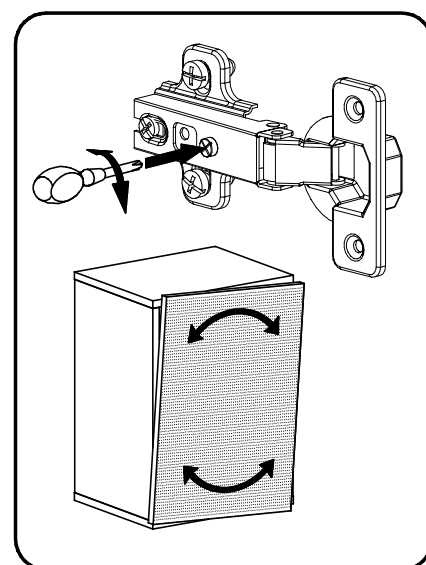
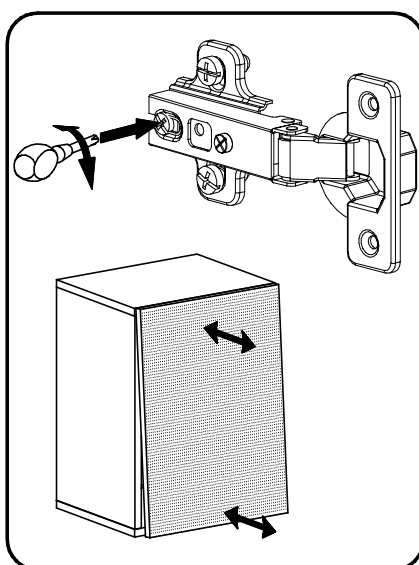
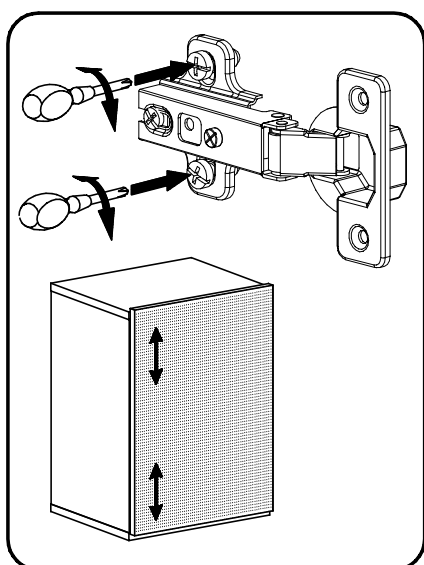
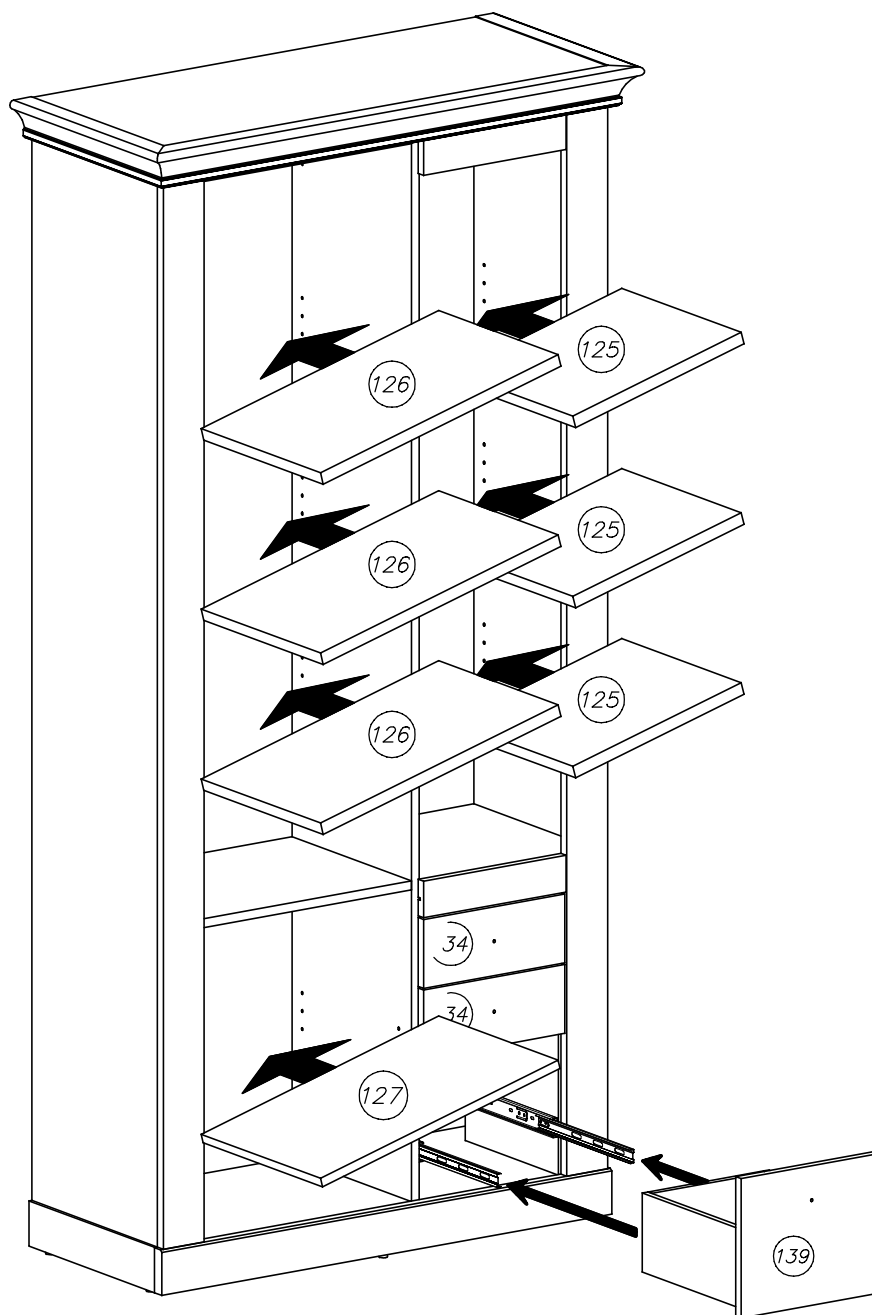
M4x25

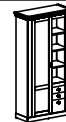
x4





XXIV





XV

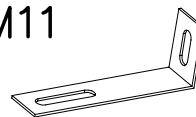
I7



ø18

x18

M11



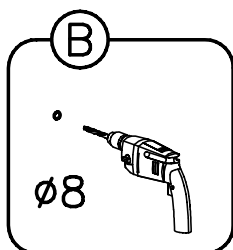
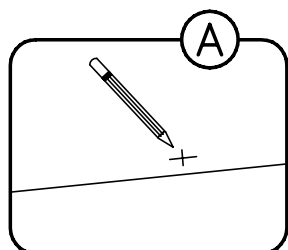
x1

G34

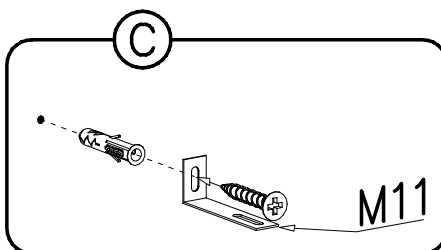


3,5x16

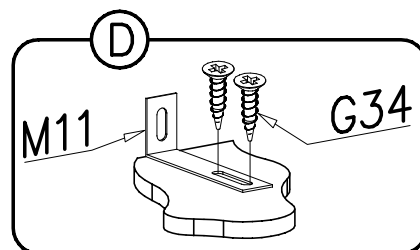
x2



ø8

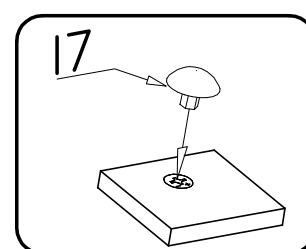
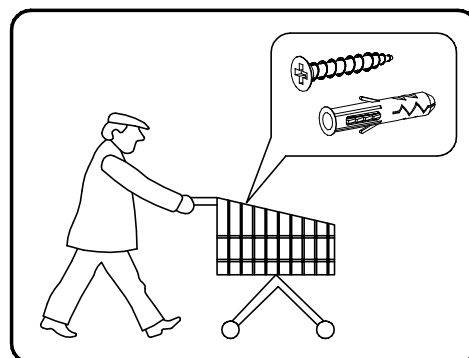
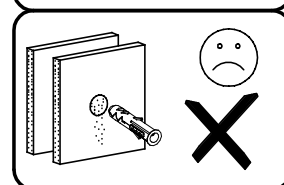
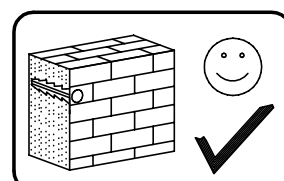
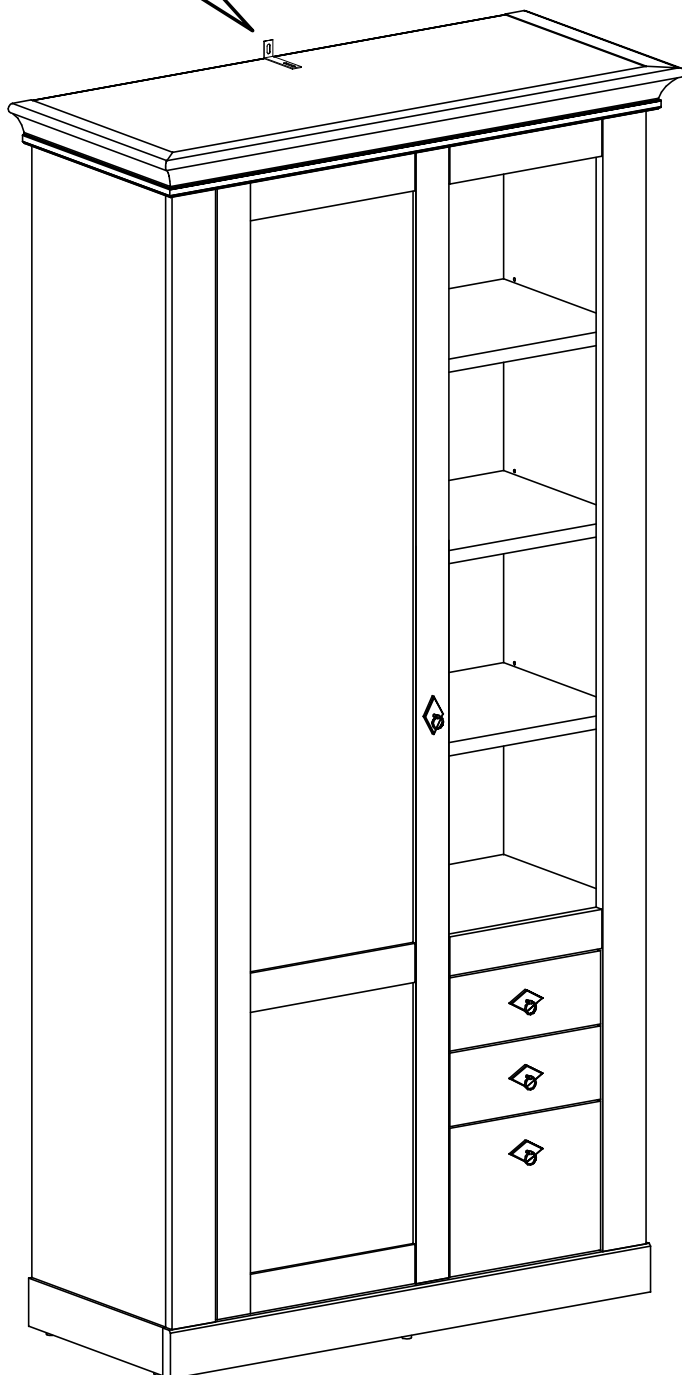


M11



M11

G34



17

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno
• Názov • Név • Denumire • Isim • Имя

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

LANDHAUS

— —

44

D

Unser Direktservice für Beschlagteile

Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting

If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ

Naše přímé služby pro kování

Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zaslát jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F

Bien étudier la notice de montage

Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez-vous de l'outillage nécessaire. Aménagez-vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I

Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta

Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta dei servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG

Директно обслужаване на отделилите частини "Обзор"

Реша на отделилите частини от оборудването, довършването на мебелта или на отделните части от мебелта, моля да изпратите тази карта директно на посочения номер. По този начин можем да ви доставим само частите. Ако имате друга претензия относно мебелта, моля да се свържете директно с вашия магазин.

NL

Onze directservice voor losse onderdelen

Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych

Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych obiekty dotyczących mebli, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za okove

U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedeni fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Direktcsomagátunk veseletok esetén

Ha hiányzik egy veselet, ezt a kártyát közvetlenül eljuttathatja az alább található faxszámra. Azonban csak veseleteket tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútortakarajelt illetően, forduljon közvetlenül a bútortárhoz.

SK

Náš priamy servis pre časti kovania

Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnú nábytku.

SLO

Neše direktno služne storitve za okovje

Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to serviso kartico pošljete po faxu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru feronerie

În cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteți direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры

Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем переслать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществлявшую продажу.

S

Vår directservice för beslagdelar

Om du saknar en beslagdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelföretag direkt.

ES

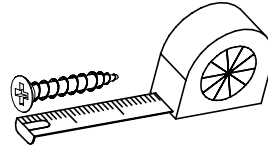
Nuestro servicio directo para accesorios

Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

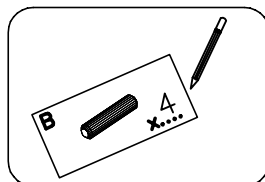
TR

Donatılar için doğrudan servisimiz

Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan esagida bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderebiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.



F4 x...	A1 ø7x50 x...	M1 x...
K4 ø12x10 x...	N15 M4x25 x...	E93 x...
W2 x...	G20 5x13 x...	F2 x...
H23 H35-300mm x...	I7 ø18 x...	M11 x...
B1 ø8x35 x...	G34 3,5x16 x...	F12 x...
A6 ø7x40 x...	C5+D5 x...	P27 x...
K1 ø15x12 x...		K15 x...
S2 x...		



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno
• Názov • Név • Denumire • Isim • Имя

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

LANDHAUS

44

D

Unser Direktservice für Beschlagteile

Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Nemmer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelsstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

Our direct order service for fitting

If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

GB

Naše přímá služba pro kování

Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odřezávat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zaslát jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

CZ

Bien étudier la notice de montage

Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage nécessaire. Aménagez - vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

F

Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta

Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta dei servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

I

Додатково обслуговування на місці обслуговування "Обслуга"

Якщо вам не вистачить деталей до меблів, ви можете надіслати цю картку безпосередньо на нижче вказаний номер факсу. Ми можемо надіслати тільки деталі до меблів. Якщо у вас є інші претензії до меблів, зверніться безпосередньо до магазину меблів.

BG

Onze directservice voor losse onderdelen

Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

NL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych

Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych obiekty dotyczących mebli, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

PL

Servis za okove

U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedeni Fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HR

Direktszolgálatunk vasaletok esetén

Ha hiányzik egy vasalet, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszámra. Azonban csak vasaletokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútorcseréjéről illetlen, forduljon közvetlenül a bútortárházhoz.

HU

Naše priamy servis pre časti kovania

Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obraťte sa priamo na Vašu predajnú nábytku.

SK

Naše direktné služne storitve za okovje

Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to serviso kartico pošljete po faksu direktno na spodnje številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

SLO

Service-ul nostru direct pentru feronerie

În cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteți direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RO

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры

Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем переслать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществлявшую продажу.

RUS

Vår directservice för beslagdelar

Om du saknar en beslagdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelfirma direkt.

S

Nuestro servicio directo para accesorios

Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

ES

Donatilar için doğrudan servisimiz

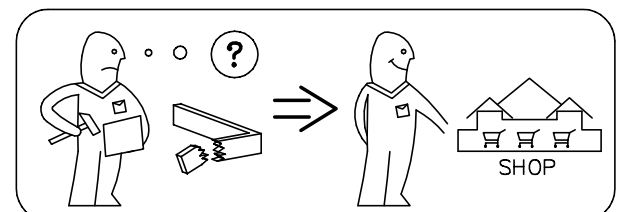
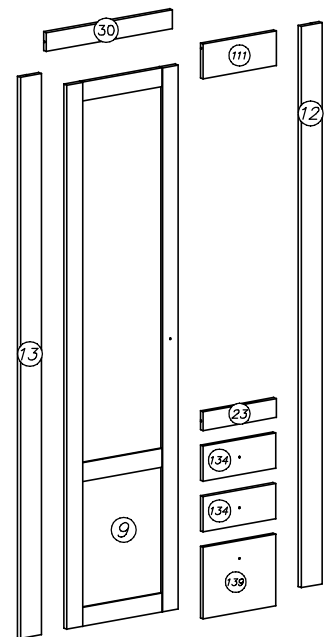
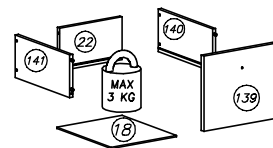
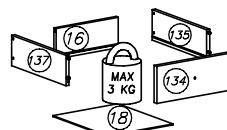
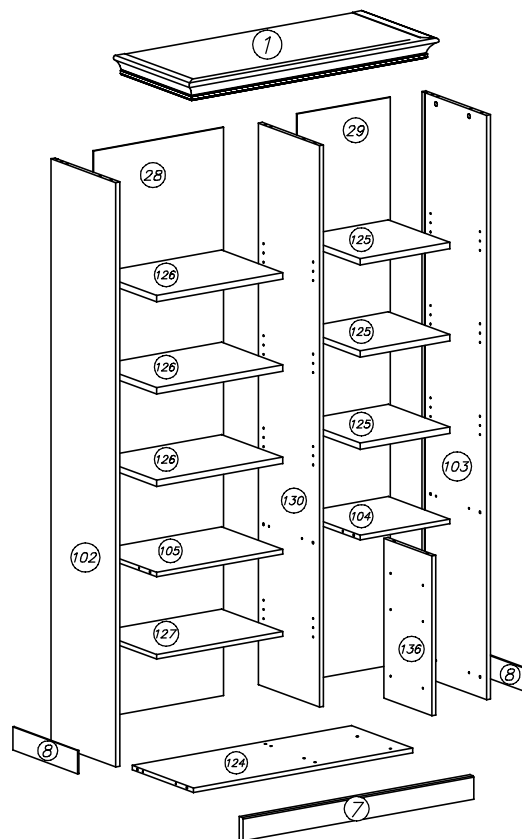
Bir donatılar eksikse bu servis kartını doğrudan esagida bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderebilirsiniz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satışınıza danışın.

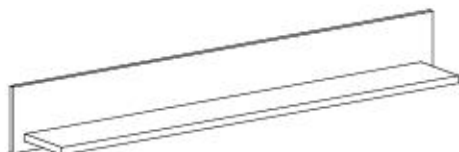
TR

nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Coll
1	1017	439	70	1	3/3
102	2018	376	16	1	2/3
103	2018	376	16	1	2/3
104	364	356	16	1	1/3
105	514	356	16	1	1/3

nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Coll
136	553	278	16	1	1/3
7	940	80	22	1	3/3
8	376	80	6	2	1/3
9	1878	454	18	1	2/3
130	1939	356	16	1	1/3

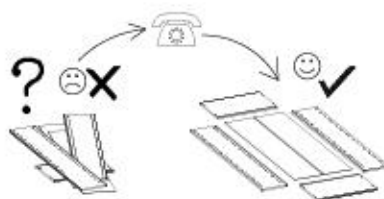
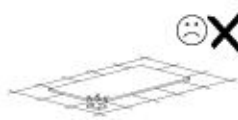
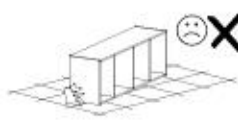
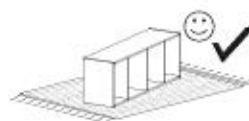
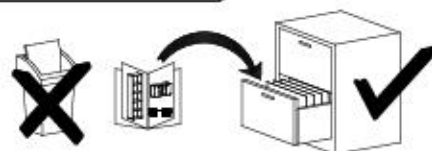
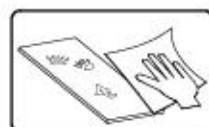
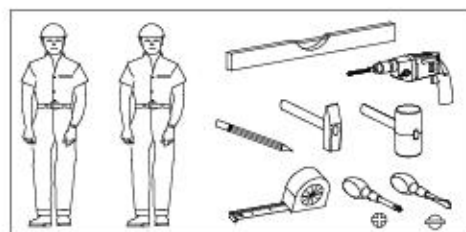
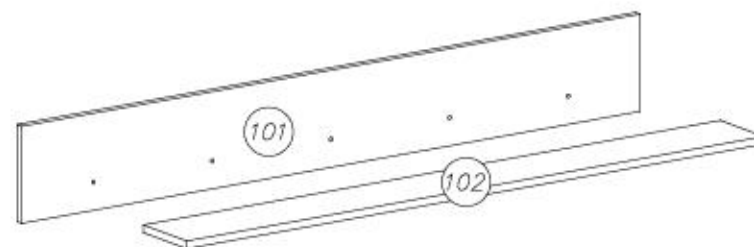
nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Coll
111	298	120	16	1	2/3
12	1938	85	18	1	2/3
13	1938	85	18	1	2/3
134	295	122	16	2	1/3
135	300	100	12	2	1/3
16	241	100	12	2	1/3
137	300	100	12	2	1/3
18	251	301	3	3	3/3
139	295	247	16	1	1/3
140	300	140	12	1	1/3
141	300	140	12	1	1/3
22	241	140	12	1	1/3
23	298	65	16	1	1/3
124	894	356	16	1	1/3
125	364	351	22	3	3/3
126	514	336	22	3	3/3
127	514	351	16	1	1/3
28	1961	530	3	1	2/3
29	1961	378	3	1	2/3
30	514	65	16	1	1/3



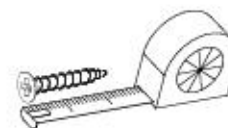


- Ⓓ Montageanleitung
- Ⓐ Handleiding voor de montage
- Ⓓ Montaj talimatı
- Ⓕ Notice de montage
- Ⓒ Montážní návod
- Ⓗ Szereelési útmutató
- Ⓖ Assembly Instructions
- Ⓐ Instrukcja montażu
- Ⓒ Инструкция по монтажу
- Ⓖ Istruzioni di montaggio
- Ⓐ Návod na montáž
- Ⓒ Instrucţiuni de montaj
- Ⓖ Instrucciones de montaje
- Ⓓ Montaj Talimatı

nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	lunga	Coli
101	1460	196	16	1	1/1
102	1380	184	22	1	1/1



07.09.2021

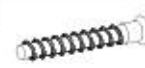


U1



x2

A1



ø7x50

x5

G46



6x8

x4

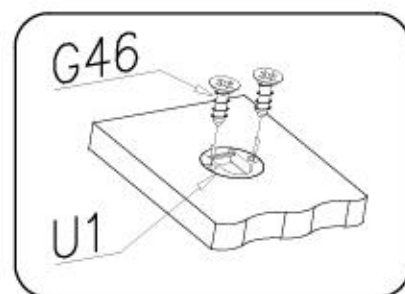
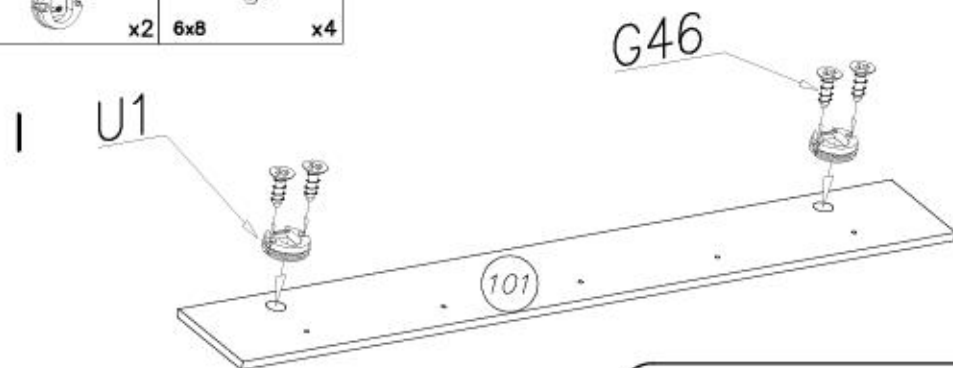
W2



x1

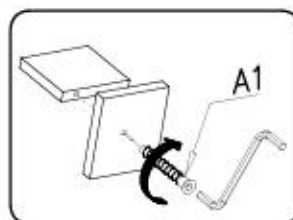
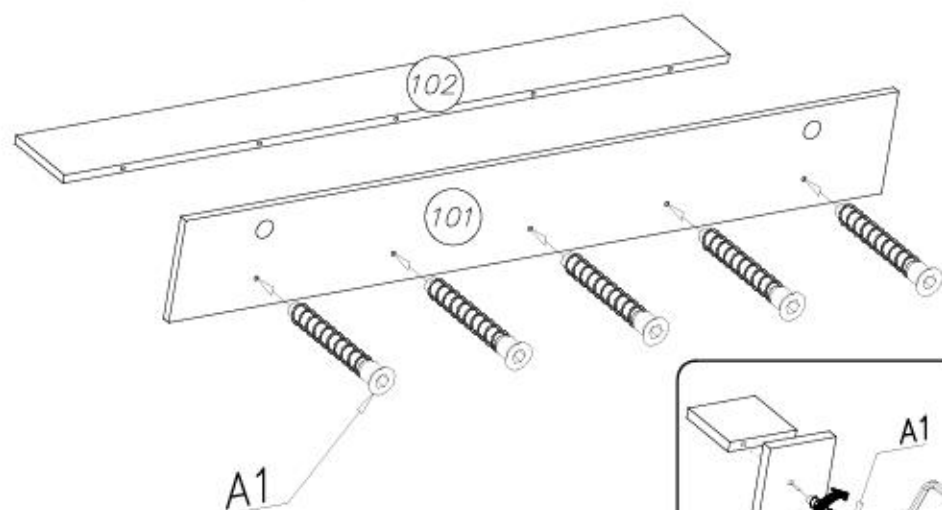


U1  x2
G46  6x8 x4

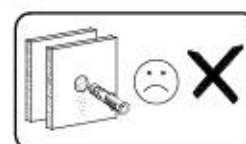
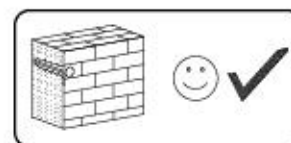
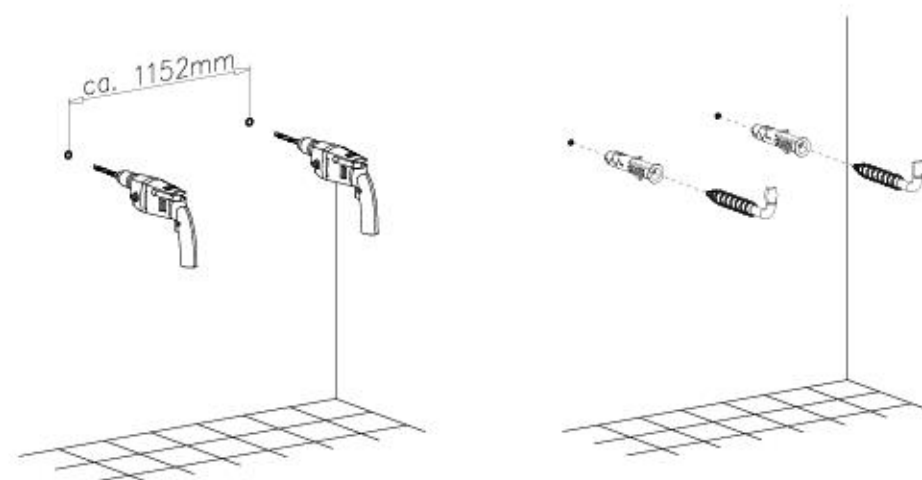


A1  #7x50 x5
W2  x1

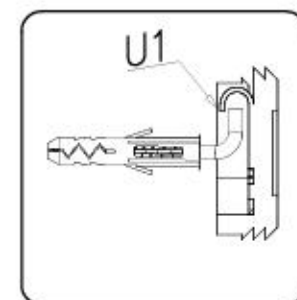
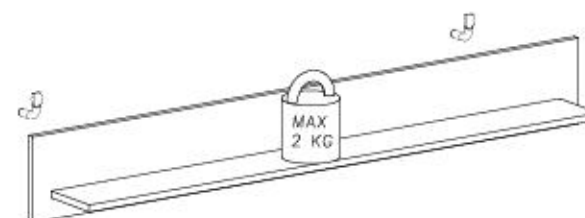
II



III



IV



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Имя
• Νόμος • Νέν • Denumire • Isim • Имя

LANDHAUS

Unser Dienstleistungen für Beschädigte
Wenn Ihnen ein Beschädigter Schaden, können Sie diese Serviceleistungen direkt an die zuständige Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschädigte auf diesem Weg verschicken. Stellen Sie eine andere Beschreibung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

Our direct order service for fittings
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number below. We can in this way send every however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

Valle primé servir per riparazioni
C'è il caso in cui si è verificato un danno al vostro mobile, potete inviare il primo numero di servizio. Possiamo inviare solo i ricambi. Se avete un'altra obiezione al vostro mobile, vi consigliamo di rivolgervi direttamente al vostro rivenditore.

Ben servir le pièces de montage
Rappelez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et communiquez la numéros, l'adresse, le lieu de livraison nécessaire. Attention: vous ne pouvez pas envoyer que des pièces de montage. Procédez au montage. Ne pas faire les assemblages. Rappelez les via après quelques jours d'usage. Contente vous de la pièce de montage, si une pièce vient à manquer, elle sera la plus des moyens de communiquer avec votre magasin.

Il nostro servizio diretto per l'ordine delle componenti
In caso di mancanza dei pezzi, potete spedire la vostra carta di servizio direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro rivenditore.

Наша служба для ремонта мебели
Если у вас возникли проблемы с мебелью, вы можете отправить номер мебели и описание проблемы. Мы можем отправить только детали. Если у вас есть другие претензии к вашей мебели, пожалуйста, обращайтесь к продавцу мебели.

Onze dienstverlening voor beschadigden
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan de betreffende nummer sturen. Wij kunnen alleen nog maar de beschadigde onderdelen verzenden. Indien u een ander probleem aan uw meubel hebt, verzenden wij u de kaart op de manier met uw meubelverkoopster.

Наш сервисный центр для ремонта мебели
Если у вас возникли проблемы с мебелью, вы можете отправить номер мебели и описание проблемы. Мы можем отправить только детали. Если у вас есть другие претензии к вашей мебели, пожалуйста, обращайтесь к продавцу мебели.

Service za stolove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova stolova, možete ih poslati direktno na odgovarajuću brojku. Mi možemo poslati samo dijelove. Ako imate bilo kakve druge prigovore na vaš stol, molimo vas da se obratite izravno trgovcu namještajem gdje je stol kupljen.

Özellikle hasarlı ürünler için servis
Eğer mobilyanızda bir parça eksikse, bu parçayı doğrudan ilgili numaraya gönderebilirsiniz. Ancak mobilyanızın diğer parçalarıyla ilgili başka bir sorununuz varsa, lütfen mobilya mağazanızla iletişime geçin.

Služba za stolove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova stolova, možete ih poslati direktno na odgovarajuću brojku. Mi možemo poslati samo dijelove. Ako imate bilo kakve druge prigovore na vaš stol, molimo vas da se obratite izravno trgovcu namještajem gdje je stol kupljen.

Valle direktne službe za stolove
Če vam manjka kakikoli delov, lahko jih pošljete neposredno na ustrezno številko. Mi lahko poslati le delovne. Če imate kakikoli druge pripombe na vaš stol, vas prosimo, da se obratujete neposredno na prodajalca stola.

Service za stolove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova stolova, možete ih poslati direktno na odgovarajuću brojku. Mi možemo poslati samo dijelove. Ako imate bilo kakve druge prigovore na vaš stol, molimo vas da se obratite izravno trgovcu namještajem gdje je stol kupljen.

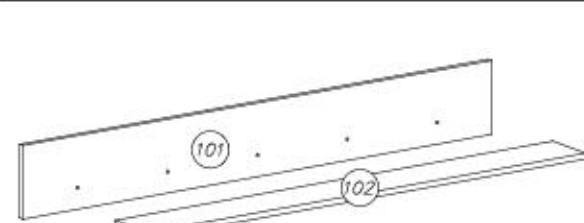
Наша служба для ремонта мебели
Если у вас возникли проблемы с мебелью, вы можете отправить номер мебели и описание проблемы. Мы можем отправить только детали. Если у вас есть другие претензии к вашей мебели, пожалуйста, обращайтесь к продавцу мебели.

Valle direktne službe za stolove
Če vam manjka kakikoli delov, lahko jih pošljete neposredno na ustrezno številko. Mi lahko poslati le delovne. Če imate kakikoli druge pripombe na vaš stol, vas prosimo, da se obratujete neposredno na prodajalca stola.

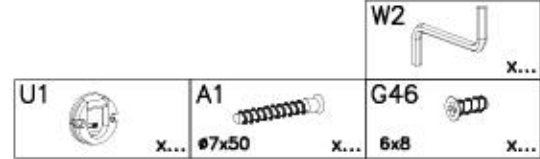
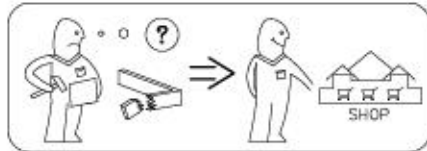
Služba za stolove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova stolova, možete ih poslati direktno na odgovarajuću brojku. Mi možemo poslati samo dijelove. Ako imate bilo kakve druge prigovore na vaš stol, molimo vas da se obratite izravno trgovcu namještajem gdje je stol kupljen.

Donateli jich doplnění servisu
Máte-li nějakou závadu na stolech, můžete tyto součásti poslati přímo na příslušné číslo. My můžeme poslat pouze součásti. Pokud máte jakýkoliv jiný problém se stolem, obraťte se prosím přímo na prodejce stolu.

71



nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Coll.
101	1460	196	16	1	1/1
102	1380	184	22	1	1/1



(D) Sehr geehrter Kunde,
als Möbelproduzent möchten wir Sie darüber informieren, dass eine Befestigung nur so gut ist wie die Verbindung zwischen Befestigungsmaterial (Dübel) und Mauerwerk. Prüfen Sie bei Hängeelementen Ihr Mauerwerk und verwenden Sie nur dafür vorgesehene Dübel aus einem Fachmarkt. Letztendlich ist der Monteur für die Befestigung am Mauerwerk verantwortlich.
Die Montage und das Verlegen der Elektroartikel sind nur von autorisiertem Fachpersonal durchzuführen. Beachten Sie die Beschreibungen und die Gewichtsaangaben in der Montageanleitung.
Halten Sie bitte die angegebenen max. Gewichtsaangaben ein. Bei Überlastungen, die durch spielende Kinder, Menschen, Material oder sonstige Einwirkungen entstehen -übernehmen wir als Möbelproduzent keine Haftung!
Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei korrekter und sachgerechter Aufstellung gewährleistet. Die Türen sind vorjustiert, müssen aber ggf. aufgrund örtlicher Bedingungen neu ausgerichtet / eingestellt werden!
Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften von VDE, CE, MM gefertigt. Die zu verwendende Leuchtmittelstärke ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben.
Bei Nichterhaltung der max. Wattzahl besteht durch Überhitzung Brandgefahr. Das Zudecken der Leuchtmittel ist wegen Brandgefahr zu unterlassen!
Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsstücke sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten!
Keine scheuernden Putzmittel verwenden!
Wenden Betriebs-, Bedienungs- oder Montageanweisungen nicht befolgt, Änderungen an den Produkten vorgenommen, Teile ausgewechselt oder Verbrauchsmaterialien verwendet, die nicht den Originalteilen entsprechen, so entfällt jegliche Gewährleistung oder Haftungsansprüche.

Achtung Hinweis!
Unsere Hochglanzoberflächen sind bei der Auslieferung durch eine Schutzfolie geschützt. Lassen Sie diese auf dem Möbel, bis es vollständig montiert und von Staub befreit ist.
Um die wertvolle Hochglanzoptik zu erhalten, sollten Sie die Schutzfolie nach der Entfernung der Schutzfolie eine Stunde Zeit zum Nachhärten an der Raum-Luft geben
für die Reinigung der Oberflächen verwenden Sie nur ein weiches Baumwolltuch und etwas Glasreiniger.
Kein scharfes Reinigungsmittel mit Zusatzstoffen verwenden.
Oberflächen mit einem sauren Lappen abreiben
keinen Dampfwischer verwenden.
Oberfläche nicht mit scharfen Gegenständen beschädigen
Oberflächen auf gar keinen Fall starker Sonnenbestrahlung aussetzen
Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit Ihrem neuen Möbel.

Ihre Produktentwicklung

(CZ) Vážení zákazníci,
jako výrobce nábytku bychom Vás chtěli informovat o tom, že upevnění je jen tak dobré, jak dobré je spojení mezi upevňovacím materiálem (hmotinkou) a zdívkou. U závěsných prvků zkontrolujte připevnění zdivu a používejte jen vhodné hmotinky, které nakoupíte v odborných obchodech. Za upevnění ve zdivu je nakonec zodpovědný ten, kdo upevní montáž.
Montáž a instalaci elektrických částí smí provádět jen pověřený odborný pracovník. Dodržujte popisy a údaje o hmotnostech uvedené v návodu k montáži. Dodržujte uvedené údaje o maximální hmotnosti při připevnění, které je způsobeno hrajícími si dětmi, lidmi, materiálem nebo jinými vlivy, nepřebíráme jako výrobce nábytku žádnou!
Bezvadná funkce nábytku je zaručena jen při postavení nábytku ve správné vzdálenosti a vodorovné poloze. Dávka jsou předem nastavená, případně je ale nutné je znovu seřídit / nastavit podle místních podmínek!
Všechny elektrické instalace jsou prováděny podle platných norem přísl. předpisů VDE (svaz národních elektrotechniků), CE, MM. Instalace žárovky/ždroje světla, které se má použít, je uvedena na přiložené objímce žárovky/ždroje světla. Při nedodržení maximálního výkonu ve Wattach hrozí nebezpečí vznícení kvůli přehřátí. Zakrytí žárovky/ždroje světla je kvůli nebezpečí požáru zakázáno!
Všechny šrouby a nosné spojovací prvky se mají po 5 až 6 týdnech dotáhnout, čímž se zajistí trvalá stabilita!

Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky!
Pokud se nedodržují pokyny k provozu, návodu nebo montáži, provádějí se úpravy výrobků, výměny se dily za neoriginální nebo se použijí spotřební materiálu, který neodpovídá originálnímu, zaniká záruka nebo nárok plynoucí z odpovědnosti.

Pozor upozornění!

Naše povrchy s vysokým leskem jsou při dodání chráněny ochrannou fólií. Ponechte ji na nábytku, dokud nebude kompletně smontovaný a nebude z něho odstraněný prach.
Aby se zachovala čistota optiky vysokého lesku, měli byste: dát vysokou lesklou fólii po odstranění ochranné fólie hodinu čas na vytvrdění na pokojovém vzduchu, pro čištění povrchů používejte pouze vlhký bavlněný hadřík a trochu čisticího prostředku na sklo, nepoužívejte ostré čisticí prostředky s příměsí, povrchy otírejte mokrou hadicí, nepoužívejte parní čistící, nepoškozujte povrch otírání předměty povrchy v žádném případě nevystavujte silnému slunečnímu záření
Přejeme Vám hodně radosti s Vaším novým nábytkem.

Vaše oddělení vývoje nových výrobků

(GB) Dear Customer,
As a furniture manufacturer we would like to point out that an attachment is only as good as the connection between the attachment material (dowel) and masonry. In the case of suspension elements you should check your masonry and only use the appropriate dowels from a specialist store. Ultimately it is the person carrying out the installation who is responsible for attachment to the masonry.
The installation and laying of electrical lines and other items must only be performed by authorised specialists. Please note the descriptions and weight information in the installation instructions.
Please observe the stated maximum weights; in the case of mechanical overloads caused by playing children, other individuals, materials etc. we do not accept any liability as the manufacturer of the furniture.
The furniture is only guaranteed to work perfectly if it is set up to be plumb and horizontal. The doors have been pre-adjusted, but may need to be realigned/readjusted in accordance with local conditions!
All electrical installations have been produced in accordance with the latest norms and regulations, such as those of the VDE (Association of German Electrical Engineers), CE and MM. The power of the bulbs to be used is marked on the respective light fitting. If the maximum number of watts stated on the fitting is not complied with, there is a danger of fire from overheating. Covering the lamps and bulbs is strictly prohibited due to the danger of fire!
All screws and load-bearing connecting parts should be tightened after 5 to 6 weeks in order to ensure long-term stability!
Do not use any abrasive cleaning materials!
If the operating or installation instructions are not complied with, modifications are carried out to the products, parts replaced or consumable materials used which do not correspond to the original parts, all warranty or liability claims shall become null and void.

Attention! Notice!
Our high gloss surfaces have a protective foil when delivered. Please leave this foil on the furniture until it is completely assembled and all dust has been removed.
To maintain the valuable high gloss appearance, you should expose the high gloss foil to the room air for an hour to allow it to harden after removing the protective foil.
only use a damp cotton cloth and a small amount of glass cleaner to clean the surfaces.
Do not use any aggressive cleaners with additives.
Rub off the surfaces with a wet rag.
Do not use a steam cleaner.
Do not damage the surface with sharp objects.
Do not in any case expose the surfaces to intense sunlight.
We wish you plenty of enjoyment with your new furniture.

Your product development team

(FR) Cher client,
En tant que fabricant de meubles, nous souhaitons attirer votre attention sur le fait que la meilleure des fixations n'est rien sans la qualité du record entre le matériel de fixation (cheville) et la maçonnerie. Par conséquent, pensez à vérifier la maçonnerie avant d'accrocher les éléments hauts et utilisez uniquement les chevilles prévues à cet effet, achetées dans une grande surface spécialisée. En fin de compte, c'est l'installateur qui sera responsable de la fixation et la maçonnerie.
Le montage et la pose des articles d'électroménager sont strictement l'affaire d'un personnel qualifié, d'après habilité. Veuillez observer les descriptions et les poids indiqués dans la notice de montage.
Veuillez respecter les poids max. spécifiés; en tant que fabricant de meubles, nous déclinons toute responsabilité en cas de surcharges causées par des enfants qui jouent, d'autres personnes, du matériel divers ou provoquées par d'autres influences!
Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à l'habillage parfaitement d'aplomb et l'horizontalité. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les réaligner/réajuster à nouveau sur place!
Toutes les installations électriques sont fabriquées selon les normes et prescriptions VDE, CE, MM en vigueur. La puissance à utiliser est précisée sur la douille de chaque lampe.
Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison du risque d'incendie!
Il faut resserrer toutes les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 / 6 semaines, pour assurer une stabilité durable!

N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs!
Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d'origine sont utilisées, nous n'assurons alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas.

Attention Remarque!

Nos surfaces haute brillance sont protégées à la livraison par un film protecteur. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée.
Pour obtenir un aspect de qualité et de haute brillance, vous devez laisser durcir pendant une heure à l'air ambiant le film haute brillance après avoir enlevé le film protecteur.
pour le nettoyage des surfaces, utilisez uniquement un chiffon de coton humide et un peu de lave-vitre.
Ne pas utiliser de détergent agressif comportant des abrasifs.
Frotter les surfaces avec un chiffon humide.
Ne pas utiliser de nettoyeur à vapeur.
ne pas endommager la surface avec des objets coupants ne pas soumettre les surfaces à un fort rayonnement solaire
Nous souhaitons que votre nouveau meuble vous donne entière satisfaction.

Votre service de développement de produits

TR	RU	RO	CZ	SK	HU
Sevgili Müşterimiz, Siparişiniz için çok teşekkür ederiz! Doğal ahşap malzemeden yapılmış bir mobilya aldığınızda, parlak veya mat plastik kaplama da olsa – her mobilya parçasının kendine özgü özellikleri vardır. Ayrıca, doğal ahşap mobilyaların küçük parçaları gibi ahşap dokusu ve yapısı, mobilyanın her ayrı parçasının ayrı çekiciliğini bir parçasıdır. Mobilya, doğal ahşabın kalıcı hava ve nem dalgalanmalarına maruz kaldığında, nadir de olsa çatlak veya renk atması gibi yüzey değişiklikleri meydana gelebilir. Genellikle parlaklık ve ahşabı koyu rengini sağlayan renk doyumu zaman içinde azalır. Bu değişiklikler ahşap gibi doğal hammaddelerde normal bir süreçtir.Bu kitapçık, mobilyanız uzun yıllarlık kullanma için bir bakım bakım ipudanı verecektir.	Уважаемый покупатель! Благодарим вас за сделанный заказ! Что бы вы ни приобрели – мебель из натурального дерева, лакированную или матовую панель из пластика – у каждой вещи есть свои, особенные свойства. Свойства и структура древесины, например, следы солнца на мебели из натурального дерева, являющиеся частью индивидуального оформления каждого предмета мебели. Поскольку мебель из натурального дерева подвергается постоянным изменениям климата и уровня влажности, ее поверхность со временем местами может измениться: могут появиться тонкие трещины, может измениться цвет. Обычно дерево постепенно темнеет. Эти изменения являются обычным явлением, когда речь идет о натуральном дереве. В этой брошюре приведено несколько советов относительно ухода за вашей мебелью, чтобы она прослужила вам как можно дольше. Основные правила: Не ставьте на мебель горячие предметы. Не ставьте непосредственно на мебель горячие стаканы. Пролитую жидкость вытирайте сразу же. Регулярно проверяйте прочность посадок винтов и болтов. Обратите внимание, что запах дерева всегда является признаком качества мебели из натурального дерева. Там, где раньше были смолы, появившиеся светлые места из-за естественного выхода смолы. Их можно отшлифовать с помощью сухой ткани без ворса. От компонентов мебели, изготовленных из дерева и кожи, покрытых лаком, изначально также неминимум будет исходить запах. Эти запахи исчезнут сами через некоторое время. Если вы хотите поскорее избавиться от них, чаще проветривайте помещение и протирайте мебель тряпкой, чуть смоченной водой с небольшим количеством уксуса. Сохраните эти указания. Указания по уходу за мебелью из ДСП и ДВП Для ухода за мебелью из ДСП и ДВП используйте мягкую ткань без ворса или замшу. Протирайте поверхность слегка смоченной тканью. Основные правила: Пожалуйста, ни в коем случае не используйте следующие чистящие средства: - микрофибрильные салфетки или пылесосы/пылесосы. Занесут они содержание мелких частиц абразивного вещества, которые могут поцарапать поверхность; - остро действующие химикаты и чистящие средства/растворители с абразивным эффектом. Они также могут повредить поверхность; - чистящий порошок, стальную пилу или скребок. Они разрушат поверхность настолько, что она уже не подлежит восстановлению; - мылоос. Сопло и щетка могут поцарапать поверхность; - парочиститель. Пар, попадающий на поверхность под высоким давлением и с высокой температурой, может повредить ее и даже вызвать расщепление древесины.	Dragi clienți, vă mulțumim pentru comanda dvs.! Indiferent dacă ați achiziționat o piesă de mobilier confecționată din lemn natural, o fațetă cu luciu intens sau o fațetă mată din material plastic – fiecare piesă de mobilier are caracteristici complete speciale. Alături natura căr și structura lemnului, cum ar fi de exemplu mișcarea nodurilor la mobila din lemn natural, contribuie parte a specificului individual pentru fiecare piesă de mobilier. Deoarece mobila din lemn natural este expusă variațiilor persistente de climă și umiditate, la nivelul suprafeței pot să apară modificări sporadice, cum ar fi de exemplu microșururi sau modificări ale culorii. De regulă, în decursul timpului se reduce strălucirea, iar suprafața culoarelor crește – lemnul se închide la culoare. Modificările menționate reprezintă un proces normal în cazul materialelor naturale, precum lemnul. Acastă broșură vă oferă câteva sfaturi pentru întreținerea mobilierului dvs., astfel încât să vă bucurați de el timp îndelungat. Reguli generale valabile: Nu așezați pe mobilier obiecte fierbinți. Nu amplasați mobilierul direct pe mobilier. Ștergeți imediat lichidele vărsate. Verificați la intervale regulate poziția fermă a șuruburilor și a feronțelor. Mirosul tipic, aromatic al mobilierului din lemn natural reprezintă întotdeauna o garanție a calității. Locurile de culoare deschise de la noduri apar printre altele naturală a rășinii la suprafață și pot fi lustruite cu o cârpă uscată, care nu lasă scame. Și în cazul altor materiale din lemn, piele, lăcuire sau tapitate persistă în mod inevitabil la înțepături un miros propriu ușor. Acesta mirosul dispar în timp de la sine. Dacă doriți să contribuiți la acest lucru, aerisiți mai des la înțepături și/sau ștergeți mobila cu puțină apă și oțet. Păstrați aceste instrucțiuni în condiții optime.	Vážená zákaznice, vážení zákazníci, děkujeme za Vaši objednávku! Jedno, zda jste zakoupili nábytek zhotovený z přírodního dřeva, čelo s vysokým leskem nebo matné plastové čelo – každý kus nábytku má své zcela speciální vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například měnící se vůně dřeva z přírodního dřeva, jsou součástí individuálního vyzdobení každého jednotlivého kusu nábytku. Protože je nábytek z přírodního dřeva vystaven neustálým změnám klimatu a vlhkosti, mohou se ojediněle vyskytnout změny v povrchu jako například vlhkostní trhliny v dřevě. Světlost všeobecně během času klesá a sytost barvy se zvyšuje – dřevo tmavne. Uvedené změny jsou u přírodního materiálu jako dřeva normální proces. Tato příručka Vám poskytně několik tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z něho mohli radovat dlouhou dobu.	Vážený zákazník, vďaka za vašu objednávku! Baz chdiate nato, či ste si zakúpili nábytok, vyrobený z prírodného dreva a vysokolákostný lesklý povrch alebo s matným lesklým povrchom z plastu – každý nábytok má svoje osobné špecifické vlastnosti. Aj kvalita a štruktúra dreva, ako napríklad zmena jeho prírodnej voňavy z prírodného dreva, sú súčasťou individuálneho vyzdobenia každého kusu nábytku. Každý kus nábytku z prírodného dreva vystavený neustálym vývojom klímy a vlhkosti, môžu sa ojedinále vyskytnúť zmeny v jeho povrchovej ploche, ako napríklad vlhkosť trhliny a zmeny farby. Vo všeobecnosti sa s časom zmenuje svetlosť povrchu a pribúda nasýtenosť farby – dřevo tmavne. Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálny proces. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád ohľadom odšťavňovania vášho nábytku, aby ste sa z neho mohli dlho báť. Zásadné platí: Nedovoľte na nábytok žiadne horúce predmety. Neposťavte priamo na nábytok žiadne sviečky. Výfale kapalných i hned utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné udržiavanie skrutiek a kováň. Typický, aromatický pach dreva je pri nábytku z prírodného dreva vždy dôkazom kvality. So začiatku sa nedá zabrániť ani slabému charakteristickému, ale príjemnému, drevenému, národnému, koženému alebo čalounenému materiálu. Tieto pachy sa po určitom čase samovoľne stráca. Ak tento proces chcete urýchliť, votrite spracovaný čistiaci alebo leštiaci nábytok s utierkou, zatiaľ navlhčenou vo vode s trochou octu. Dobre si odočítajte upozornenia.	Kedves Vásárlónki Köszönjük a megrendését! Függetlenül attól, hogy természetes fából vagy más anyagból készült fényes vagy matt felületű bútort vásárolt, minden egyes bútort egyedi jellemzőkkel rendelkezik. A faanyagok és szerkezetüknek egyedi jellemzői, pl. a kisebb ágak miatt göcsös a természetes faanyagból készült bútoroknál minden egyes bútornak egyedi megjelenésű kőcsönzőnek. A természetes fából készült bútort folyamatosan ki van téve a hőmérséklet- és páratartalom-változásoknak. Így annak felületén egyedi változások jelentkezhetnek, pl. hajszálrepedések és színváltozások. Általánosságban megállapíthatjuk, hogy a világosság és az színtelenség az idővel csökken – a bútor sötétebb válik. Ezek a változások a természetes alapanyagok, pl. a fa használatát esetenként teljesen normálisak. A kényelmességek célja, hogy pár ötletet adjon a bútor ápolásához, hogy annak használatát hosszán élvezhesse.
Temel olarak: Mobilyanın üzerine sıcak nesneler koymayın. Mutlaka mobilyanın üzerine doğrudan koymayın. Dökülen sıvıları derhal bezle silin. Vidalardan ve bağlantı elemanlarının sıkı olup olmadıklarını periyodik olarak kontrol edin. Doğal ahşap mobilyada ahşabın tipik, aromatik kokusu her zaman kalitesinin bir kanıtıdır. Doğal reçineden kaynaklanan parlak noktalar, kuru, tiftiksiz bir bez ile parlatabilir. Ayrıca diğer ahşap, lake, deri veya diğer malzemelerle kaplanmış mobilyaların bakımını için, yumuşak, tiftiksiz bir bez veya güdri kullanı. Hafif nemli bir bez ile yüzeyi temizleyin. Temel olarak: Lütfen aşağıdaki temizlik araçlarından ve maddelerinden kaçının: - mikro fiber kumaş veya bez. Bunlar yüzeyin çizilmesine neden olablenince aşındırıcı parçaları içerir; - keskin ve aşındırıcı temizlik kimyasalları veya çözücüler/şarjeler. Bunlar da yüzeye hasar verebilir; - ovma tozu, çelik yünü veya ovma süngerli. Yüzeyi, gidermeyi imkansız hale getirecek derecede güçlü bir şekilde bozar; - elektrik süpürgeci. Hortum ağzı ve fırçaları yüzeyi çizebilir; - buharı temizleyici. Suyun yüzey üzerine buhar olarak uygulanması sağlığını yüksek basınç ve ısı ile, mobilya hasar görebilir veya ayrılabilir. Ürün Geliştirme Departmanı	С основными рекомендациями, коллектив разработчиков	Departamentul dvs. de creștie produse	Vaše oddělení vývoje nových výrobků	Váš vývoj výrobku	A termékfejlesztők

